

La Voz de Guipúzcoa

Jueves 23 de Julio de 1931

Diario Republicano

San Sebastián Año XLVII Núm 11 821

CONSTITUYENTES

PEPE BOTELLAS Y SU CONSTITUCION

por J. Sánchez Rojas

Los empleados técnicos del Congreso de los Diputados, entre los que descuellan personas tan competentes y eruditas como los señores Villalba, Pérez Serrano, Ríaza, Pons y Umberto, Posada (don Carlos), Rodríguez Valderrama, Pérez del Camino, Cuevas, Dabán, San Martín, Santa María de Paredes, Ortiz de Bengos y Casares, acaban de publicar, con sorprendente oportunidad, el texto íntegro de todas las Constituciones españolas. A ese texto acompaña también el de los reglamentos por que se han regido las Cámaras, desde las Cortes de Cádiz hasta la Dictadura de Primo de Rivera. El libro contiene unas indicaciones preliminares del oficial mayor, Sr. Gamoneda, acerca del carácter de la recopilación. Regalo más provechoso no sé que pueda hacerse a los diputados a Cortes Constituyentes.

El libro contiene más de lo que por su título "Constituciones y Reglamentos", ofrece a la voracidad del estudioso. Por ejemplo, el texto de la Constitución de Bayona, obra más que de José Bonaparte de su hermano Napoleón. No la discuten en Cortes los españoles, pero la aceptan, como es sabido, los franceses. Los que se llaman "componentes de la Junta Española", acuden a Bayona y el seis de julio de mil ochocientos ocho, suscriben, con el rey intruso y con su ministro secretario de Estado, don Mariano Luis de Urquijo, el compromiso formal de respetar la Constitución que les ha otorgado el rey, después de doce días de deliberación, reunidos con él en el palacio del Obispado Viejo de la ciudad francesa. El documento contiene frases de adulación para el monarca extranjero. Los firmantes aseguran que por hallarse al frente del Gobierno un príncipe tan justo "la España y sus posesiones serán tan felices como desearíamos". Es curioso repasar la lista de los firmantes de Bayona. Firman el duque del Parque, el de Frías, el de Híjar; los marqueses de Santa Cruz, de Bendafin, de Castellanos, de Espeja, de las Hormazas; los condes de Fernán-Núñez, de Orgaz, de Noñeja, de Castelflorido; el arzobispo de Burgos, el visitador de los Agustinos, el general de la Orden de San Juan de Dios. El pueblo de la primera Constitución española, que no llega a regir, tiene, ante todo y sobre todo, a perpetuar la corona de España en los Bonaparte a la sazón reinantes en los distintos tronos de Europa, comenzando naturalmente en el Emperador, a falta de descendencia legítima de José, y acabando en los descendientes varones de Jerónimo, rey de Westfalia y en defecto de descendencia masculina en Luis Napoleón.

La Constitución de Bayona es, sencillamente, un intento de previsión napoleónica frente a las veleidades de los españoles. La sucesión a la Corona, la Regencia, la dotación del monarca "que ha de llegar a la suma anual de un millón de pesos fuertes", y los oficios de la casa real, ocupan los primeros títulos del Estatuto. Los ministerios se dividen en nueve. "Justicia, Negocios Eclesiásticos, Negocios Extranjeros, Interior, Hacienda, Guerra, Marina, Indias y Policía General", refrendando todos los decretos un secretario de Estado, con la calidad de ministro. El Senado es un Consejo de familia, al que pertenecen los infantes y veinticuatro miembros que el rey elegirá precisamente entre los ministros, capitanes generales, embajadores, consejeros de Estado y consejeros del Consejo real. El Consejo de Estado es una escuela del Senado. Las Cortes se compondrán de 170 miembros, correspondientes a los tres estamentos del clero, de la nobleza y del pueblo. Cada diputado representará a 300.000 almas. Para serlo, figurará como propietario de bienes raíces. Los quince comerciantes más ricos del país podrán ser diputados, siempre que los nombre el rey. El diputado del estamento popular "se renovará de unas Cortes para otras; pero podrá ser reelegido para las Cortes inmediatas". Las Cortes "se juntarán a lo menos una vez durante tres años". El rey nombrará presidente de las Cortes. Las sesiones no serán públicas, y nunca podrán divulgarse ni imprimirse sus votaciones ni discusiones.

Como se ve, Napoleón, en la cabeza visible de su hermano, quiere sujetar bien las riendas a sus vasallos y súbditos de España y de las Indias. Apenas si en el último título, el XIII, que establece normas de carácter general, se concede algún respiro a los españoles. La casa es un asilo inviolable, pero en ella se podrá entrar de día para un objeto determinado por la ley o con una orden de la autoridad. Hace falta orden escrita del juez para reducir a prisión a un súbdito de José I. Sin embargo, basta un decreto de acusación para que el alcalde

o carcelero detenga cuando guste a una persona. Los grados y clases de nobleza se conservan íntegramente con sus distinciones respectivas.

Hasta aquí la carta magna de Bayona. Los españoles no hicieron caso; fué muy precario el imperio de José Napoleón en nuestro país; el pueblo no tuvo para él más que desdenes y sarcasmos. Solamente la nobleza y el alto clero—el bajo peleó a la vera del pueblo frente a los ejércitos invasores—fingieron tomar en serio las magnánimas concesiones del rey intruso. La Constitución de Bayona es poco conocida; el texto íntegro que ahora se publica nos da perfecta idea de su alcance y naturaleza. En la edición oficial reciente a que aludimos se dan también todos los nombres de los conformistas. No sé por qué, me han parecido los abuelos naturales de aquellos flamantes asambleístas de los siete años indignos de nuestra Dictadura militar. Cuando el Congreso haga otra edición, debe incluir en ella el proyecto constitucional que elaboraron, con Primo de Rivera, los técnicos infames que tuvo a su servicio. Hay vergüenzas que deben eternizarse para el escarmiento y la ejemplaridad de los futuros forjadores de nuestra historia política contemporánea. El Estatuto de la Dictadura era la supervivencia del engendro bonapartista, y yo sé además, que ciertos apellidos asambleísticos ya fueron oídos por Pepe Botellas, en el palacio del Obispado Viejo de la ciudad francesa.

(Prohibida la reproducción).

¿Van los panaderos a la huelga?

Hoy proseguirán las gestiones de arreglo

A las cuatro de la tarde de ayer se celebró en el Gobierno civil la anunciada reunión de patronos y obreros panaderos para tratar del conflicto planteado para anoche. Después de amplios cambios de impresiones se dió por terminada la sesión a las seis y media de la tarde, acordándose la fórmula de nombrar una Comisión formada por elementos de ambas partes litigantes para proceder a la revisión de las bases de trabajo denunciadas. Ambas partes, que aceptaron en principio la fórmula, se reunieron con sus compañeros del ramo para dar una contestación al gobernador civil y, caso de aceptar definitivamente, firmar el acta que por triplicado se levantó de la sesión celebrada.

Los patronos ratificaron su decisión, mas no así los obreros, que después de una larga reunión en la Casa del Pueblo y de ser desautorizado el Comité de huelga que actuaba, acordaron ir a la huelga desde anoche.

Hoy se reanudarán las gestiones entre una y otra parte, existiendo la confianza de que se consiga llegar a un acuerdo partiendo de la base de reconocimiento del Sindicato y del descanso semanal.

En algunas panaderías se presentaron al trabajo los obreros, elaborándose como de ordinario.

Por su parte, los patronos han prometido que no faltará pan siempre que por las autoridades se les preste ayuda para garantizar la libertad del trabajo y evitar coacciones, advirtiéndolo al público que podrá acudir a las panaderías para proveerse de pan y rogándole que no adquiera sino lo necesario, para evitar un conflicto de abastecimiento. Se fabricarán dos clases de pan, los llamados de lujo y de familia, suprimiéndose las clases intermedias.

Por la autoridad civil se adoptaron ya desde anoche las medidas pertinentes de vigilancia para evitar conflictos y proteger la fabricación de pan para el necesario abastecimiento de la ciudad.

Un posible conflicto entre los Estados Unidos y China

LONDRES, 22.—Comunican de Shanghai que se teme que se produzca un serio incidente entre China y los Estados Unidos, por haber sido encarcelado en Tsi-Nan-Fu el doctor Mr. Tucker, superintendente del Consejo norteamericano del hospital de la misión de Tachow, al que se acusa de haber matado de un tiro a un chino que estaba robando en el hospital. El Kuomintang exige que el citado doctor sea condenado a muerte.

Los graves sucesos de Sevilla

Obedeciendo a un plan revolucionario, en Sevilla hubo tiroteos que fueron verdaderos combates. Hubo muertos, heridos y muchas detenciones. La ciudad, tomada militarmente. En Sevilla fueron detenidos los caracterizados monárquicos Fuentes Pila y Arcentales, que estaban en connivencia con los revolucionarios. Por la noche se reprodujeron los sucesos con verdaderas batallas. Se ha declarado el estado de guerra en toda la provincia. Más de quinientos detenidos.

(POR TELEFONO)

Madrid, 23.

Información de Madrid

DICE EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS

Al mediodía el ministro de Comunicaciones, al recibir a los periodistas, les manifestó que en Sevilla se estaban desarrollando graves sucesos. Había celebrado conferencias con varias personalidades de la capital andaluza y le dijeron que se estaba librando un verdadero combate entre la fuerza pública y los elementos revolucionarios. También le dijeron que había muchas víctimas.

MANIFESTACIONES DE MAURA

También el ministro de la Gobernación habló al mediodía con los periodistas acerca de la situación de Sevilla y les dijo que durante la mañana se registraron algunos intentos de jaleos, que dieron lugar a tiroteos. Añadió que en el Gobierno civil de Sevilla se presentaron más de mil personas que, dando un ejemplo de verdadera ciudadanía, se pusieron incondicionalmente a disposición de la primera autoridad.

Dijo también el señor Maura que el gobernador de Sevilla le había comunicado que estaba anunciada para ayer una manifestación comunista, pero que la había suspendido, y que contaba con medios suficientes para reprimir los desmanes, contra los cuales procedería con la máxima energía.

Interrogado el señor Maura acerca de la situación en la provincia de Sevilla, contestó que en varios pueblos hubo algunos choques, pero que no tuvieron gran importancia.

IMPORTANTES DETENCIONES

Anoche el director de Seguridad dijo a los periodistas que en Sevilla al descender ayer del tren, procedente de Madrid, fué detenido el señor Fuentes Pila, al que acompañaban elementos sindicalistas.

Agregó que Fuentes Pila venía haciendo esta temporada frecuentes viajes a Sevilla y otras poblaciones andaluzas.

Recordó el director de Seguridad que cuando los sucesos de Madrid Fuentes Pila fué visto con los grupos revoltosos vestido con traje de artesano.

Añadió que también había sido detenido en Sevilla el ex Comisario de Policía honorario, nombrado por Primo de Rivera y declarado cesante por la República, don Juan Arcentales, hijo del marqués de Arcentales. Este detenido lo está por las mismas causas que Fuentes Pila.

NUÉVAS MANIFESTACIONES DE MAURA

A última hora de la noche el ministro de la Gobernación recibió a los periodistas y les confirmó que habían sido detenidos Fuentes Pila y don Juan Arcentales.

Añadió que acababa de hablar con el gobernador de Sevilla quien le comunicó que por la noche se reprodujeron los sucesos de la mañana. Primeramente los revoltosos trataron de poner en libertad a una cuerda de presos que conducían fuerzas de la Guardia civil. Se entabló un tiroteo y los rebeldes fueron puestos en fuga.

Luego el tiroteo se reprodujo en el muelle, pues los revolucionarios pretendían evitar la salida de un buque que conducía a varios detenidos a Cádiz, al fuerte de Santa Catalina. También fueron rechazados los grupos.

Terminó diciendo que en estas colisiones habían resultado bastantes heridos.

Información de Sevilla

LAS PRIMERAS HORAS DE LA MAÑANA

SEVILLA. — El día amaneció tranquilo. Las autoridades habían adoptado grandes precauciones y fuerzas del Ejército y de la Guardia civil patrullaban por las calles de la ciudad, que presentaba aspecto tranquilo. Los comercios abrieron sus puertas, los tranvías empezaron a circular con normalidad y las calles, en las primeras horas, se veían muy animadas. La autoridad había anunciado que estaba firmemente decidida a garantizar a toda costa la libertad de trabajo y a mantener el orden. La única anomalía que se observaba era la gran cantidad de fuerzas desplegadas en las calles. Puede decirse que éstas estaban tomadas militarmente.

No escaseó el pan, pues éste se fabricó en abundancia por las fuerzas de Intendencia. También llegó gran cantidad de Alcalá de Guadaira.

ENTIERRO DE UN GUARDIA Y MUERTE DE OTRO

SEVILLA. — En las primeras horas de la mañana (de ocho y media a nueve) se veri-

ficó el entierro del guardia Miguel Escalera Chacón, que murió a consecuencia de los sucesos desarrollados el lunes en la calle de Relatores. El entierro se celebró sin incidentes y fué presidido por el gobernador civil. Asistieron todas las autoridades, muchos compañeros del finado y no poco público.

Poco después de haber sido enterrado Miguel Escalera, falleció en el Hospital el guardia de Seguridad Ricardo Hidalgo, que resultó gravemente herido durante los sucesos del lunes.

LOS CABECILLAS DEL MOVIMIENTO

SEVILLA. — Ayer, a primera hora de la mañana, el doctor Vallina, el agitador Adame y otros significados elementos extremistas, cabecillas del movimiento revolucionario, entre los que figuran el alcalde de Dos Hermanas y el presidente del Sindicato de ceramistas, fueron conducidos al castillo de Santa Catalina, desde donde serán deportados a Fernando Póo.

DICE EL GOBERNADOR CIVIL

SEVILLA. — A media mañana el gobernador civil recibió a los periodistas y les dijo que había recibido ya instrucciones concretas y severas del ministro de la Gobernación para contrarrestar el movimiento organizado por la C. N. T.

Añadió que el ministro le comunicaba que quedaban fuera de la ley todos los elementos afiliados a la C. N. T. y a las organizaciones afines a ésta, y se fuera contra ellos con toda energía hasta exterminarlos.

Cumpliendo las órdenes recibidas—añadió—, he transmitido las oportunas instrucciones a la provincia. Además he ordenado la clausura de todos los centros sindicalistas, recomendando a la Policía que se incaute de toda la documentación que en ellos exista. También he dado órdenes para que se adopten iguales medidas en los pueblos de la provincia.

Desde luego, la fuerza pública tiene órdenes severísimas y disparará sobre los revoltosos sin previo aviso.

EL PRIMER TIROTEO DEL DÍA

SEVILLA. — Cuando el gobernador estaba dando cuenta de estas medidas a los representantes de la Prensa, comenzó a oírse un nutrido tiroteo que venía de la parte de la plaza de San Francisco.

Los disparos procedían de las azoteas de las casas principales de la plaza, y principalmente de la del Banco Inglés, que está instalado en aquella plaza.

Los revolucionarios disparaban contra los tranvías y automóviles que pasaban por la calle.

En un bar de la plaza se hallaba a la puerta gran cantidad de gente reunida, y se dieron órdenes para que se retirasen todos con el fin de comenzar la batalla por la fuerza pública.

OTRA COLISION

SEVILLA. — Al mismo tiempo que se libraba el tiroteo en la plaza de San Francisco, se registraba otra colisión en otras calles.

Desde las terrazas de las casas de las calles de Fernández y González, Alvarez Quintero y otras.

Los momentos fueron de pánico enorme. Las gentes se apresuraban a refugiarse en los portales, y en las casas cerraban los balcones y puertas.

El Ayuntamiento, que está en la plaza de San Francisco, cerró también todas las puertas, así como los demás establecimientos y edificios públicos de la ciudad.

La Guardia civil inició la ofensiva disparando contra las terrazas de las que se habían apoderado los revolucionarios.

Durante una hora el tiroteo fué vivísimo. Lo mismo ocurría en la calle de Bilbao y en otras vías.

Los viajeros de los tranvías se arrojaban al suelo de los coches para evitar los balazos.

Los balcones y fachadas de muchas casas eran acerbilladas a balazos; pero los rebeldes seguían haciendo fuego.

Según parece, habían entrado a una terraza de la calle de Alvarez Quintero y por ella se fueron pasando a las de las demás

Monte Igúe'do

Gran festival, con regalos. Dos sesiones de cine, a las cinco y a las siete. Parque de atracciones con Montaña Rusa, Palacio de la Risa, Látego, Automóviles eléctricos, Teatro de Marionetas, Tobogán, etc., etc. Restaurant de primer orden.

casas, de las que se apoderaron, haciendo en ellas verdaderos fortines.

TIROTEO EN EL GOBIERNO CIVIL

SEVILLA. — Un grupo de revoltosos inició un nutrido tiroteo contra el Gobierno civil, situado en la plaza Nueva.

El gobernador tuvo que abandonar su despacho para evitar que le alcanzaran los disparos.

El ordenanza particular del gobernador salió a la calle armado con un mauser y la emprendió a tiros con los atacadores, colaborando con la fuerza pública en la dispersión de éstos.

Los guardias de servicio en el Gobierno civil dispararon desde la terraza y las ventanas del edificio.

Algunos revoltosos resultaron heridos, siendo retirados por sus compañeros.

Después del tiroteo, en el Gobierno civil se presentó un caballero, que indicó el sitio preciso del que partieron los disparos contra el edificio del Gobierno.

La fuerza pública cercó las casas desde las que los revoltosos dispararon contra el Gobierno civil y practicó numerosos registros y detenciones. Casi todos los detenidos llevaban pistolas y abundantes municiones.

EN EL BARRIO DE TRIANA

SEVILLA. — Al mismo tiempo que en la ciudad se registraban colisiones entre los revoltosos y la fuerza pública, en el barrio de Triana ocurrían hechos análogos.

Los revolucionarios tirotearon dos tranvías. Acudió la fuerza pública, que disparó sobre los grupos, poniéndoles en fuga. Se practicaron veinte detenciones. Los detenidos llevaban armas.

ALGUNOS HERIDOS

SEVILLA. — En los tiroteos registrados por la mañana en distintos puntos de la ciudad resultaron numerosos heridos. Estos, según las primeras referencias, eran:

Dolores Gallardo, que cuando se hallaba en la cocina de su casa de la calle del Rosario recibió un balazo grave en el cuello; Pedro Pedrosa, conductor de un autocamión, grave; Fernando Mora, muy grave; Diego Castro Otero, gravísimo; Dolores Sánchez, que recibió un balazo cuando almorzaba en su casa, grave; José Jiménez Ferrer, con un balazo en la pierna.

Aparte de éstos, hubo otros muchos heridos cuyos nombres se ignoran.

DOS MUERTOS

SEVILLA. — Según las primeras noticias recogidas después de los tiroteos de la mañana, resultaron muertos la señorita María de la Paz Jimeno Ramón, que cuando se aprestaba a cerrar un balcón de su domicilio recibió un balazo en la cabeza, y Antonio Viñales, de treinta años, que también recibió un balazo en la cabeza.

CALLES TOMADAS MILITARMENTE

A la una y media de la tarde varias calles y plazas estaban tomadas militarmente. Una de las plazas que tomaron las fuerzas era la de San Fernando. Desde algunos tejados de esta plaza los revoltosos estuvieron disparando largo rato durante los sucesos.

En las bocacalles de Méndez Núñez, Tetuán, Granada, Madrid y Cánovas del Castillo se colocaron ametralladoras, custodiadas por fuertes retenes de soldados.

También se instaló una sesión de ametralladoras en la azotea del Banco de España.

CACHEOS Y DETENCIONES

SEVILLA. — Desde las primeras horas de la tarde la ciudad estaba tomada militarmente. Fuerzas del Ejército y de la Benemerita cacheaban a cuantas personas circulaban por calles y plazas, deteniendo a las que llevaban armas o carnets de los Sindicatos Unidos.

REGISTROS Y DETENCIONES

SEVILLA. — La Policía y guardias civiles y de Seguridad practicaron numerosos registros en las casas desde las cuales los revoltosos hacían disparos. Se practicaron muchas detenciones, algunas de las cuales se estiman de importancia.

SE TRATABA DE UN INTENTO REVOLUCIONARIO

SEVILLA. — Se ha podido comprobar que los sucesos de ayer por la mañana respondían a un plan revolucionario perfectamente meditado y que guarda íntima relación con los sucesos de días pasados y las colisiones que se registran en los pueblos. Los primeros disparos que hicieron ayer por la mañana los revoltosos eran la señal convenida. Inmediatamente se generalizó el tiroteo en distintos puntos de la ciudad y en las barriadas extremas.

POR LA TARDE.—NUEVO TIROTEO

SEVILLA. — En las primeras horas de la tarde, en el centro de la ciudad, se registró una nueva colisión entre la fuerza pública y los elementos revolucionarios. Al igual que por la mañana, los revoltosos disparaban desde los tejados y ventanas.

La fuerza pública contestó a la agresión y el tiroteo se generalizó, cambiándose fuego por ambas partes, disparando la fuerza con sus fusiles y los revoltosos con pistolas. Hubo un momento en que aquello tomaba el aspecto de una verdadera batalla.

Al fin, la fuerza pública pudo hacerse dueña de la situación, cesando el tiroteo. En este tiroteo resultaron algunos heridos. Figura entre ellos María Josefa González, hija de un ex alcalde de la ciudad.

EL ASPECTO DE LA CIUDAD

SEVILLA. — Desde las últimas horas de la mañana la ciudad presentaba un aspecto desolador. Los comercios cerraron, los tranvías se retiraron y quedó paralizada la vida de la población. Las puertas y ventanas de las casas aparecían cerradas.

Fuerzas del Ejército, de la Guardia civil y de Seguridad no cesaban de recorrer las calles.

LA CARCEL Y EL HOSPITAL SON INSUFICIENTES

SEVILLA. — Como continuamente se practican detenciones y los detenidos son llevados a la cárcel, ésta resulta ya insuficiente. En vista de ello, se ha dispuesto que se habilite un local que reúna las debidas condiciones para los nuevos detenidos.

También al Hospital llegan continuamente heridos desde distintos puntos de la ciudad y de los pueblos cercanos en los que se han registrado sucesos. Como el Hospital va resultando insuficiente, se ha habilitado el hospitalillo de la Cruz Roja. En el Hospital Central se ha establecido doble guardia de médicos y practicantes para poder ir atendiendo con rapidez a los heridos que van llegando.

EN EL GOBIERNO CIVIL

SEVILLA. — A última hora de la tarde el go gobernador recibió a los periodistas y les manifestó que había sido clausurado el centro comunista de la calle del Arenal, incautándose la Policía de documentos muy interesantes. Fueron detenidos seis comunistas que había en el local.

Agregó que en los pueblos reinaba tranquilidad, habiéndose clausurado todos los centros sindicalistas y comunistas. Fueron detenidas las directivas de los mismos.

MAS DE 500 DETENIDOS

SEVILLA. — En las primeras horas de la tarde los detenidos con motivo de los sucesos de estos días pasaban de 500. Entre los detenidos figuran un súbdito francés y un sastre sevillano, en cuyo poder se encontraron documentos de gran transcendencia.

MAS AMETRALLADORAS

SEVILLA. — En las terrazas de la Casa Consistorial, Banco de España y otros edificios públicos se han colocado ametralladoras.

Además prestan servicio de vigilancia en los mismos fuerzas de la Guardia civil y del Ejército.

HERIDO QUE FALLECE

SEVILLA. — A última hora de la tarde falleció en el Hospital, Fernando Lara, que resultó gravemente herido en los sucesos registrados por la mañana en Triana.

NUEVOS TIROTEOS POR LA NOCHE

SEVILLA. — En las primeras horas de la noche se reprodujeron los tiroteos con más intensidad que por la mañana. Los revoltosos dispararon sobre la Guardia civil y las fuerzas del Ejército desde los tejados de algunas casas de la calle de Bellis. En otras calles ocurrió lo mismo.

LA GRAVEDAD DEL MOMENTO

Si todos los que tienen algo que perder ayudan a la República, la situación será salvada

Todos se creen en el caso de hacer declaraciones

(POR TELEFONO)

SANJURJO O PESTAÑA

MADRID. — Ayer tarde a última hora el comandante Franco aludiendo a los sucesos de Sevilla y Barcelona, y en general al actual momento social, dijo:

— Los momentos son de una gravedad extrema. Dentro de cuatro días no habrá más que dos hombres: Sanjurjo y Pestaña. Uno de los dos será el que habrá de prevalecer.

EL PRINCIPIO DE AUTORIDAD Y LERROUX

MADRID. — Anoche el señor Lerroux hablando ante un grupo de periodistas y diputados, decía:

Todos, todos los insectos huyen de la habitación en que muebles y suelos se lustran con Alirón

NORTHERN

Assurance Company Limited
de Londres

**Incendios, Accidentes
— Responsabilidad —
Seguros marítimos**

Agente en Guipúzcoa: H. ZATARAIN, Mayor, 12
Teléfono 13-194

POLVOS DE LA BABA y para las lombrices

El mejor preparado para combatir toda clase de enfermedades de la infancia.

Facilita la dentición

Desinfectante intestinal

Excelente laxante

S. Salvador, 125 LABORATORIO D. TUTZO Barcelona

Venta en San Sebastián: Farmacia C. Matilla, Mayor, número 13.

VALDESPINO - Jerez

Casa fundada en 1837

Macharnudo Inocente - Jerez Quina

Conac F. L. B. - Solera 1842

Las fuerzas repelieron la agresión y se cruzaron infinidad de disparos. En estos tiroteos resultaron varios heridos.

Simultáneamente, en la Puerta del Rosario se registraba otra colisión, que duró media hora.

Acudieron fuerzas del Ejército, con ametralladoras. Estas funcionaron durante largo rato y, al fin, los revoltosos fueron puestos en fuga.

En la casa número 6 de la calle de Miguel Moya, otro grupo se hizo fuerte y disparó sobre la fuerza desde el tejado. Los vecinos de las casas inmediatas facilitaron el acceso a los guardias civiles. Estos subieron a las azoteas, y desde ellas se tirotearon con los revolucionarios. Los guardias avanzaron con gran valor y lograron ganar la azotea en la que estaban los revolucionarios, y consiguieron detener a varios. Los otros se dieron a la fuga ganando otros tejados.

Los tiroteos duraron hasta más de la media noche. Resultaron muchos heridos, algunos de ellos graves.

RECORRIENDO LAS CALLES

SEVILLA. — Después de los tiroteos de anoche las autoridades recorrieron las calles, que están ocupadas militarmente.

En los puntos estratégicos hay secciones de ametralladoras, así como en algunos tejados y en las ventanas de varios edificios públicos.

Hoy llegaron más fuerzas de la Guardia civil, procedentes de Madrid.

ONCE MUERTOS Y MAS DE 40 HERIDOS

SEVILLA. — En los tres días de sucesos han resultado once muertos y más de cuarenta heridos. Muchos de éstos lo están de gravedad.

GUARDIA CIVICO, HERIDO

SEVILLA. — En la calle de la Magdalena el guardia civil Alfonso Fernández fué tiroteado por un grupo de revolucionarios y resultó gravemente herido en un muslo.

HOY LLEGARÁ UN BARCO DE GUERRA

SEVILLA. — Hoy, jueves, a primera hora de la mañana, es esperado en el puerto un barco de guerra. Su dotación tiene órdenes severísimas.

SE HA DECLARADO EL ESTADO DE GUERRA

SEVILLA. — Después de los tiroteos de anoche se ha declarado el estado de guerra en la capital y en la provincia.

UNA REVISION

SEVILLA. — Hoy, jueves, se hará una revisión de los expedientes de los detenidos, y aquellos contra los que no aparezcan cargos serán puestos en libertad.

a la República. Esa sería la mejor forma de acabar con los extremistas.

Todos estos movimientos, como es sabido, están organizados por la C. N. de T.; pero a estos movimientos no son ajenos algunos elementos llamados de orden y que no dejan de boicotear la República desde que se instauró.

Pero la C. N. de T. es una naranja que se desgaja.

MANIFESTACIONES DE MACIA

BARCELONA. — Ayer tarde el señor Maciá fué interrogado por los periodistas acerca de los actuales momentos, y dijo:

— La gente ve en los actuales momentos una gravedad que yo estoy lejos de advertir.

No encuentro justificadas esas alarmas ni tampoco esas medidas excepcionales que anuncia el Gobierno de Madrid para defensa de la República. Si esas medidas son muy fuertes, como nuestros ideales no han de sufrir la menor variación por lo que pueda ocurrir, yo me opondré con todas mis fuerzas a tales medidas.

Si la autoridad acuerda una represión violenta también me opondré con todas mis fuerzas.

Cada día estoy más optimista con respecto a la suerte de Cataluña. Estoy seguro que el elemento obrero catalán responderá a los ideales de Cataluña. Hasta ahora la masa obrera no acusa la menor hostilidad contra la Generalidad.

Cataluña ha vivido situaciones mucho más graves que la actual y nada ha pasado.

Manifestaciones de Franco

Dice que ya contestará otro día a Maura. - Cree que la deportación del doctor Vallina es un error

(POR TELEFONO)

Madrid, 23.

Interrogado el comandante Franco acerca de su posición en la política, ha dicho:

— Una vez más, he de rechazar ese matiz de extremista y exaltado que se me atribuye. Yo, en mis propagandas, he abogado por una Andalucía libre, pero dentro del Estado republicano español. Nada más.

— Soy diputado, más que por nada, porque me llamó el señor Azaña, quien me dijo, de parte del ministro de la Gobernación, que presentara mi candidatura.

— Mis discrepancias con el Gobierno empezaron porque se retrasaba la depuración de las responsabilidades, asunto en el que nada se hacía, ni se hace.

— Nuestro programa era atacar al Gobierno para que llevara las responsabilidades al Parlamento, o irnos de éste.

— El día pasado, por mi falta de preparación parlamentaria, no pude contestar adecuadamente al señor Maura. Pero lo haré cumplidamente en la primera ocasión que tenga. También contestaré a otros que me atacaron en la Cámara y en la Prensa.

— Es un error el haber detenido y deportado al doctor Vallina. Esta medida, lejos de aquietar los ánimos en Sevilla, servirá para excitarlos, pues el doctor Vallina, aunque comunista, es allí un apóstol.

— Yo pediré que mi expediente se lleve al Parlamento, y allí depuraremos las responsabilidades. Pero han de ser las de todos. A mí no me importa perder popularidad.

— Dentro de un mes volaré en mi avioneta. Los vuelos serán de turismo y de placer, pues por ahora no me interesan otros vuelos.

Grave accidente

Al regresar a Bilbao, se despeña un auto y quedan muertos un conocido médico bilbaíno y una señorita

(POR TELEFONO)

Bilbao, 23.

Anoche comenzó a circular por Bilbao el rumor de que había ocurrido un grave accidente automovilístico cerca de Plencia, y, desgraciadamente, tuvo confirmación. Lo ocurrido fué lo siguiente:

En un automóvil, regresaban a Bilbao el médico señor Alonso Celada y dos señoritas, hermanas, apellidadas Lacombe, y a las nueve de la noche, cerca de Plencia, al bajar la cuesta de Umbe, el coche se precipitó por un terraplén, dando varias vueltas de campana. Los cuerpos de los tres ocupantes salieron lanzados violentamente, a pesar de tratarse de un coche cerrado, y quedaron a unos catorce metros de los restos del automóvil.

Parece ser que cuando ocurrió la catástrofe iba guiando una de las señoritas.

El médico señor Alonso Celada y una de las señoritas resultaron muertos, apareciendo el cadáver de la señorita casi decapitada. La otra señorita sólo resultó con lesiones de escasa importancia.

Pida usted un BARBIER en botellín.

El cognac más exquisito.

ALMORRANAS

Pomada Zecnas. Antihemorroidal. No es un calmante más. Cura verdad. Písetas 5/15. Remite Correo reembolso. Envía prospectos gratis: Farmacia Rey, Infantes, 7, Madrid. Venta en San Sebastián: Unión Farmacéutica Guipuzcoana, Elzarduy y principales farmacias.

La labor parlamentaria

Después de larguísima discusión se acuerda constituir la Cámara rápidamente, para que pueda intervenir en las medidas excepcionales

Efervescencia en los pasillos. - Lerroux habla con los agrarios

(POR TELEFONO)

Madrid, 23.

Antes de la sesión

EFERVESCENCIA EN LOS PASILLOS

Desde primera hora de la tarde de ayer los pasillos de la Cámara se vieron muy animados, observándose entre los diputados gran efervescencia con motivo de las noticias que llegaban de Sevilla y las informaciones de los periódicos anunciando que el Gobierno adoptará medidas excepcionales para evitar los manejos de la C. N. T. y que se prodiguen las huelgas.

Los señores Alcázar Zamora y Maura celebraron una conferencia antes de la sesión de las Cortes. Luego el ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que en Sevilla se había restablecido la tranquilidad. Añadió que el Gobierno tenía conocimiento de planes y conspiraciones sindicalistas, pero que las autoridades estaban al tanto y harán frustrar esos manejos.

LERROUX DESEA LA REACCION CATALANA
El señor Lerroux no estaba enterado de que en Barcelona hubiera hecho explosión una bomba, y al enterarse de ello y decirle los periodistas que en Sevilla había reaccionado la opinión, exclamó:

—Veremos a ver si también la opinión catalana reacciona como en Sevilla a fuerza de petardos y perturbaciones, nada recomendable para la prosperidad de un pueblo. Los momentos son de crisis de autoridad y estos males hay que atajarlos, y se atajarán. No hay más remedio.

LA COMISION DE ACTAS

En una de las Secciones se reunió antes de la sesión de la Cámara, la Comisión de Actas y Calidades. En las actas de Lugo informó don Cándido Fernández Iglesias, que presentó un contrainforme del señor Azpiroz.

Sobre la elección de Alicante informó ante la Comisión el señor Chapaprieta, quien manifestó que se había acordado reservar el último puesto a don César Ormichea.

LOS MEDICOS PARLAMENTARIOS

En otra Sección se reunieron los diputados que son médicos. Cambiaron impresiones acerca de la conveniencia de realizar una labor conjunta y eficaz en defensa de la clase. Se acordó nombrar una comisión que se encargue de ponerse en contacto con los Colegios Médicos de toda España para conocer las aspiraciones de la clase médica.

LERROUX Y LOS PROPIETARIOS AGRICULTORES

En la Sección de Presupuestos el señor Lerroux recibió a una numerosa representación de propietarios agricultores, con los que habló de la reforma agraria que será tratada en las Cortes.

Vosotros que sois representantes de una clase muy importante de la vida nacional —les dijo el ministro de Estado—, habéis de daros cuenta de que os habla un hombre de conciencia que siempre es el mismo y tiene verdadero concepto de la responsabilidad del gobierno. Los momentos son difíciles y hay que tener en cuenta que si el Gobierno cae por la violencia, no vendrá la restauración monárquica, que esto ya no es posible en España, sino que vendrá el imperio de la anarquía, el caos, cosa que todos tenemos el deber de evitar y especialmente las Cortes.

Hay que conceder, pues, un margen de confianza y esperar con serenidad y patriotismo a que la justicia resplandezca e impere en bien de todos.

LA MINORIA RADICAL

Bajo la presidencia del señor Guerra del Río se reunió la minoría radical, que acordó pedir que la Cámara se constituya cuanto antes, pues no es posible que estando planteados en el país gravísimos problemas, los diputados pasen los días discutiendo dos actas al día.

También se habló de la necesidad de dar facilidades al Gobierno para hacer frente a la situación.

LA SESION DE LA CAMARA

A las cinco y media comenzó la sesión de la Cámara. Preside el señor Besteiro y en el banco azul están el jefe del Gobierno y los ministros de la Gobernación, Estado, Hacienda y Justicia.

En escaños y tribunas hay regular concurrencia.

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

LOS DECRETOS DE DEFENSA DE LA REPUBLICA

El presidente de la Cámara, pone a debate el dictamen relativo a las actas de Huesca.

El señor MIRASOL: — Como el Gobierno, según se ha anunciado, prepara una serie de decretos en defensa de la República, propongo que cuando se haya despachado el

Automovilistas!!

«THE LITTLE COP»

Es el maravilloso aparato de alarma contra robos para los coches. 30 Ptas. instalado. De venta en los establecimientos del ramo.

dictamen de las elecciones de Huesca y los demás asuntos del orden del día, se planteó un debate sobre el orden público y la situación actual en España a fin de fortalecer al Gobierno con un voto de confianza.

El PRESIDENTE DE LA CAMARA: — En el momento oportuno veremos la fórmula de complacer a S. S.

Se aprueban las actas de Huesca y Granada (provincia).

EL PRESIDENTE DE LA CAMARA: — La Mesa no ve inconveniente en que se acceda a la petición del señor Mirasol si el Gobierno lo estima oportuno.

El JEFE DEL GOBIERNO: — (Después de cambiar impresiones brevemente con los ministros que le acompañan). El Gobierno estima que no es necesario plantear el debate que se pretende. Le parecería bien si la Cámara creyese necesario excitar al Gobierno en el cumplimiento de sus deberes, o que el Gobierno juzgara la situación tan inquietante que estimara necesario el asesoramiento de la Cámara. Pero como no ocurre nada de esto, el Gobierno no cree conveniente que se dé tanta importancia a la cuestión, pues ello podría hacer creer a los perturbadores que entorpecen la labor de las Cortes.

EL PRESIDENTE DE LA CAMARA: — Las palabras del jefe del Gobierno demuestran plenamente la imparcialidad de esta presidencia que ha obrado sin antes consultar con el Gobierno.

VARIAS VOCES: Conformes.

EL PRESIDENTE: — Ahora no queda a esta presidencia más que preguntar a la Cámara si se acuerda acceder a las manifestaciones del jefe del Gobierno, o si por el contrario se accede a la petición del señor Mirasol.

MUCHOS DIPUTADOS: — Conformes con el jefe del Gobierno.

VARIAS VOCES: Debe plantearse el debate.

El señor PEREZ MADRIGAL: — Amparándome en el artículo 47 del Reglamento de la Cámara, propongo que hoy mismo quede constituida la Cámara, pues hay más de 236 actas aprobadas. Los diputados estamos suspendidos en nuestro ejercicio soberano mientras en el país que representamos hay planteados graves problemas. Nuestro deber es actuar con plena soberanía y laborar eficazmente contra los enemigos de la República. Es absurdo que mientras pasamos los días discutiendo actas leves, se anuncie en la Prensa que el Gobierno prepara medidas excepcionales. Estas medidas de defensa de la República deben ser discutidas y aprobadas por la Cámara que representa la soberanía nacional.

Es injusto que el doctor Vallina sea deportado mientras el general Berenguer habita en un palacio de Segovia.

El señor CORDERO: — Debo defender la actuación de la Comisión de Actas. Esta ha procedido con la mayor rapidez y por ello rechazó la afirmación de que viene obrando con lentitud.

EL PRESIDENTE DE LA CAMARA: — Esta presidencia concederá la palabra a varios oradores para que expongan su opinión acerca de la propuesta del señor Pérez Madrigal.

El señor BAEZA MEDINA: — La minoría que represento es partidaria de que la Cá-

mara se constituya rápidamente. Siendo público que se van a adoptar medidas excepcionales, los diputados deben intervenir, velando por la soberanía nacional y la soberanía de la Cámara a la que compete la adopción de esas medidas que deben tener carácter parlamentario. Que no se dicten esas medidas sin el control del Parlamento, pues de lo contrario sería sentar un precedente reaccionario. Deben traerse esos proyectos a la Cámara para que las medidas tengan el valor máximo y no se conviertan en armas contra el Parlamento y la República.

El señor GUERRA DEL RIO: — En nombre de la minoría radical he de manifestar que es preciso que cuanto antes quede constituida la Cámara y que ésta debe intervenir en las medidas que en defensa de la República se anuncian.

El señor SABORIT: — Estoy conforme con las manifestaciones hechas por el señor Cordero. La Comisión de Actas ha trabajado activamente. Entiendo que deben reunirse el presidente de la Cámara, el Gobierno y los jefes de las minorías para estudiar la fórmula encaminada a constituir cuanto antes la Cámara. Todos estamos en la obligación de dar las máximas facilidades al Gobierno y a no contribuir a dar aire a lo de fuera con interpretaciones de aquí dentro.

El señor COMPANYS: — La minoría de la izquierda catalana está dispuesta a dar las mayores facilidades para que la Cámara quede constituida esta misma tarde. Pero entiendo que las medidas de defensa de la República deben ser discutidas y aprobadas por el Parlamento.

El señor BAEZA MEDINA: — Si no es posible constituir la Cámara, la Junta de Diputados debe conocer esas medidas excepcionales que se anuncian.

EL JEFE DEL GOBIERNO: — El Gobierno recoge la fórmula del señor Saborit para que la Cámara se constituya lo más rápidamente posible. Pero he de declarar que a los señores diputados, mejor dicho, a las diversas minorías, no les gustaría seguramente que por obrar con precipitación se les privara de algunos compañeros y no estuvieran debidamente representados en las Comisiones.

Para tranquilizar a los señores diputados que han hecho uso de la palabra, diré al señor Baeza Medina que mi nombre, mi fama y mi historia responden a una gloriosa ortodoxia parlamentaria. El Gobierno desea apoyarse en la soberanía. Pero el Gobierno no puede esperar a la constitución de la Cámara para la adopción de medidas que estima urgentes.

EL JEFE DE LA MINORIA GALLEGA: — La minoría gallega está conforme con que no se precipite la constitución de la Cámara. La minoría tiene veinte diputados, pero hasta ahora no han sido aprobadas más que las actas de cuatro. Y tenga en cuenta el señor Companys que en Galicia existe el mismo ideal regionalista que en Cataluña.

El señor COMPANYS: — Nosotros no tenemos inconveniente en que se discuta ampliamente el Estatuto gallego cuando esté constituida la Cámara.

VARIAS VOCES: — Como el Estatuto catalán. Este no puede discutirse tampoco an-

tes de que la Cámara esté constituida definitivamente.

Don JOSE ORTEGA Y GASSET: — Tenga en cuenta el señor Companys que Cataluña no es todo.

EL PRESIDENTE DE LA CAMARA: — De acuerdo con el sentir general, se procurará que la Cámara quede constituida cuanto antes. Propongo para ello que los jefes de las minorías celebren una reunión con esta presidencia y el Gobierno.

Así se acuerda.
Se lee el orden del día para hoy y se levanta la sesión. Son las seis y diez.

Después de la sesión

DICE EL PRESIDENTE

Después de la sesión, el jefe del Gobierno dijo que el Gobierno dará las máximas facilidades para que cuanto antes esté constituida la Cámara.

Añadió que el Gobierno no adoptará ninguna medida extraordinaria porque el momento no lo requiere.

DICE LARGO CABALLERO

También el ministro del Trabajo habló con los periodistas después de la sesión, y dijo:

—Yo, por mí, no tengo inconveniente en que la Cámara quede constituida mañana mismo. Pero faltan aún muchas actas, entre las cuales figuran las de Galicia.

—No hay que olvidar que mientras la Cámara no esté constituida el Gobierno tiene los mismos poderes que hace un mes, y que, por lo tanto, para adoptar medidas que cree de urgente necesidad no tiene por qué esperar a que la Cámara se constituya.

MANIFESTACIONES DE PRIETO

El ministro de Hacienda, dijo:

—Las minorías deben ser más disciplinadas de lo que se han mostrado hoy, máxime cuando tienen representantes en el Gobierno, porque, de lo contrario, pueden causar a éste grandes quebrantos. Yo estoy contando las horas que nos quedan con la misma ansiedad que el reo de muerte.

UNA REUNION

De acuerdo con la propuesta de los señores Besteiro y Saborit, los jefes de las minorías se reunieron con el Gobierno y el presidente de la Cámara. Esta reunión comenzó a las seis y media y terminó una hora después.

El señor Besteiro manifestó a los periodistas que, a fin de que la Cámara quede constituida cuanto antes, se habilitará el lunes para celebrar sesión, si ello fuera preciso. Cree que el martes, o a más tardar el miércoles, estará ya constituida la Cámara definitivamente.

De interés para Mondragón

Los ministros del Trabajo e Instrucción Pública han prometido secundar sus aspiraciones

(POR TELEFONO)

Madrid, 23.

Durante su estancia en Madrid, el alcalde de Mondragón, señor Resusta, ha realizado, en unión del diputado por Guipúzcoa, don Juan Usabiaga, algunas gestiones cerca de varios ministros. Las gestiones han tenido completo éxito.

Los señores Usabiaga y Resusta visitaron al ministro del Trabajo, a quien le hicieron una razonada exposición de las aspiraciones del pueblo de Mondragón, que, por su importancia industrial, desea que allí se establezca una Escuela Industrial.

El señor Usabiaga ensalzó la importancia industrial de aquella villa guipuzcoana, y el ministro ofreció solemnemente informar favorablemente la petición del pueblo de Mondragón.

También visitaron al ministro de Instrucción para hablarle de los deseos del pueblo mondragónés de contar con un lucido plantel de escuelas. Como los deseos de Mondragón coinciden con los planes del ministro en materia de enseñanza primaria, prometió estudiar el asunto, y anunció que las aspiraciones de los mondragoneses serán atendidas.

Los sublevados argentinos derrotados se refugian en el Paraguay

BUENOS AIRES, 22.—Una nota oficial dice que las fuerzas leales han derrotado completamente a los sublevados de Corrientes y que estos han huido hacia el Paraguay para refugiarse en dicha nación.

El ministro de la Gobernación ha dicho que el número de los soldados sublevados de Corrientes no pasaba de 400.

Se sabe que los rebeldes de Corrientes saquearon el Banco de dicha ciudad, al abandonarla, ante el empuje de las tropas leales y se llevaron dos millones de pesos.—(United Press.)

ASUNCION, 22.—El jefe rebelde argentino, teniente coronel Pomar, y doscientos de sus soldados han atravesado la frontera paraguaya por Puerto Humaitá y han entregado las armas a las tropas del Paraguay, condición ésta puesta por el Gobierno paraguayo para permitirle la entrada.—(United Press.)

ISAAC ABÉYTUA.

Desde el escaño

Contra el servicio anarquizante

(POR TELEFONO)

Madrid, 23.

Con toda su brevedad—ha durado menos de una hora—la sesión de hoy ha servido para evidenciar la capacidad gubernamental del Parlamento republicano. El tema, la proyectada Ley de Defensa de la República, y la ocasión, la agitación producida por un ciego movimiento subversivo, eran propicios para un debate de violencias verbalistas, para un pugilato de falso radicalismo. Pero ningún sector de la Cámara ha caído en la infantil tentación de practicar la "politique de Surenchère", del yo soy más jacobino que tú.

Discutible o no, era lícito el deseo de conocer las medidas excepcionales que prepara el Gobierno, y más que lícita laudable la preocupación de que se abreviaran trámites para constituir definitivamente el Congreso.

A todos nos exaspera un poco la marcha forzosamente lenta de la Comisión de Actas, y queríamos examinarlas todas en un día. Hay problemas importantes cuyo estudio y solución apremia.

Pero los que preconizan la necesidad del aval parlamentario para la Ley de Defensa de la República, declaraban todos que la aceptaban en principio. No se ha alzado una voz para discurrir o excusar, y menos para justificar el delirio demagógico que aqueja a la Confederación Nacional del Trabajo. El mismo Luis Company, tachado, sin razón, de animador o inductor de los sindicalistas, ha hecho saber que la izquierda catalana no pondrá obstáculo alguno a la Ley de Defensa de la República.

Los escasos anarcosindicalistas honorarios que tienen asiento en la Cámara no se han atrevido a disentir ni a censurar el proyecto, aún desconocido. Esperábamos algún exabrupto o alguna vampironada; pero los que podían proferirla, los que parecían obligados a proferirla, han enmudecido temerosos de la repulsa unánime.

Todos coincidimos en que es preciso avanzar y salvaguardar la República contra todos los extremismos. Que no se hagan ilusiones los comunistas libertarios ni sus aliados de la ultraderecha. No existe semejanza entre la España actual y la Rusia de Kerensky, ni esta Asamblea Constituyente semejaría disertar con la mansedumbre de la Constituyente rusa. Tan patético y tan urgente como es el problema del hambre en Andalucía, se resolverá con justicia y premura, y los energúmenos que procuran ahondarlo y enconarlo para realizar torpes finalidades partidistas, chocarán con la voluntad unánime y tensa del pueblo español, legítimamente encarnado en el Parlamento.

CENTROS OFICIALES

Ayuntamiento

El alcalde a Madrid

A las diez y media de la noche, se trasladó ayer a Madrid el alcalde donostiarra, señor Sasiain.

A las doce y media de hoy asistirá a la reunión del Banco de Crédito Local y mañana, viernes, a las cinco de la tarde, acudirá a la reunión del Sindicato de la Unión de Municipios españoles.

A propósito de esta reunión y refiriéndose al llamamiento que hizo a los Municipios de la provincia, dijo el señor Sasiain que no se habían adherido al Sindicato, a pesar de la exposición que hizo de los propósitos y fines que abriga la Unión de Municipios en favor de la autonomía administrativa de los Ayuntamientos todos.

El señor Sasiain visitará en Madrid al ministro de la Guerra, para enterarse de la suerte que han corrido los terrenos de Alcano, en los que se tenía el propósito de instalar las colonias escolares.

También se ocuparon de los festejos que han de celebrarse los días 17, 18 y 19, en conmemoración del Pacto de San Sebastián. El programa de festejos que ha sido confeccionado por el Centro de Atracción y Turismo, será sometido a la aprobación del Gobierno.

También tenemos noticias de que el alcalde se va a ocupar del Estatuto Vasco de izquierdas, que presentará al Gobierno.

El reposo del pan

Han sido decomisados ayer 104 panes de los que debían tener tres libras, por no llevar el sello de la casa y estar faltos de peso.

Es una lástima que en la Alcaldía no nos hayan facilitado el nombre de este desaprensivo industrial panadero, para ponerlo con letras mayúsculas, a fin de que se enterara bien el público de lo aprovechados que son algunos industriales.

El Asilo de niñas ciegas

El ex concejal señor Alvarez, visitó al alcalde, para interesarse por la subvención que anualmente se concedía al Asilo de San Rafael, para niñas ciegas, enclavado en el barrio del Antiguo.

Un donativo

Con destino a la Beneficencia ha entregado 15 pesetas en el Ayuntamiento una señora que oculta su nombre.

Un aplauso por la cantidad y por la modestia.

Más donativos

Suscriptores al monumento de doña María Cristina que han manifestado su voluntad de que las cuotas suscriptas se inviertan en atenciones de las entidades siguientes:

100 pesetas, de don José Múgica, para la Junta de Beneficencia y Hospital de San Antonio Abad.

250 pesetas, del conde de Torregrosa, para que la directora de la Comunidad del Hospital civil las invierta como crea conveniente dentro de la sala de niños.

500 pesetas, del gremio de Cortadores de San Sebastián, para la Junta de Beneficencia y Hospital.

100 pesetas, de doña Pilar Elizaguirre viuda de Eustaquio Inciarte, para la Beneficencia y Hospital.

1.000 pesetas de don Miguel Otamendi y Machimbarrena, para la Casa de Misericordia de San Sebastián.

500 pesetas, de don Joaquín Otamendi y Machimbarrena, para la Casa de Misericordia de San Sebastián.

500 pesetas, de don Julián Otamendi y Machimbarrena, para la Casa de Misericordia de San Sebastián.

500 pesetas, de don José María Otamendi y Machimbarrena para la Casa de Misericordia de San Sebastián.

100 pesetas, de Dionisio Elzaurdy y Compañía, para la Junta de Beneficencia y Hospital.

1.000 pesetas, de don Pedro Zaragüeta, para la Junta de Beneficencia de esta ciudad.

Doña Rosalía Bravo y don Enrique Martín, desean que sus respectivos donativos se agreguen a los fondos destinados a la ayuda de los obreros parados.

La Alcaldía se complace en hacer público su agradecimiento en nombre de las benéficas instituciones.

Diputación

Reuniones

Hoy, como jueves, celebrará reunión el pleno de la Comisión gestora.

También se reunirán para informar sobre varios asuntos, las Comisiones de Enseñanza y Fomento.

Gobierno civil

Regreso del gobernador

Con su esposa e hijo regresó de Madrid el gobernador civil de Guipúzcoa, don Félix Galarza, que inmediatamente se posesionó del mando de la provincia, informándose de los asuntos pendientes de este Gobierno civil.

El Pacto de San Sebastián

El señor Galarza dijo a los periodistas que había estado entrevistándose con el ministro de la Gobernación sobre los actos que se celebrarán en nuestra ciudad el próximo agosto, para conmemorar la fecha del Pacto de San Sebastián, a los que asistirá el Gobierno en pleno.

Habrà una fiesta naval y otros actos que organizará el Ayuntamiento donostiarra.

El señor Galarza ha venido comisionado por el señor Maura para que se entreviste con el alcalde, a fin de tratar de cuantos festejos hayan de celebrarse, para mayor animación de la ciudad en favor de los intereses turísticos de la misma.

El decreto de defensa

Se refirió el gobernador al acierto del Gobierno aprobando el decreto de ley de defensa a la República, para evitar perturbaciones en el país con los continuos e injustificados movimientos, que son un arma política para el descrédito del país.

Conflictos sociales

Se ha llegado a una solución armoniosa en un pequeño pleito mantenido entre el armador señor Ciriza y los obreros sobre el percibo de unos salarios. El asunto ha quedado zanjado concediendo el señor Ciriza a los reclamantes quince días de sueldo.

También para tratar cuestiones del mar, visitó al gobernador civil el secretario del Sindicato La Unión, señor Gómez.

Según parece, existen algunas desavenencias entre un armador y sus obreros, por no ajustarse aquél al estricto cumplimiento del lano.

A las cuatro de la tarde citó el gobernador civil a una reunión al gremio de panaderos, con el fin de ver si bajo su presidencia es llegaba a un acuerdo, evitando el conflicto que se anunciaba.

El gobernador civil manifestó que si surgía la huelga, adoptaría las medidas pertinentes, para procurar que no faltara el abastecimiento de pan y garantizar la libertad de trabajo.

Para las cinco de la tarde citó en su despacho a una comisión de mineros de Irún-Oyarzun, que tienen pendientes algunas reclamaciones.

Para las seis de la tarde, convocó a reunión a los patronos y obreros metalúrgicos de la fábrica "Euskaria", de Rentería, que también sostienen diferencias.

El capitán Rexach

Refiriéndose a este asunto, del que ya nos ocupamos a su tiempo debido, el señor Galarza solamente manifestó que aprobaba la intervención de este Gobierno civil en todas sus partes, puesto que las órdenes emanaban de la Dirección General de Seguridad.

Teatro del Príncipe

Actuación de la compañía titular del TEATRO LARA, de Madrid

A las siete menos cuarto de la tarde

"El conflicto de Mercedes"
Comedia en tres actos, de Muñoz Seca.

A las diez y media de la noche

Estreno de "TIERRA EN LOS OJOS"
Comedia en tres actos de Serrano Anguita.

Salón Miramar

CINE SONORO

Hoy, a las 5 y cuarto, 7 y cuarto y 10 y media

Estreno de "¡DE FRENTE, MARCHEN!", por Pamplinas

Graciosa producción totalmente dialogada en español.

inminencia de alza...

ante la proximidad de una subida general de precios, esta Casa, en justa reciprocidad a los constantes favores que diariamente recibe de sus innumerables clientes, les participa va a colocar, desde el lunes día 20 al 31 del presente julio, unas partidas de géneros adquiridos en condiciones ventajosísimas.

SABANAS — SOBRECAMAS — MANTAS — COLCHONES — TOALLAS

SABANAS "RENTERIA"

ALMOHADAS "RENTERIA"

MANTELERIAS "RENTERIA"

TOALLAS, etcétera, "RENTERIA"

DEPOSITO EN SAN SEBASTIAN -- COMPRE AHORA, ANTES DE LA SUBIDA
VENDEMOS AL MISMO PRECIO DE LA FABRICA

Recuerde siempre que estos ahorros sólo los consigue haciendo sus compras en

Casa Ciprian

Legazpi-1,
Alameda-5

~Tejidos~Camisería~Confeccioner~Mediocr~



Santoral

Jueves, 23 de julio. — Santos Apolinar, obispo; Primitiva, virgen; Rásilo, Apolonio y Eusebio, mártires.

Ortos y ocasos. — El sol sale a las 5,4, pasa por el meridiano a las 12,21 y se pone a las 19,39.

La luna sale a las 14,26, pasa por el meridiano a las 19,20 y se pone a las 0,8.

Viajes

Pasaron con dirección a Biarritz los señores de Fernández Bordas (don Antonio).

—Vino de Santander la vizcondesa de Ayala.

—Se encuentra en Zarauz la señora doña María Rózpide.

—De Gesta ha regresado a Salamanca don José Gómez.

—Vino de Vitoria don Leopoldo Quintana.

—Del mismo punto han llegado los señores de Lahidalga.

—Vino de Pamplona la señorita Eulalia Goicoechea.

Doctor CASTAÑEDA.—Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oídos.

HERNANI, 9, segundo.

—Se encuentran pasando una temporada en el Bañeario de Gesta, el distinguido donostiarra don Miguel Solano y señora.

—Llegaron al gran hotel del Bañeario de Alzola:

De Vitoria, don Teodosio Botas; de Bilbao, don Luis Goicoechea, don Ceferino Cortazar, don Angel Larrañaga, don Feliciano López, don José Patarieta, don José Hurtado, don Gregorio Urrutia y don José Picaza.

De Logroño, doña Isabel de la Fuente, doña Francisca Ojeda e hija y don Rafael León.

De Miranda, don Dionisio Menán.

De San Sebastián, don Carlos Tuero y don Federico Fernández Rosillo.

De Valmaseda, don Angel Novales.

De Madrid, don José O. Roncales y hermana, don Baldomero Cruz y señora, don Federico Ibáñez, Excmo. Sr. marqués de los Alamos y señora, don Ildefonso Anabitarte, don Antonio Urquijo, doña Natividad Recalde, señora de Campa e hija, señora de Reventós.

De Sevilla, don Angel Sánchez y señora, don Fernando Zambrano y familia.

De Oviedo, doña Luz Rosete e hija.

De Haro, don José Rodrigo y don Alfonso Groch.

De Zaragoza, don Ignacio Ansuátegui.

De Las Arenas, don Luis Ugalde y señora, y don Joaquín Urigüen.

De Valencia, don Miguel Buch y señora.

A. JAEN DE LA CLINICA LEREMBOURE

CIRUGIA OSEA Y ARTICULAR

Fracturas. Luxaciones. Afecciones de los miembros. Rayos X transportable.

ELECTROTHERAPIA

GRAN VIA. A. de 3 a 6.—Teléfono 13-1-03

Mezclilla

Club Náutico. — La gala que prepara este Club para el próximo sábado, día 25, festividad de Santiago, con motivo de la inauguración de la temporada, es esperada con verdadera impaciencia por el elemento joven. El Club presentará un aspecto deslumbrador y la fiesta resultará animadísima, como todas las que organiza este aristocrático Club. Desde hoy pueden ser retiradas en Secretaría las tarjetas para dicha fiesta.

Letras de luto

Hoy, a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial del Buen Pastor, se celebrarán solemnes funerales por el eterno descanso de la niña María Ester Pedrosa Fernández.

—Ayer, a las ocho de la mañana, en la capilla del Hospital civil, se celebraron solemnes funerales por el eterno descanso de don Justo Iñane, cuyo cadáver fué conducido a continuación al Cementerio.

Reiteramos a sus deudos la expresión de nuestro sincero pésame.

—El niño Marcelino Pintado Andrés, falleció ayer, a los cuatro meses de edad.

Hoy, a las cuatro de la tarde, se celebrará el Oficio de Párvulo. Acto seguido tendrá lugar la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe.

Reciban sus deudos la expresión de nuestra sincera condolencia.

Gratitud.—La familia de don Javier Arizmendi e Irastorza, recientemente finado, nos ruega hagamos constar su gratitud a cuantas personas les testimoniaron su condolencia con motivo de la irreparable pérdida.

Reiteramos a dicha familia la expresión de nuestra sincera condolencia.

Club Cantábrico

RESTAURANT

Hoy, jueves, té de moda, amenizado por la orquesta "Ibarra".

Se reservan mesas :: Teléfono 14-8-80.

Melones y sandías

(VALENCIANOS)

Maduros, dulces como caramelos y baratos.

MIRACRUZ, 17 :: TELEFONO 14-8-74.

SE SIRVE A DOMICILIO

Ingenieros-Arquitectos-Talleres

Se ofrece delineante. Razón en esta Administración.

Se venden

coche "Austin", conducción interior, perfecto estado; autocar "Hispano" 30/40, de 25 plazas. Informarán: Miracruz, 30.

GOICOECHEA DENTISTA

MEDICO

Mayor 2. 1.º de 10 a 1 y de 4 a 7 Tel 13.426.

Pensión económica

Se admiten huéspedes :: Precios económicos

"BAR EUSKALDUNA"

Pi y Margall, n.º 5. — San Sebastián.

PABLO MOLANO

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Horas de consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5

PEÑAFLORIDA, 10. — Teléfono 41-68

Ingeniero-electricista

alemán, llevando once años en España y hablando francés, se ofrece industrias, oficinas técnicas o cargo secretario. Tomaría representaciones.

Dirigirse: Núm. 17, esta Administración.

CANOA

tipo carrera, 4 personas, acreditado motor, casi nueva, gran estabilidad, se vende o cambia por coche usado. Escribid a M. T. C., a esta Administración.

CALZADOS ECONOMICOS

MERINO = Narrica, 7

PYC

Constantemente novedades

MODA Y REGALOS

Graibay, 32

Balneario de Liérganes

Aguas las más eficaces para prevenir y curar los CATARROS de la NARIZ, LARINGE, BRONQUIOS y PULMON.

Hotel del Balneario con una corriente, baños, teléfono, telégrafo, etc.

La vida en Vizcaya

Tiende a aumentar la huelga de Altos Hornos

Sesión del Ayuntamiento. - Epidemia de tos ferina

(POR TELEFONO)

Bilbao, 22.

LOS CONFLICTOS SOCIALES

El gobernador civil ha facilitado hoy una copiosa nota relativa a los conflictos sociales planteados en Vizcaya, particularmente en la zona inmediata a Bilbao.

La nota dice que el jefe de línea de la Guardia civil de Sestao le comunicaba que, por derivación de la huelga de los obreros de los hornos "Bessemers", de la Sociedad Altos Hornos, en Baracaldo, mañana cesarán de funcionar los altos hornos y los talleres de laminación por falta de material. El paro afectará a un millar de obreros y aumentará, en pocos días, hasta 3.400.

Los agentes de Vigilancia de servicio en aquel pueblo informan en igual sentido.

Dice también la nota que la huelga de los obreros que trabajaban en la construcción del rompeolas de Santurce continuaba en igual estado, y los que trabajan, desoyendo la voz de los propagandistas del paro, están protegidos por la fuerza pública.

Los huelguistas piden: Reconocimiento del Sindicato a que pertenecen y que se denomina "El Crisol"; aumento de dos pesetas sobre el jornal de ocho pesetas que venían disfrutando; media hora, a cuenta de los patronos, para dedicarla al almuerzo, y que los sacos de cemento que han de transportar los peones no pesen más de cincuenta kilos.

Los contratistas parece que han estudiado el asunto, y no sabemos si por el jornal, la media hora o los cincuenta kilos de cemento, no han encontrado la forma de acceder a las peticiones, mejor dicho, a las exigencias, pues que han sido causa de la huelga.

En cuanto al Sindicato "El Yunque", sus componentes celebraron asamblea, en la que se dio cuenta de una fórmula presentada por la Empresa, cual es la de suprimir uno de los tres turnos y que los otros dos trabajen cuatro días por semana. Los obreros no se conformaron con esa fórmula, y acordaron exigir que continúen los tres turnos como hasta ahora y que los tres trabajen cuatro jornadas por semana y que la producción pase de los tres mil kilos. Además, las reparaciones deberán llevarse a cabo los domingos, en vez de hacerlas en días de trabajo.

Luego se refiere el gobernador civil a la huelga planteada en la escombrera "El Zarzal", de Galdames, y de la que ayer dábamos cuenta. No han ocurrido incidentes.

Habló también el gobernador civil con los periodistas acerca de los crisis de trabajo, y dijo que no tiene las proporciones desesperadas que algunos creen. Y añadió que, a juicio de la Liga Vizcaína de Productores, se resolvería el problema con alguna ayuda económica del Gobierno.

SESION DEL AYUNTAMIENTO

El Ayuntamiento de Bilbao ha celebrado hoy sesión ordinaria. Se aprobó un informe en el que se proponía la adhesión de la Corporación municipal a la iniciativa del Municipio de Málaga para que se erija en Madrid un monumento conmemorativo de la proclamación de la República en España.

Se aprobó una moción proponiendo la construcción de dos carreteras: una a Archanda y otra a Pagasarri.

Acordóse no patrocinar oficialmente la fiesta de San Ignacio.

COQUELUCHE

La Inspección de Higiene de Bilbao, en vista de que se ha recrudecido en proporciones alarmantes la epidemia de coqueluche (tos ferina) y del peligro de contagio que corren los niños aún no atacados al alternar con los atacados, ha decidido que todos los niños atacados por la tos ferina se reúnan en el interior de la pérgola del Parque, encomendando a la Guardia municipal la más severa vigilancia para que los enfermos no salgan del "lazareto" improvisado.

CONTRA UN FUNCIONARIO

Hoy se ha sabido que ayer por la mañana los empleados del Matadero hicieron un plante y estuvieron a punto de no sacrificarse ninguna res.

El plante lo hicieron los tabajeros para protestar contra la conducta de un funcionario, el cual tiene la mala costumbre de dirigirse a los tabajeros empleando maneras y frases nada correctas, groseras.

La noticia llegó a conocimiento del presidente de la comisión municipal de Gobernación, quien se presentó en el Matadero, logrando que los protestantes depusieran su actitud.

También se enteró el mencionado concejal de que el tal funcionario es un despota que a todos tiene disgustados.

El asunto traerá cola, y acaso tenga que servir de ejemplo a funcionarios de otras partes.

LOS FESTEJOS DE AGOSTO

Hoy se ha reunido la Ponencia municipal encargada de la organización del programa de festejos para la feria de agosto.

Los reunidos trazaron el plan, en líneas generales, de ese programa.

LA FIESTA DE SAN IGNACIO

Esta mañana visitaron al gobernador civil, señor Castro, los alcaldes de Elorrio y de Mundaca, para que intervenga cerca de la Comisión Gestora provincial sobre el pleito suscitado como consecuencia del acuerdo por el cual la Corporación provincial se desentiende de la función religiosa "tradicional" de la fiesta de San Ignacio.

El gobernador agradeció vivamente la invitación que le hicieron sus visitantes para asistir a la fiesta de San Ignacio, y añadió que, por razón del cargo, no podía inmiscuirse en esas cuestiones de la Comisión Gestora en relación a la fiesta.

—Yo soy—añadió—gobernador de la República, y estoy dispuesto a velar por el cumplimiento de las leyes republicanas, sin perjuicio de respetar a las personas y a los sentimientos de cada uno. Creo, por la misma razón, que el día 31 de julio de este año transcurrirá sin que se registren disturbios.

La calle no puede servir para manifestarse con daño para los sentimientos de los demás.

Lo más interesante de esta entrevista es que el gobernador habló en "euskera" con los alcaldes de Elorrio y Mundaca.

Las dificultades financieras de Alemania

Parece que se han realizado progresos en la Conferencia internacional de Londres para ayudar a Alemania

El Reich emitirá monedas de plata y cobre

LONDRES, 22.—La Conferencia Internacional Económica celebró hoy por la mañana sesión plenaria, facilitándose a la terminación la siguiente nota oficiosa:

"La Conferencia ha estudiado nuevamente los métodos susceptibles de restablecer la confianza en la estabilidad de la posición financiera de Alemania por medio de la cooperación internacional y tomando para ello como base el informe del Comité de ministros de Hacienda. Han sido realizados progresos y ciertas cuestiones de orden técnico han sido enviadas de nuevo al estudio de los ministros de Hacienda, que se reunirán por la tarde y someterán su informe a la sesión plenaria de la Conferencia, que se celebrará mañana, jueves, a las diez de la mañana."

LONDRES, 22.—Un comunicado oficioso facilitado a última hora de la tarde dice que en la reunión de ministros de Hacienda de las siete potencias, celebrada por la tarde, se había llegado a un acuerdo cuyo informe se someterá a la Conferencia plenaria que se celebrará el jueves por la mañana.

En círculos que se tienen por bien informados se dice que este acuerdo incluye los siguientes: Renovación por tres meses del crédito de cien millones concedido al Reichsbank; que los Gobiernos recomienden a sus respectivos Bancos centrales que retiren los créditos que tienen contra Alemania a corto plazo; que se forme una Comisión que estudie la posibilidad de conceder a Alemania otros créditos y cambiar los ya existentes en otros de largo vencimiento.

Esta Comisión, cuya creación se propone, funcionaría en relación con el Banco Internacional de Pagos y podría realizar una minuciosa investigación de la situación económica de Alemania. (United Press.)

BERLIN, 22.—El canceller y el ministro de Negocios extranjeros de Alemania han telegrafado que piensan salir de Londres con dirección a Berlín el próximo jueves por la noche. Esta noticia se interpreta en sentido favorable a la cuestión de la concesión de una ayuda financiera a Alemania. (U. Press.)

BERLIN, 22.—El presidente de la República ha firmado un decreto ley por el que se autoriza la emisión de moneda por valor de 600 millones de reichsmarks. Quinientos millones se emitirán en moneda de plata y el resto en moneda de cobre. (United Press.)

WASHINGTON, 22.—Se sabe que la banca de los Estados Unidos ha decidido no retirar los depósitos y créditos que tiene en Alemania si las bancas de las naciones europeas deciden lo mismo. (United Press.)

BERLIN, 22.—Se ha publicado un decreto complementario del relativo a la evasión de capitales.

Según este nuevo decreto, toda persona que resida en Alemania de modo permanente, y que tenga divisas por un valor superior a 20.000 marcos, deberá ofrecer estas divisas, los billetes de Bancos extranjeros y los créditos en valores extranjeros, al Reichsbank o al establecimiento de crédito que para ello se designe antes del 29 del presente mes.

Otro decreto ley establece que el pago de sueldos y jornales se hará en dos veces. La mitad en la fecha que corresponde hacerlo y la otra mitad diez días después.

BERLIN, 22.—Los jefes de los Partidos alemanes de oposición conservador, nacional-socialista, nacionalista alemán y Liga agraria y el presidente de la Asociación militarista denominada Cascos de Acero han dirigido un telegrama al canceller alemán, que se encuentra en Londres, diciéndole que al plan de Mr. Hoover, concebido para aliviar la situación de Alemania, se oponen las intenciones de Francia, que quiere imponer para siempre sus condiciones al pueblo alemán, a pesar de que no se ignora en Francia la desesperación del pueblo germano, que ha llegado a tal grado que favorece la germinación de los pensamientos más peligrosos. Añade el telegrama que el pueblo alemán, que se siente libre de la responsabilidad de la guerra, no quiere ni puede soportar más tiempo las cargas injustas que le han sido impuestas, por lo que la oposición nacional hace saber que, conforme a su actitud fundamental, no considerará como obligatorias jurídicamente las nuevas obligaciones que puedan ser asumidas por el Gobierno en provecho de Francia.

La tirantez de relaciones entre México y Norteamérica

WASHINGTON, 22.—La Comisión mixta que entiende en las reivindicaciones fronterizas entre los Estados Unidos y México pasa por una crisis inquietante. Sus poderes terminan el 31 de agosto próximo y los Estados Unidos quieren que les sean prolongados indefinidamente, cosa ésta a la que México pone por condición el que sea sustituido el delegado norteamericano Mr. Nielson, al que acusan de emplear procedimientos descorteses y poco honrados.

Esta petición de México está apoyada por el señor Alfaro, delegado neutral del Panamá y presidente de la recrida Comisión.

Información de Navarra

El gobernador saluda al Ayuntamiento

Acuerdos plausibles.—Robo que no ha existido

(POR TELEFONO)

Pamplona, 22.

SESION DE AYUNTAMIENTO

Esta tarde se ha reunido en sesión ordinaria el Ayuntamiento de Pamplona.

Antes de comenzar la sesión se presentó en la Casa Consistorial el gobernador civil de Navarra con objeto de saludar oficialmente al Concejo de la ciudad. La ceremonia, sencilla, como siempre, se redujo al discurso de salutación y a la réplica en igual sentido.

Al reanudarse la sesión se acordó, después de debate, proveer la plaza de oficial letrado municipal; crear la Bolsa del Trabajo, para lo cual se trasladará mañana una comisión designada hoy, a Bilbao, para estudiar la organización y funcionamiento de dicha entidad; constituir una junta de Trabajo; aprobar el proyecto de obras municipales para dar trabajo a los obreros parados y para lo cual se consignarán cien mil pesetas, y como ensayo construir un pabellón escolar para cincuenta niños que han de estudiar durante el verano formando colonia, y si este pabellón da resultado, instalarlo definitivamente.

NO ES CIERTO

Esto de los robos es algo complicado. Primero se da la noticia de un robo y luego se rectifica la noticia. Ejemplo: Hoy se ha dicho a los periodistas que el individuo a quien se atribuía el papel de víctima en el robo o sustracción amorosa de trece mil pesetas en un bar servido por camareras, afirma que a él no le han robado trece mil pesetas.

A nosotros también se nos había figurado que no tenía cara de que le robaran trece mil pesetas en un bar de camareras.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Comunican de Sangüesa que cuando se encontraba reparando una avería en una línea eléctrica, subido en un poste, en Sos, cayó a tierra el obrero electricista Javier Rocafor, el cual fué traído a Pamplona para ser curado de gravísimas lesiones que presentaba.

Un exministro norteamericano comienza a cumplir condena

NUEVA YORK, 22.—Telegrafian de Santa Fe (Nuevo México) que Mr. Fall, ex ministro de Estado de los Estados Unidos, que fué condenado recientemente a un año de cárcel por estar complicado en el escandaloso asunto de las concesiones petrolíferas de la Marina, ha sido conducido ayer a la cárcel del Estado en un coche ambulancia.

Mr. Fall, que tiene 66 años, está muy delicado de salud y se teme que el régimen carcelario le acarree la muerte.

Sindicato de Artes Blancas

(Sección de panaderos)

Se convoca a todos los obreros panaderos de San Sebastián a la asamblea que se celebrará hoy, a las diez de la mañana, en la Casa del Pueblo, para enterarse de la marcha de la huelga.

Orden y República, y a triunfar.—El Comité.



El niño

Marcelino Pintado Andrés

Subió al Cielo ayer, a las cinco y media de la tarde, a los cuatro meses de edad

— E. G. E. —

Sus afligidos padres, don Dionisio y doña Marina; hermanos, Manuel, Gregorio, Agustín, Socorro, Dionisio, Lidia, Luz y María; abuelos paternos, don Agustín y doña Juana; materna, doña Tomasa; tíos, primos y demás parientes,

SUPPLICAN a sus amistades se sirvan asistir al Oficio de Párvulo que tendrá lugar hoy, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, por cuyo especial favor les quedarán muy agradecidos.

San Sebastián, 23 de julio de 1931.

Domicilio: PARTICULAR DE ARROCA (Lavadero Mecánico).

Compañía del Tranvía de San Sebastián

Servicios a partir del día 25 de julio de 1931

SALIDAS DE LA ALAMEDA

A RENTERIA	Cada 15 minutos, de 6 mañana a 7 mañana. " 40 " de 7 " a 10 noche. Ultimas salidas: 10'15, 10'30, 10'45 y 11'30 noche.
A PASAJES	Cada 15 minutos, de 6 mañana a 7 mañana. " 40 " de 7 " a 10 noche. Ultimas salidas: 10'15, 10'30, 10'45 y 11'30 noche.
A HERRERA	Cada 15 minutos, de 6 mañana a 7 mañana. " 40 " de 7 " a 1 tarde y de 2 tarde a 10 noche. " 5 " de 1 tarde a 2 tarde. Ultimas salidas: 10'15, 10'30, 10'45 y 11'30 noche.
A ATEGORRIETA	Cada 15 minutos, de 6 mañana a 7 mañana y 10 noche a 1'15 mañana. " 40 " de 7 " a 8'30 mañana y de 9 noche a 10 noche. " 5 " de 8'30 mañana a 9 noche. Ultima salida: 1'15 mañana.
A VENTA-BERRI	Cada 10 minutos, de 6'30 mañana a 11 noche. " 15 " de 11 noche a 12'30 noche. Ultima salida: 12'30 noche.
A IGUELDO	Cada 10 minutos, de 7'05 mañana a 10'55 noche. " 15 " de 11'07 noche a 12'22 noche. Ultima salida: 12'22 noche.
A MIRAMAR	Cada 5 minutos, de 7 mañana a 11 noche. " 7 " de 11 noche a 12'30 noche. Ultima salida: 12'30 noche.
A AMARA	Cada 8 minutos, de 7 mañana a 9 mañana y de 11 noche a 12'30 noche. " 6 " de 9 " a 11 noche. Ultima salida: 12'30 noche.
A BARRIO DE GROS	Cada 10 minutos, de 7 mañana a 9 mañana y de 11 noche a 12'30 noche. " 7 " de 9 " a 11 noche. Ultima salida: 12'30 noche.
A LA ESTACION DEL NORTE	Cada 15 minutos, de 7 mañana a 9'45 noche. Ultima salida: 9'45 noche.

LOS DIAS FESTIVOS Y CUALQUIER OTRO EN QUE LAS CIRCUNSTANCIAS LO RECLAMEN, SE DARAN TODOS LOS SERVICIOS SUPLEMENTARIOS QUE HAGAN FALTA.

San Sebastián, 23 de julio de 1931. — El director, JAIME DE EGANA.

El acontecimiento taurino del año

La contrata de Solórzano ha sido admirablemente acogida. No se devolvió ni un solo billete. Aumenta la expectación e interés por la grandiosa corrida

En cuanto la Asociación consiguió vencer a Cagancho para que no viniera—vista su falta de facultades, para no defraudar al público—, se logró escriturar al mexicano Jesús Solórzano, el triunfador del abono madrileño, que era la máxima atracción que podía presentarse. Y aunque las condiciones fijadas en los programas no obligaban a la Asociación a admitir la devolución de billetes, inmediatamente se acordó anunciar al público que quien no estuviera conforme con la modificación del cartel podía reclamar el importe de sus billetes a quien lo deseara. Prueba de acierto que ha tenido la Comisión organizadora en la sustitución del gitano por el finísimo torero de México, es la de que ni un solo billete se presentó en las taquillas durante todo el día de ayer a reclamar su importe. Y es que con el cambio el cartel ha mejorado notablemente, pues hemos cambiado a un Cagancho en malas condiciones por un Solórzano en pleno triunfo. Porque Solórzano había mostrado interés enorme en torear esta corrida, y no se le pudo complacer, porque cuando obtuvo el triunfo definitivo, que lo ha consagrado como indiscutible figura del toreo, el cartel estaba ya ultimado.

Por eso, al enterarse la Asociación de que Cagancho no estaba en condiciones de poder torear, contrató al mexicano, que está considerado como un diestro valiente y artista cumbre, que ha de venir con ganas de pelea y decidido a hacer apretar a dos toreros de la categoría de Marcial Lalanda y Ortega.

Ayer, al ultimar el contrato de Solórzano, éste mostró su complacencia, pues vendrá decidido a ganarse el cartel de San Sebastián, como en tiempos se lo ganó, también, otro mexicano de quien aun se acuerdan los aficionados de entonces: Rodolfo Gaona, que luchando con Joselito y Belmonte, logró destacar sobre ellos. Y Solórzano sabe que sus triunfos en la plaza de San Sebastián fueron los que le valieron la mayor parte de la fama que disfrutó en España su paisano.

Tiene, pues, el cartel del domingo no sólo el atractivo enorme de la presentación de Ortega, sino el del debut de Solórzano, que no se dejará arrollar fácilmente ni por el maestro Marcial ni por el fenómeno de Borox.

Para que nada falte, hay encerrada una soberbia corrida de doña Carmen de Federico, la aristocrática ganadera, que con tanto esmero ha sabido servir a la Prensa en esta ocasión. El tipo clásico de los antiguos murves hace concebir esperanzas muy fundadas de que será una corrida brava que permita el lucimiento de los tres grandes toreros que han de lidiarla. Y para que el público se convenza de lo bien presentada que está la corrida, daremos a conocer un dato significativo: en la subasta de la carne, efectuada ayer, subió la oferta ciento ocho pesetas más por toro que otros años.

La expectación e interés aumenta de día en día. Ayer se despacharon infinidad de gradas, que es la única localidad que hay en taquilla. Ni en los días de la corrida de la Virgen ha ocurrido que con tanta anticipación se agotaran los tendidos. A este paso el lleno será absoluto. Volvemos a recomendar que cuanto antes acudan a por billetes los que tengan decidido asistir a este acontecimiento taurino que se prepara.

Bar Restaurant "El Chavai"

Esta Casa ofrece el último adelanto de la refrigeración para el vasito de cerveza Exprés. Teléfono 13-3-86.

Roble seco

del país en tablón y tabla, se vende. Buena calidad y precio interesante, según cantidad. Dirigirse a Gregorio Seguro. —Azpeitia.

R. BUENO

SISTEMA NERVIOSO Y MENTALES. Consulta de 3 a 6 :-- :-- :-- Larramendi 2

Subasta judicial

el día 18 del próximo mes de agosto, de una magnífica finca rústica con dos casas de campo, cochera y pajar, con 9.280 metros cuadrados y muro de cerramiento, sita en Zapateri (barrio de Ibaeta).

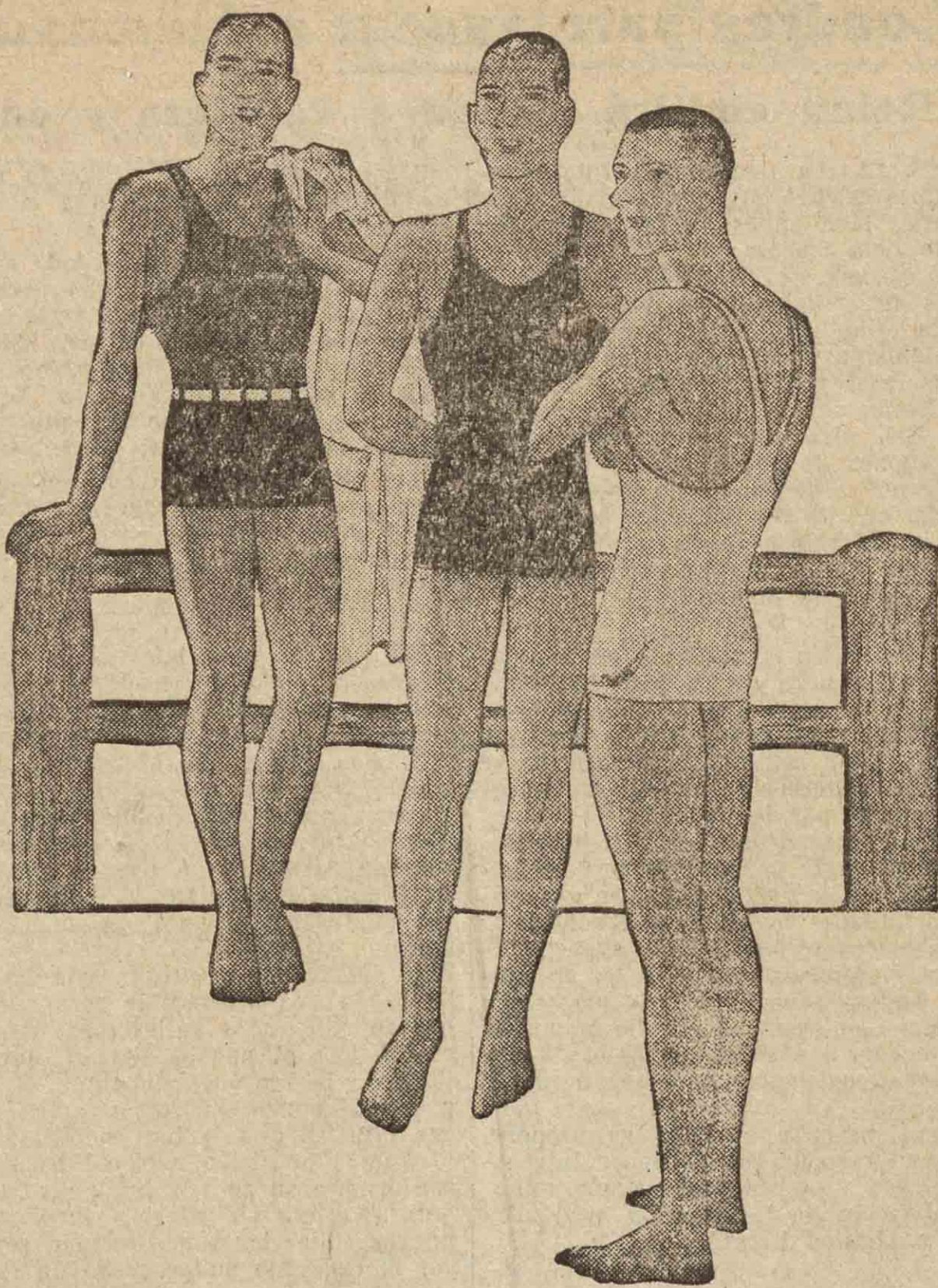
Informará el abogado señor Escudero Bolla; Easo, 31.

Se vende

Una camioneta con volquete de tres toneladas a toda prueba y se compraría un coche hasta 10 HP. conducción interior. También compraría un motor eléctrico de 50 HP. Dirigirse a Guetaria, 2, triplicado. 1.º Teléfono, 1-32-15.

Terrenos en venta

Junto al apeadero de Juanistegui (prolongación del Ensanche de Amara) se venden unos terrenos. Razón esta Administración.



TRAJES DE BAÑO

hallará V. para señora, caballero y niño en los modelos más modernos y prácticos a los mejores precios

Espléndidas colecciones de las acreditadas marcas

JANTZEN y FORMA

PIRAGUAS de sólida construcción



Modelo ALEMAN y CANADIENSE, dos plazas

Ptas. 175

Antes de efectuar compra alguna en artículos de baño, visite los

ALMACENES

LASAGABASTER

San Marcial. 35

(esquina a Urbieta)

Capítulo de sucesos

DENUNCIAS GRAVES

Comunican al Gobierno civil desde Zarauz, que se ha presentado una denuncia contra cierto individuo, porque la noche pasada, sobre las once y media, penetró en una casa del barrio de Arizazu, pretendiendo abusar de una casada en oportunidad de que el marido se hallaba ausente. La mujer se defendió valientemente dando voces de auxilio, con lo que consiguió que el bárbaro sujeto se diese a la fuga. En la entrada de la casa dejó una palanqueta con la que violentó la puerta.

Se sospecha de un sujeto que en cierta ocasión fué denunciado porque pretendió abusar en el campo de una joven.

DEL ROBO EN «VILLA ARTIGAS»

El dueño de la casa de compra-venta de la calle de Alfonso VIII donde se encontraban los objetos, nos ruega hagamos constar su participación en este asunto. Los objetos robados le fueron confiados por el cómplice del ladrón, —al que desconocía como tal— que estuvo en su establecimiento para pedirle 75 pesetas a cambio de una sortija que le dejó como garantía —sortija no procedente de este robo—. Como los objetos que le fueran entregados carecían del valor que en la denuncia presentada en la Comisaría se decía, no sospechó que fuesen los procedentes del robo, por lo que, dice, no denunció el hecho. Supuso que eran objetos adquiridos de ocasión para venderlos.

Esta dice que ha sido toda su participación en el hecho.

ATROPELLOS

En la carretera de Pasajes fué arrollado por el automóvil Bilbao 8. 659, Esteban Tolarrechi, de 29 años. En la Casa de Socorro se le asistió de una contusión en la frente, equimosis en el párpado inferior derecha, y erosiones en la región mastoidea derecha, de pronóstico reservado.

—En Miramar fué alcanzado por un tranvía de la línea de Igueldo, Cayetano Jarreño Domínguez, de 46 años, chofer. Se le asistió en la Casa de Socorro de una herida contusa en la cabeza y contusiones en la región lumbar.

—A las cuatro de la tarde de ayer, en el Paseo de la República, junto al puente de Santa Catalina, fué arrollado por una motocicleta el niño de ocho años José María Arosa Arbide. En la Casa de Socorro se le asistió de heridas contusas en el cuero cabelludo y erosiones generalizadas, de pronóstico reservado.

El causante del atropello, trasladó al niño a su domicilio.

Un barco hundido en Pasajes

En la bahía de Pasajes, y a consecuencia de una colisión entre los vapores "Gure Ametza", de la Casa Laboa, y el "Gloria", del señor Alonso Berrueta, se fué precipitadamente a fondo la primera embarcación. Los tripulantes dieron pruebas de gran serenidad y consiguieron ponerse a salvo.

La autoridad de Marina intervino en el suceso, levantando el consiguiente atestado.

Las embarcaciones estaban aseguradas. En el puerto se realizan trabajos para salvar la embarcación.

Piraguas

nueva, bonito modelo, vendo baratísima, gran ocasión. Paseo Colón n.º 10, sexto.

Reunión importante

De las más altas fantasías en paraguas, carteras, medias y guantes, en los escaparates de la gran paraguitería "El Triunfo"; Avenida, esquina Oquendo.

2.000 paraguas de producción diaria.

De la fábrica al consumidor.

Sucursal de la fábrica GONZALEZ Hermanos.

I. ABAD Médico-Homeópata

Tratamiento de las enfermedades crónicas y de la infancia, por HOMEOPATIA. Consulta: 10 a 1 y de 4 a 6.

URBIETA, 47. 2.º Teléfono, 4-26-25.

G. Clemente Múgica

VÍAS URINARIAS

Consulta de tres a seis

PRIM. 27. segundo — Teléfono 14-8-09

Bombas "VERTA"

Domésticas e Industriales

ARCOS :: PRIM. 59 :: Telf. 11-6-42

Hacen falta agentes

en varias capitales y provincias. Escribir a Tomás García, Príncipe, 43, tercero. San Sebastián.

SE ALQUILA

planta baja y bodega, propia para oficina o industria. Razón: P. del Centenario, 5, entresuelo.

SESION MUNICIPAL

Después de un prolongado debate se acuerda, por mayoría de votos, que continúe actuando el Centro de Atracción y Turismo

También se acuerda que para el desarrollo del programa de grandes festejos se gestione la ayuda de la Diputación provincial. - Se acuerda, también por mayoría de votos, anunciar nuevo concurso de explotación del Casino, sin imponer condiciones a los concursantes. - El alcalde se traslada a Madrid

Bajo la presidencia del señor Sasiain, se celebró a las seis y media de la tarde la sesión municipal, a la que asistieron los señores Pasamar, Torrijos, Arcelus, Olaizola, Torre, Peña, Londaiz, Zubiri, Imaz, Fillol, Gómez, Echeverría, De la Cruz, Soraluze, Sotos, Batanero, Ortega, Mendizábal, Anoeta, Vidaurre, Andonaegui, Laboa, Chaos, Aspiázu, Iglesias, Lasarte, Noya, Zaldúa (A.), Mendiola, San Martín, Zaldúa (S.), Trecu.

Acta anterior. — El oficial señor Recalde, da lectura al acta de la anterior, que se aprueba.

ANTES DEL ORDEN DEL DIA

El alcalde excusa la asistencia de los señores Paternina, Abrisqueta, Parra y Martiarena.

Oficios e informes. — Oficio del juez de 1.ª Instancia, ofreciendo los derechos del artículo 109 de la Ley de Enjuiciamiento, con motivo de una causa instruida por robo en el local de los Comedores de Amara.

Se acuerda que el Ayuntamiento no tome parte, aunque sin renunciar a la indemnización que proceda.

—Informe del director de la Biblioteca municipal, conteniendo el movimiento de lectores y obras, durante el primer semestre.

El señor Arcelus se congratula de que según los datos, se nota un aumento de 1.324 lectores, que representa un mayor grado de cultura del pueblo donostiarra. Esto se hace constar en acta.

El mismo concejal hace algunas observaciones acerca de las placas colocadas en la fachada del edificio; y el señor Torrijos le manifiesta que no se va a hacer nada ahora, porque muy pronto será trasladada la Biblioteca al edificio de San Telmo.

El Centro de Atracción y Turismo. — En el orden del día y a requerimientos de los señores Soraluze y Torrijos, se pone a discusión el escrito del Centro de Atracción y Turismo, trasladando su acuerdo en orden a la disolución del citado organismo.

El señor Torrijos recuerda un escrito presentado anteriormente por el señor Imaz, pidiendo la disolución del C. A. T., escrito al que se contestó por la Comisión de Fomento que, por lo avanzado de la temporada —era en mayo— no se podía tomar un acuerdo en este sentido. Cree ahora el señor Torrijos que este inconveniente está más patente hoy, en pleno julio.

El señor Soraluze se adhiere a estas manifestaciones, y cree que los señores del C. A. T. están más obligados hoy a prestarles apoyo. Si el presentar la disolución del C. A. T. lo hacen sus vocales como protesta porque el Ayuntamiento no les prestó apoyo material, cree que el gesto es suficiente y ruega al Ayuntamiento que se desista de la disolución, por prestar el C. A. T. un papel excelente para la información turística.

Sigue diciendo el señor Soraluze que debe continuar el C. A. T. puesto que solamente quedan por pagar 10.000 pesetas de la renta, gestionando los componentes del Centro la obtención de cantidades para subvenir a los gastos. También entiende que se deben hacer nuevas proposiciones para la apertura del Casino, interviniendo directamente el C. A. T. y contando con las 50.000 pesetas que a este objeto destinaba el Ayuntamiento.

Como idea que le sugieren datos de los técnicos, dice que con parte de la tributación que el Ayuntamiento aporta a la Diputación provincial, podía apoyar a los gastos que originen los festejos, que han de ser en beneficio de la ciudad. Así como hace ferrocarriles para beneficiar a algunos pueblos, puede acudir en esta ocasión en apoyo de los intereses de la ciudad, que tributa un 45% de los ingresos provinciales, no invirtiendo la Diputación ni un 20% en necesidades de la ciudad. Concretando sus peticiones, el señor Soraluze dice que los señores del C. A. T. se reintegren a sus cargos, y que para el año próximo se determinará la disolución o no del Centro, y que se gestione de la Diputación subvencione las necesidades veraniegas de la ciudad.

Interviene el señor Zaldúa (A.), para decir que los escritos presentados al Ayuntamiento justifican que su misión en el Centro de Atracción y Turismo ha terminado, por encontrarse sin medios para seguir adelante. Recuerda que el Ayuntamiento les negó apoyo material y por otro lado se aprobó no insistir en la demanda de subvenciones a Madrid ni a las fuerzas vivas, y estos son argumentos que consideran suficientes para proponer la disolución del Centro. Dice que al proponerse que el C. A. T. pase a la Comisión de Fomento, no es endosar a ésta ninguna carga, puesto que el Centro se ha enterrado ya con entierro de tercera clase. No tiene por qué seguir figurando la oficina ni los empleados, y por consiguiente nada representan ellos tampoco como vocales del Comité. Refiriendo al programa que se ha podido hacer, se reduce a la concesión de subvenciones a las Sociedades deportivas para que organicen sus festejos populares, la Semana Vasca y las Carreras de Caballos, a las que se han dado solamente 16.000 pesetas.

El señor Imaz recuerda el escrito que

presentó en mayo, al acudir por primera vez en esta etapa al Ayuntamiento, en el que pedía que el Centro de Atracción y Turismo se disolviera, pasando su misión a Fomento. Se lamenta de que ni siquiera se hayan hecho en esta ocasión carteles anunciadores de nuestra playa, como propaganda fuera de la localidad. Extendiéndose en consideraciones acerca de la misión del C. A. T. y los articulados de su reglamento, dice que no es suficiente el lacónico escrito del Comité proponiendo la disolución, y pide se presente el balance, para saber de qué cantidades disponen, la inversión de las pesetas gastadas y saber si hay hipotecas sobre los presupuestos venideros. Dice que todo esto se estudie juntamente con la Comisión de Fomento, para prolongar el verano en lo posible organizando los actos que se puedan, evitando que caiga una mancha sobre San Sebastián, si se dice que en su primer verano de República no ha habido festejos.

El señor Torrijos dice que es el C. A. T. el llamado a hacer los festejos que le han sido encomendados; que presenten una relación de las cantidades invertidas y que señalen lo necesario para llevarlos a la práctica.

El señor Zaldúa (A.) contesta a las insinuaciones del señor Imaz sobre la inversión de cantidades y a los articulados del reglamento, diciendo que si bien se señala que para 1.º de marzo se tendrá confeccionado el programa de festejos, nunca se ha hecho para esa fecha, porque los grandes festejos provenían del medio millón de pesetas que concedían los distintos Ministerios.

Cuando aceptaron la carga del C. A. T., el alcalde hizo en Madrid unas gestiones encaminadas a la obtención de cantidades, sin éxito. Dice que los balances del C. A. T., se presentarán dentro de breves días, tanto de años anteriores como de la actuación de ellos. En cuanto a las cantidades hipotecadas, únicamente existen las 34.000 pesetas de déficit de las carreras de caballos, que no se consideran como hipotecadas por cuanto el Ayuntamiento organizó las carreras independientemente, y para que no se dejaran por pagar algunos premios, anticipó el C. A. T. esa cantidad. Añade que para la organización de los grandes festejos se necesitarían en total 654.000 pesetas, cantidad que antes se recibió para el programa de verano; o sea, 490.000 de Madrid y 164.000 del Ayuntamiento. Mientras no se cuente con esas cantidades, no se podrá organizar nada.

Interviene el señor Sotos para concretar que la razón de disolverse el Centro de Atracción y Turismo es la carencia de recursos, y como al crearse el Centro no fué para negarle apoyo material, es preciso que se le den razones de esta índole. Si el Ayuntamiento no puede conceder medios materiales, puede entonces disolverse el Centro de Atracción y Turismo.

El señor Torrijos pide que se presente el

estado de cuentas, y añade que se economizaría poca cosa pasando a Fomento como se pide, ya que habría que alquilar un nuevo local e indemnizar a los empleados que cesaran, a algunos de los cuales, por la exigua cantidad que perciben, no sería justo dejar en la calle.

El señor Zaldúa (A.), considera también que la economía sería de poca importancia y cree que lo procedente es que el Ayuntamiento diga si está dispuesto a ayudar al Centro y en qué cuantía.

El señor Sotos insiste en su proposición; y el señor Soraluze le contesta que el Ayuntamiento no puede contestar sin saber si tendrá esos ingresos por subvenciones.

El alcalde dice que como no hay cantidad en presupuestos para este capítulo, el conatador les dirá que están perdiendo el tiempo.

Propone el señor Londaiz que se pulse a las fuerzas vivas cuánto están dispuestas a dar, porque es más práctico recurrir a una suscripción.

También dice el señor Ortega que decida el Ayuntamiento si concede lo necesario para los festejos en perspectiva.

El señor Chaos dice al señor Imaz que los carteles anunciadores de la playa ya han sido repartidos por distintas localidades. También dice que al hacerse ellos cargo del C. A. T. no había dinero, sino que estaba invertido en subvenciones a las Sociedades. Lo presupuestado para el programa de festejos, se eleva a 212.000 pesetas, que es lo que necesitan saber si concede el Ayuntamiento.

Vuelve a intervenir el señor Zaldúa, y dice que de las 43.663,35 pesetas que había en caja al hacerse ellos cargo, se han comprometido 25.000 pesetas para avalar la corrida de toros del 17 de agosto; más otro aval para una corrida a beneficio de los Comedores económicos y para el desarrollo de la Semana Vasca. El programa grande de festejos, que se componía de una semana musical, fiesta regional, ópera, fiesta nocturna en la bahía de la Concha, fuegos artificiales, cabalgata, regatas de canoas y una parada militar, suponía un total de 212.000 pesetas, y si se une a esto la carrera de caballos, el presupuesto se elevaba a 412.000 pesetas.

Como la discusión no lleva trazas de acabarse, se propone sea votada la proposición del señor Soraluze: Solicitar de la Diputación una cantidad de acuerdo con la cuantía que aporta la ciudad, y que por el Ayuntamiento se reitere a los vocales del C. A. T. el deseo de que continúen en sus cargos.

La votación es favorable para esta proposición, que solamente lleva en contra los votos de los señores Trecu, Zaldúa (A.), San Martín y Sasiain.

El señor Ortega ruega a sus compañeros del C. A. T. que desistan de su propósito de renuncia y coadyuven para el mejor éxito.

El señor San Martín accede gustoso.

El arriando del Casino. — Se da cuenta del escrito del Centro de Atracción y Turismo,

por el que se da cuenta de haber sido declarado desierto el concurso celebrado en orden a la explotación del Gran Casino durante el verano.

Intervienen los señores Torre y Soraluze, y se acuerda ponerse a votación el anuncio de nuevo concurso para la explotación del Casino, siendo libres las proposiciones por parte de los licitadores.

La votación también es favorable, aprobándose con los votos en contra de los señores Zaldúa (A.) y Sasiain.

Cifras. — Relación semanal de jornales y cuentas que presentan Tesorería: por uno y otro concepto, respectivamente, 18.099,65 y 26.995 pesetas. Aprobado.

INFORMES

Del Montepío. — Proponiendo la asignación de pensión de jubilación en favor de don José Joaquín Echániz.

La Comisión especial del Montepío, estima que debe asignarse la pensión anual de 3.805,85 pesetas, o sea el 75% del haber. Este señor tiene 64 años y lleva 38 años de servicio. Aprobado.

De la Comisión de Obras. — Proponiendo se cedan en las condiciones acostumbradas a don Juan José Gamborena, 200 metros cuadrados de piedra adoquín. Aprobado.

—Proponiendo la adquisición de 40 toneladas de carbón de piedra con destino a las apisonadoras de vapor. Aprobado.

—Proponiendo se conceda a don Domingo Aguirrebengoa autorización para construir una casa en el Paseo del Duque de Mandas. Se aprueba.

—Proponiendo se solicite de las Compañías eléctricas del Tranvía de San Sebastián y Urumea, la modificación del emplazamiento de las líneas que tienen instaladas en el ensanche de Amara en lo que afecta al relleno del mismo. Se aprueba.

—Proponiendo se acuerde no ha lugar a retirar la estatua de la ex reina María Cristina en la plazoleta de los jardines, por no ser inconveniente para la circulación de vehículos. Aprobado.

—Proponiendo se nombre a don Enrique Kutz, de conformidad con el Tribunal examinador, delineante del señor ingeniero de Obras, Vuelve a la Comisión.

—Proponiendo se proceda a la adquisición del resto de los pertenecidos del caserío Anoeta (Amara). Aprobado.

De Hacienda. — Presentando dictamen del ingeniero-jefe del Servicio de Pesas y Medidas de esta provincia en relación con el cambio de balanzas de la Pescadería.

Este asunto está relacionado con un informe de Hacienda, que quedó sobre la mesa en la sesión anterior, y que propone la sustitución de las balanzas de la Pescadería. Ambos se aprueban.

De Gobernación. — Proponiendo se acceda a la petición de don Antonio Colón, en el sentido de que se modifique el actual itinerario de la línea de autobuses Alameda-Venta Berri.

Se lee un voto particular sobre este asunto, firmado por el señor Abrisqueta. Como este señor no se encuentra en el salón, se acuerda dejar el asunto ocho días sobre la mesa.

Nombramientos. — Se nombran encargadas suplentes de las casas de baño, a doña Enriqueta Gadea y doña Josefa Galdós.

Negociado de Higiene. — Se aprueban los gastos satisfechos por el Negociado Municipal de Higiene en el segundo semestre del año en curso, que se elevan a 173,40 pesetas.

FUERA DEL ORDEN DEL DIA

El señor Mendizábal agradece al Ayuntamiento la manifestación de pésame que le fué enviada y se hizo constar en acta, por el fallecimiento de su señor padre.

El señor Londaiz dice que más que preocuparse de festejos, cohetes y músicas, se vele por la tranquilidad de San Sebastián; y propone que una comisión del seno del Ayuntamiento se dirija al gobernador civil, pidiendo más vigilancia para evitar nuevos asaltos a «villas» y otros sitios tan frecuentados esta temporada. Se atiende su petición.

A propósito del ofrecimiento de un palco para la corrida próxima, se acuerda unánimemente y con carácter general, no adquirir palcos para los festivales taurinos, según era costumbre en anteriores Ayuntamientos.

Finalmente, el alcalde da cuenta de su viaje a Madrid, con objeto de asistir a dos reuniones y entrevistarse con el Gobierno para la celebración de festejos con motivo de la conmemoración del Pacto de San Sebastián.

La sesión se levanta a las ocho y media de la noche.

Pérdida

día 22, de una rueda metálica, marca Ford, con su cubierta y cámara Nacional 450 x 21, entre Frontera y S. S. Se gratificará su entrega en Zubieta, 24, San Sebastián.

TEATRO
VICTORIA EUGENIA
Gran Compañía de Comedias
PINO - TRUILLIER

HOY, JUEVES, PRESENTACION DE LA COMPAÑIA
Tarde: A las 7 menos cuarto Noche: A las 10 y media
SENSACIONAL ESTRENO
de la comedia en tres actos y en prosa, original de José Fernández del Villar,
Mi casa es un infierno
FORMIDABLE EXITO EN MADRID

“LA PERLA DEL OCEANO”
CASINO DE LA PLAYA

El único Casino abierto en la actual temporada veraniega

Aperitivo dansant todas las mañanas con la orquesta “The Seven Players”.—Todos los días de 6 a 8 y media te dansant, amenizados por la orquesta “The Sea Club Dancing”.—Comidas dansant todas las noches de 10 a 1, con la orquesta “The Sea Club Dancing”

Grandes fiestas para los días 25 y 26 del actual con comidas de gala

Durante el mes de agosto organización de íes de gala.—Conciertos artísticos.—Festivales de arte.—Verbenas aristocráticas.—Comidas de gran gala.—Exposiciones de la moda.—Fiestas humorísticas.—Sketchs.—Actuarán diariamente las dos mejores orquestas de la ciudad

LOS CONFLICTOS SOCIALES

La actitud de los sindicalistas

Declaraciones del ministro del Trabajo.- El régimen de huelgas.- Clausuras y detenciones en Madrid.- Se han hallado documentos y armas.- El conflicto de la Telefónica.- En Barcelona los huelguistas de Teléfonos colocan una bomba.- El gobernador adopta medidas severísimas

(POR TELEFONO)

Madrid, 23.

DICE EL SEÑOR LARGO CABALLERO

El ministro del Trabajo, al recibir al mediodía a los periodistas, les manifestó que le habían visitado una Comisión de San Roque, para pedir apoyo a fin de que la Caja Colaboradora de Sevilla haga un préstamo para remediar la crisis de trabajo; el Comité Paritario de Harinas de Zaragoza, para pedirle que se convoque una Conferencia Nacional Harinera, y una Comisión de Málaga, para hablarle de la actitud de intransigencia en que se han colocado los patronos fundidores de Antequera.

EL PROBLEMA AGRARIO

También el señor Largo Caballero habló a los periodistas del problema agrario y de la situación de los obreros del campo.

Dijo que hoy se celebrará una reunión ministerial para tratar de la reforma agraria. A LA ACTITUD DE LOS SINDICALISTAS

Luego, el ministro del Trabajo se refirió a la actitud intolerante en que se ha colocado la Confederación Nacional del Trabajo, y dijo que con sus campañas, huelgas y movimientos revolucionarios está causando grandes daños al país, cosa que el Gobierno no está dispuesto a tolerar por más tiempo.

Con estos movimientos—dijo—los patronos y productores, y aun muchos obreros, acaban por asustarse, lo que, naturalmente, acabará por determinar el cierre de muchas industrias.

Parece mentira que haya obreros que se dejen arrastrar o conquistar por las propagandas anárquicas de la Confederación Nacional del Trabajo, especialmente las que se han venido produciendo en estos últimos días, y que en definitiva jamás podrán proporcionar beneficio al elemento trabajador.

No es posible que los trabajadores, a nada que sean conscientes, dejen de apreciar cuáles son sus conveniencias, y, en cambio, se dejen arrastrar por movimientos que sólo obedecen a lamentables manejos políticos.

La Confederación Nacional del Trabajo ha iniciado una campaña contra el Gobierno de la República, y contra ella, contra esa equivocada táctica, ha de actuar el Gobierno rápida y enérgicamente. Porque la Confederación Nacional del Trabajo ha llegado en sus propagandas a afirmar que los trabajadores españoles pueden llegar a disfrutar jornales de setenta pesetas diarias, y esto es una falsedad que no necesita encarecerse.

Si la Confederación Nacional del Trabajo cree que cuenta con una fuerza revolucionaria, que se lance claramente a esa revolución que ansia; pero que no engañe a los obreros, destruyendo la economía del país.

El Gobierno, que tiene el deber de defender los intereses de la nación, y que es dueño de los elementos para ello necesarios, está dispuesto a obrar con la máxima energía.

De mantenerse la actitud de la Confederación Nacional del Trabajo, daría lugar a que se creara un estado de anarquía, puesto que reclaman y solicitan lo que no se les puede conceder.

Ahora mismo tratan de llevar su acción perniciosamente a las minas del Estado en los Arrayanes. Piden lo que no se les puede conceder; pero aun en el caso utópico de que se les concediera, la Confederación Nacional del Trabajo, que inspira su acción en un movimiento político, iría a continuación más lejos, llevando su misma acción a las minas propiedad de particulares.

Hay que cortar radicalmente y sin titubeos de ninguna clase esa labor demoledora, y para ello no hay mejor procedimiento ni cosa más natural que resolver justamente y por la vía legal, por medio de un arbitraje, todas las huelgas que puedan afectar al régimen del trabajo.

Si es que se cree que porque en el Gobierno de la República hay tres ministros socialistas, y porque se autorizan las propagandas de las ideas, puede la Confederación Nacional del Trabajo seguir en esas campañas, será necesario convencerle de que se halla por completo equivocada.

Estamos obligados a salvar al país y a la República, y el Gobierno procederá sin titubeos, con arreglo a lo que las circunstancias demandan.

Repito una vez más que los obreros deben convencerse de que la continuación de esas propagandas son contrarias principalmente para ellos, pues los patronos irían al cierre de sus establecimientos, con lo que se agudizaría el paro.

Yo me siento optimista, no obstante, y espero que el Gobierno hará frente a una situación de rebeldía, que no tiene justificación alguna ni puede mantenerse por más tiempo.

EL REGIMEN DE HUELGAS

Finalmente, el ministro del Trabajo habló del régimen de huelgas, y dijo que éste queda perfectamente establecido en el decreto de Defensa de la República aprobado en el consejo del martes.

En relación con este decreto—dijo—el ministerio del Trabajo adoptará resoluciones de importancia.

Por lo pronto, no se podrá ir a una huelga sin fecha determinada y caprichosamente por la voluntad de sus organizadores. Todas las huelgas precisarán, para poder ser planteadas, de un plazo mínimo de tiempo que habrá de ser salvado por la oportuna comunicación a la autoridad gubernativa. Al hacerse la comunicación, los reclamantes acompañarán dos ejemplares en que se harán constar las reivindicaciones que demandan. De esos dos ejemplares, uno será archivado en el Gobierno civil y otro será enviado al ministerio del Trabajo, con el informe oportuno de las autoridades locales.

En aquella población en la que exista Comité Paritario, se reunirá inmediatamente para proceder al examen de las condiciones presentadas, y en el caso de que no exista Comité, se nombrará uno de carácter circunstancial, para que estudie y resuelva sobre las peticiones formuladas por los obreros interesados, previa propuesta al ministerio del Trabajo.

Si los elementos interesados, patronos y obreros, no estuvieran conformes con la propuesta del Comité Paritario, será el ministerio del Trabajo el que haya de resolver en definitiva.

En el decreto se harán constar las medidas

necesarias para que tanto los patronos como los obreros queden obligados a aceptar el régimen que se implanta por este decreto de Defensa de la República. Y aquellos que no se sometan a las disposiciones dictadas quedarán sujetos a las penalidades que previamente se habrán establecido.

Ni el Gobierno ni los Comités Paritarios ni el Ministerio del Trabajo entrarán a estudiar las peticiones de los obreros que no se refieren exclusivamente a cuestiones y diferencias de trabajo.

Por tanto, todas las huelgas que en lo sucesivo se declaren y no se ajusten a lo establecido en el decreto serán consideradas huelgas ilegales.

Queremos que todos se sometan al arbitraje que haya de resolver los conflictos obreros y que no se utilice a estos elementos para promover huelgas sin ton ni son y sin fundamento alguno.

CLAUSURAS Y DETENCIONES EN MADRID

Madrid.—Ayer, miércoles, desde la madrugada hasta las siete de la mañana, la Policía madrileña se mostró sumamente activa, y, en virtud de órdenes recibidas durante la noche, procedió a la clausura de los locales de los Sindicatos Unicos establecidos en las calles de la Flor y de San Marcos, incautándose de la documentación. Además, fueron detenidos los miembros de las Directivas de esos Centros y se les condujo a la Dirección de Seguridad. También practicó la Policía muchos registros domiciliarios, que dieron por resultado la recogida de mucha correspondencia y documentación de interés. También se incautaron los agentes de numerosas armas.

Las detenciones practicadas pasan de cuarenta.

A primera hora de la mañana, en Madrid hubo algunos intentos de algaradas. Uno de ellos se organizó en el paseo del Prado; pero los grupos de revoltosos fueron rápidamente disueltos por la fuerza pública.

En la plaza de España también intentaron organizar una manifestación, que fué rápidamente disuelta.

El director de Seguridad, al recibir a los periodistas, a última hora de la mañana, les dio cuenta de los trabajos realizados por la Policía en las últimas horas de la madrugada y de la clausura de los locales de los Sindicatos Unicos.

Añadió que se habían recogido muchos e importantes documentos, figurando entre ellos un plano de todas las dependencias de la Telefónica, con descripción gráfica de todas las líneas.

Hay también cartas dando instrucciones a organizaciones de provincias y preguntandoles cuántos son en número y cuántas armas poseen.

Aconsejan actos de violencia.

EL CONFLICTO DE LA TELEFONICA

Madrid.—En las oficinas de la Telefónica se dijo que la huelga continuaba en el mismo estado, pero que seguramente el conflicto no tardará en resolverse.

Los huelguistas siguen cortando cables, habiendo dejado sin comunicación directa a la provincia de Asturias con Madrid, por haber cortado los hilos entre León y Valladolid.

También causaron daños en la línea de Barcelona, siendo reparados con rapidez.

El Comité de huelga sigue colocando en las pizarras de su Sociedad los telegramas que recibe de los huelguistas de toda España, mostrándose optimista.

La organización de obreros de la Telefónica que pertenecen a la U. G. T. ha convocado a junta general, que se celebrará hoy en la Casa del Pueblo.

Los delegados que se nombraron para tomar parte en las deliberaciones de la Compañía y sus empleados y obreros darán cuenta del resultado de estas gestiones.

El ministro de la Gobernación dijo, al mediodía, que había llamado al director de la Compañía Nacional de Teléfonos, al cual comunicó, en nombre del Gobierno, que el conflicto debía quedar resuelto definitivamente para hoy mismo con el despido automático de todos los obreros huelguistas y admisión de personal nuevo sobre las bases que se publicarán, dándose preferencia a las condiciones técnicas.

Con Barcelona—agregó—hemos estado incomunicados parte de la mañana, por la interrupción de la línea telefónica, pues los huelguistas de Barcelona volaron la caja de registros de las Ramblas.



COMO LA BRISA DEL MAR...

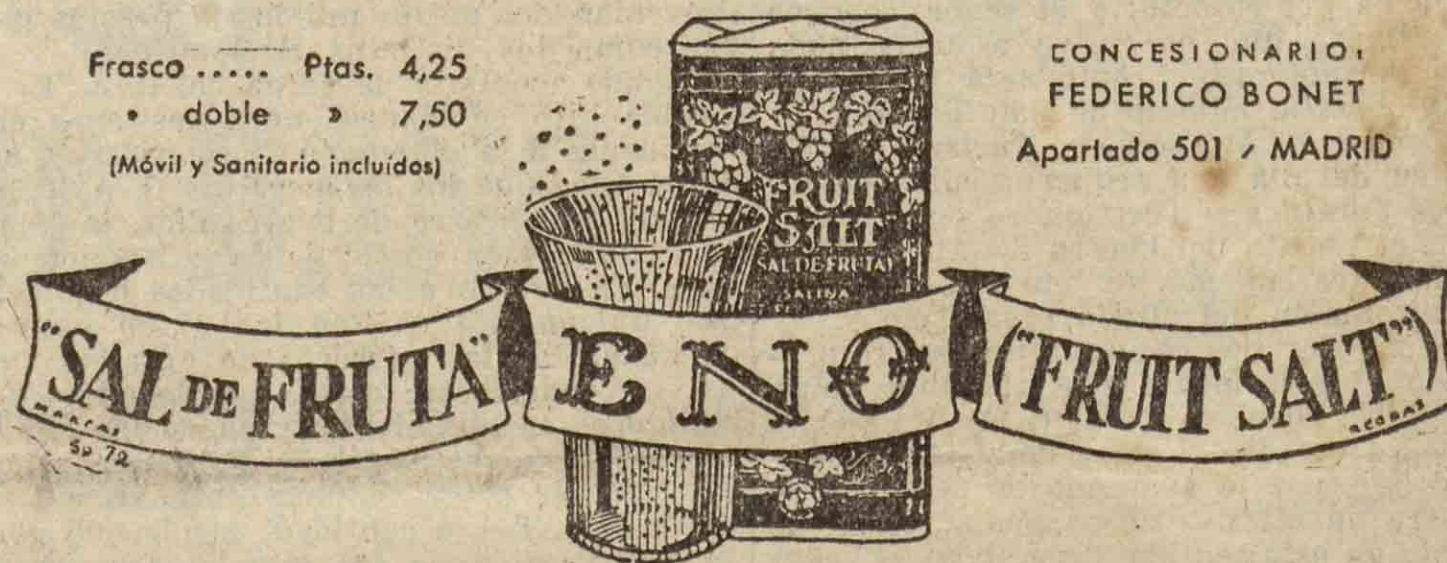
...refrescará su organismo la "Sal de Fruta" ENO, poniéndolo a baja temperatura, sea cual fuere la presión del sol. Usted necesita reaccionar contra el calor bebiendo agua fría con "Sal de Fruta" ENO.

Podrá usted soportar la canícula con esta bebida refrescante, efervescente y saludable, que se usa con creciente fama en todos los países y bajo todos los climas.

Frasco Ptas. 4,25

• doble • 7,50

(Móvil y Sanitario incluidos)



MANIFESTACIONES DEL SEÑOR DE LOS RIOS

Anoche, el ministro de Justicia, hablando con los periodistas, refiriéndose a la actual situación social, manifestó:

—Es lamentable que se trate de subvertir el verdadero concepto de la libertad y se pretenda utilizar la violencia contra el armazón jurídico del Estado sin finalidad constructiva alguna. El Gobierno está confeccionando ahora el Derecho de la República. No se trata de una defensa de la República, sino de una defensa del derecho creado por la República. No hay ningún régimen en el mundo sin derecho organizado para su defensa. Para estudiar las leyes que el Gobierno considera necesarias, se nombrará una Ponencia. Las luchas actuales, siquiera aparentemente, van encaminadas contra las orientaciones socialistas, pero en el fondo son ataques al cuerpo de la República. Y esto es lo que hay que evitar.

EN BARCELONA ESTALLA UNA BOMBA

Barcelona.—Ayer, a las tres de la madrugada, en el paseo de Gracia, en el cruce con la calle de las Cortes, se detuvieron tres automóviles, ocupados por diez individuos enmascarados. Los diez descendieron de los coches empuñando pistolas. Tres de ellos encañonaron al sereno de servicio mientras los otros acudían a las terrazas de los cafés y bares próximos, invitando a los que en ellas estaban a que se alejaran, pues corrían grave peligro. Lo mismo hicieron con varios transeúntes. También hicieron retroceder un tranvía.

Luego, de uno de los coches sacaron un artefacto, que estaba en una caja. Abrieron la caja de registro de la Telefónica y bajaron al interior dos de los desconocidos. Dejaron dentro el artefacto y seguidamente todos huyeron velozmente en los automóviles.

A los pocos se oía una formidable explosión, que levantó a gran altura la tapa del registro. Numerosos adoquines fueron lanzados a gran distancia. Algunos alcanzaron una altura superior a las casas próximas. Los rieles del tranvía quedaron destruidos y el pavimento quedó removido en una extensión de cerca veinte metros. Los cristales de las casas próximas se hicieron añicos y la alarma en la barriada fué grande. Un falo de la calle de Caspe quedó completamente doblado.

Como consecuencia de la explosión quedaron interrumpidas todas las comunicaciones de la Compañía Telefónica. Con Madrid pudo comunicarse al cabo de algunas horas.

El gobernador, al recibir al mediodía a los periodistas, les manifestó que estaba dispuesto a obrar con la mayor energía, habiendo adoptado ya medidas que, por el momento, las reservaba. Declaró que el atentado había sido obra de los huelguistas de la Telefónica, por lo que procederá con energía contra ellos.

—Ya sé—añadió—que los elementos que dirigen el movimiento han dicho que, con tal de ganar la huelga, no les importa que calga la República; pero eso no será. Tan dispuesto estoy a evitar que en Barcelona se plantee una situación parecida a la de Sevilla, que, como se insinúa algo, las medidas que han sido puestas en práctica en la capital andaluza serán pálido reflejo de las que aquí se adopten.

Desde Fuenterrabía

Rectificando una sesión

"Señor Director de LA VOZ DE GUIPUZCOA.—Muy señor nuestro: Los abajo firmantes, concejales del Ayuntamiento de Fuenterrabía, nos hemos visto sorprendidos con las falsas y tendenciosas manifestaciones del señor C. al hacer la reseña de una sesión de este Ayuntamiento.

Sepa el señor director que todo lo detallado es falso, completamente falso, y que nuestra labor dentro del seno del Ayuntamiento es muy distinta a la que este señor quiere hacer ver a la opinión.

Por todo lo cual, rogamos encarecidamente desmintan y pongan las cosas en su lugar.

No dudamos seremos atendidos, quedamos muy agradecidos suyos, s. s. q. e. s. m. Juan Tellería, Ramón Perea, Enrique Burutarán."

Los señores concejales de Fuenterrabía, cuya visita tuvimos ayer el honor de recibir, nos manifestaron que habíamos sido sorprendidos por una maniobra "jelkide", encaminada a que no constase en la reseña de la sesión el acuerdo de aquel Ayuntamiento de adherirse al Estatuto Vasco de la Comisión Gestora provincial; no al de Estella.

La reseña de esta sesión vino en cuartillas con firma, que conservamos. Sin embargo, el caso no se repetirá, porque ya hemos tomado las debidas precauciones contra los desaprensivos.

Gran surtido de trajes

para caballero y niño

Gran surtido de pantalones, y gran surtido de

* * camisería, presentan en la actualidad * *

Almacenes ALMEIDA

CENTRAL:
MIRACRUZ, 6SUCURSAL:
PESCADERIA, 12



Ecós de todas partes

La etapa Belfort-Colmar la gana André Leducq al "sprint"

La clasificación general no ha sufrido alteración. - El torneo "koshkeró" de pelota

LA VUELTA A FRANCIA

Corrida la etapa 19, Evian-Belfort, en la que Cepeda llegó el 39, la clasificación general era la siguiente:

	H.	M.	S.
1. Antonin Magne ...	137	18	21
2. Pesenti ...	137	23	49
3. Demuysère ...	137	31	17
4. Dewaele ...	137	50	44
5. Pégion ...	137	55	52
6. Rebry ...	138	04	34
7. Vervaecke ...	138	05	06
8. B. Faure ...	138	15	35
9. Gremo ...	138	18	10
10. Metz ...	138	21	57

11. Buchi.			
12. Thierbach.			
13. Ch. Péliissier.			
14. A. Leducq.			
15. Opperman.			
16. Bulla.			
17. Pancera.			
18. Di Paco.			
19. Buse.			
20. Geyer.			
21. Pipoz.			
22. Gestri.			
23. Sieronski.			
24. Stöpel.			
25. Guiramand.			
26. Schepers.			
27. Siegel.			
28. Orreccchia.			
29. Catalini.			
30. Maclair.			
31. Bernard.			
32. Bajard.			
33. F. Henri.			
34. V. Vierst.			
35. CEPEDA ...	140	08	28
36. Brugère.			
37. Gethuys.			
38. Venot.			
39. Fayolle.			
40. Maréchal.			
41. Battesini.			
42. Buttafocchi.			
43. V. Grootenbruele.			
44. Lamb.			

Y por naciones:			
1. Bélgica ...	443	26	35
2. Francia ...	443	29	48
3. Italia ...	444	32	47
4. Alemania ...	445	38	23
5. Austria-Suiza ...	445	57	02

Ayer los "tours" cubrieron los 202 kilómetros que separan Belfort de Colmar, llegando en el siguiente orden:

1. André Leducq, francés, en 7-5-53, a una media de 29,900 por hora.
2. Charles Pelissier, a un largo.
3. Metz, alemán, a dos largos.
4. "ex-aequo", todos ellos en el mismo tiempo que el vencedor:

Pipoz, suizo.
Opperman, australiano.
Dewaele.
Vervaecke.
Rebry.
y Demuysère, belgas.
Presenti, italiano.
Pégion y
Antonin Magne, franceses.
Buttafocchi, turista y
Max Bulla, turista.
Buse y
Tierbach, alemanes.

La clasificación general continúa igual, presentando a A. Magne primero de los "ases" y a Bulla primero de los "routiers".

DENTISTA

A. RODRIGUEZ
HERRERO
Consulta de diez a
una y de 3 ½ a 7.
Fuenterrabía. 6 1°

NOVIOS
MUEBLES-TEJIDOS

ontado y plazos Casa de confianza
IDIAQUEZ. 6 "LA AMERICA" IDIAQUEZ. 6

Laboratorios

de Química — Instalación General —
Productos Químicos Puros. — Pre-
supuestos.

Est. Jodra. Príncipe. 7. — MADRID.

EL COMBATE HARKEY-MICKEY WALKER

Anoche se celebró este interesantísimo encuentro. Hé aquí las características e historial de los dos boxeadores:

Jack Sharkey.—Edad, 29 años; peso (libras), 195; peso (kilos), 88, 450; talla, 1,85; envergadura, 2,04; profesional desde 1924; combates hechos, 44; porcentaje de victoria, 75; ídem de k. o., 29; ídem de derrotas, 18.

Mickey Walker.—Edad, 30 años; peso (libras), 166; peso (kilos), 75,296; talla, 1,69; envergadura, 1,86; profesional desde 1920; combates hechos, 108; porcentaje de victoria, 64; ídem de k. o., 35; ídem de derrotas, 8.

LOS TORNEOS DE PELOTA DE LAS "KOKKAS"

En reunión celebrada anteayer, martes, por esta Comisión, se acordó en definitiva dar comienzo a los campeonatos de pelota denominados de las "kokkas", para adultos e infantiles, el próximo día 31, festividad de San Ignacio, a las diez en punto de la mañana.

También se acordó de la misma hacer saber a la afición que el cierre de inscripción será el próximo día 28, martes, a las ocho de la noche, pudiendo solicitar la inclusión en los torneos cuantas parejas así lo soliciten, adultos e infantiles, hasta ese día, en la Plaza de las Escuelas, 4.

Asimismo hace saber esta Comisión a todos los señores donantes que se vería con mucho agrado que cuanto antes enviaran al domicilio señalado sus regalitos para proceder a la clasificación y exhibición de los mismos.

Todo por el deporte de la raza y por los niños de nuestras "kokkas".—La Comisión.

TIRO DE PICHON

Las más notables escopetas se han dado cita para concurrir a las grandes tiradas de pichón que este verano van a celebrarse en la bella capital donostiarra.

El programa que ha ultimado la Sociedad organizadora, a cuyo frente se hallan muy distinguidos "amateurs", es sencillamente magnífico por la variedad e importancia de los premios, que ascienden a la respetable suma de 61.000 pesetas, además de los valiosos trofeos inherentes a cada tirada.

Estos premios, aún se verán aumentados con los beneficios de la subasta y rifa de escopetas.

Comenzarán las tiradas en el espléndido "stand" de Ulla el día 24 de agosto y terminarán el 9 de septiembre inclusive.

El Campeonato de Guipúzcoa y el Gran Premio de San Sebastián, están dotados cada uno con 15.000 pesetas.

Hay dos tiradas con 8.000 pesetas; tres con 4.000; una, con 2.000 y una final de consolación, con 1.000.

El premio Sarasqueta, la copa de las sociedades, las tiradas para señoras y los tiros de prueba, completan este programa interesantísimo. Y bien puede presagiarse un éxito brillante a estas tiradas extraordinarias que estarán organizadas bajo la dirección experta y cordial de la Sociedad de Tiro de Pichón de San Sebastián.



LOS MEJORES RELOJES
SUIZOS Y ACREDITADOS
en la Relojería
"LA HORA"

— Miracruz. 28 —

¡Atención! Frente a la iglesia S. Ignacio



¿HA COMPRADO V. SU EQUIPO DE BAÑO?

Antes de decidirse visítenos. Le
ofrecemos los modelos más nue-
vos, a precios muy económicos

Stock completo
de la marca

Jantzen

PIRAGUAS
de sólida construcción

"La Perla Vascongada"

Andía, 11 y Hernani, 2

Ante los campeonatos de España de atletismo

SECCION GUIPUZCOANA

En reunión celebrada ayer por la Federación Atlética Guipuzcoana, se acordó, vista la precaria situación económica en que se halla, seleccionar un reducidísimo equipo de atletas para que representen a nuestra región en los próximos campeonatos de España, que se han de celebrar los días 25 y 26 del corriente, en el estadio de Montjuich de Barcelona.

Desde luego, con la selección que a continuación damos a conocer, la representación guipuzcoana no aspira a la clasificación federal, pues en la mayor parte de las pruebas del programa dejan de participar nuestros atletas.

La selección es la siguiente: Rogelio Fernández, Fernando Labourdette y Crescencio Cuñado, del Real Unión Club, de Irún; José Ruiz e Ignacio Sánchez, del Donostia Football Club, y Andrés Iguarán, del Tolosa F. C.

Su participación por pruebas será la siguiente:

100 metros lisos: R. Fernández, C. Cuñado e I. Sánchez.
200 metros lisos: R. Fernández, C. Cuñado e I. Sánchez.
400 metros lisos: F. Labourdette.
800 metros lisos: J. Ruiz.
1.500 metros lisos: J. Ruiz.
400 metros vallas: A. Iguarán.
Longitud: A. Iguarán, F. Labourdette e I. Sánchez.
Triple salto: I. Sánchez.
Peso: A. Iguarán.
4 por 100: un equipo.
4 por 400: un equipo.
El equipo saldrá para Barcelona hoy, jueves, en el rápido de la mañana.

Convocatorias

AVION CLUB

Se convoca a los señores Iriarte, Saralegui, Bayón, Zugasti, J. M. Bengoechea, Flamarique, Santesteban y Olasagasti, a una reunión que se celebrará hoy, jueves, a las nueve de la noche. Se encarece la asistencia, por ser los asuntos a tratar de sumo interés.—El secretario.

C. D. IZARRA

Se ruega al grupo Betti-Mendiyan de este Club así como a los simpatizantes al deporte alpino pasen hoy por el local social (San Martín, 30), para enterarse de la excursión al monte Aizgorri, que tendrá lugar del día 25 al 26.—La Comisión.

Desde Pasajes

El próximo domingo, día 25, se celebrará en el campo de Amute—galantemente cedido por el Unión Club de Irún—un sensacional partido de fútbol entre los equipos "Solteros" y "Casados" de la Peña "Lore-Txorta".

Los futuros contendientes efectúan todos los días un concienzudo entrenamiento. Arbitrará este encuentro un competente aficionado irundarra.

El partido comenzará a las diez de la mañana, por lo que deberán hallarse en la Sociedad a las 7-90 de la mañana, hora en que se emprenderá el viaje a Irún.

SARNA

CURASE EN DIEZ MINUTOS sin baño, con el acreditado
SULFURETO
CABALLERO

ENFERMEDADES Y DEFORMACIONES DE
LOS HUESOS Y ARTICULACIONES

Dr. M. Vasallo

DEL HOSPITAL CIVIL CONSULTA DE 3 a 5
SAN MARCIAL. 26.

SUELOS

Con lo único que se tienen los pisos y muebles brillantes, bonitos y siempre como nuevos, es con

"EL RELAMPAGO"

Producto sin igual de reconocido mérito y fama mundial. Colores: nogal, caoba, limoncillo y sin color.

De venta en San Sebastián: C. Zafarain, Francisco Arrieta (Loyola, 9, y Urbietta, 40), y principales droguerías.

En Francia alquilanse

varios grandes castillos cerca Périgueux. Escribir: Ste Foncière, 4, Place Bugeaud. Périgueux (Dordogne).

MOLINS ODONTOLOGO

Enfermedades de boca y dientes
Especialista en Protésis dental

Plaza de Guipúzcoa. Teléfono. 1-31-72



LOS CARMENES DE MARQUINA

Ya estoy viendo que la Virgen (o lo que sea), de Ezquioga, que escapando de lugares cerrados se fué al templo de mi devoción, al templo libre, puro, luminoso y aireado de la naturaleza, no es lo que creen los peregrinos pirotécnicos, sino lo que decimos nosotros: que la espadota es para castigar a ellos, a los que jueguean con su santo nombre y el de su crucificado hijo.

Porque a mí, con ser cada vez más liberal, me ha atendido señaladamente. El pasado jueves se publicó en estas mismas columnas mi respetuosa rogativa a esa dama o damo, de que los tres días de fiestas marquinaesas no nos faltara el santo auxilio del sol y de la alegría. Y conste, que cuando escribíamos esa petición (miércoles), estaba lloviendo, que el jueves, viernes y sábado de fiestas han sido espléndidos y que el domingo llovió también. El milagro está, pues, comprobadísimo.

¿Cómo referirles a ustedes tantas cosas excelentes como nos emocionaron y nos hicieron olvidar las miserias y tribulaciones propias y de nuestros prójimos? La dificultad, para mí, ha de estar en decir en poco terreno muchas cosas.

El jueves, 16, Irureta II y Artazo, quedaron en 15 para 22, frente a Kirru y Artamendi. El morrosko de Guernica tuvo preciosismos y filigranas que entusiasmaron al respetable. Dejadas y cortadas hábiles y precisas, boleas templadísimas originando antes la descolocación de los contrarios. Algo grande estuvo el rubio ese día, y como nunca le hemos visto en cuanto a discreción, aprovechamiento y buena administración de facultades pelotísticas.

En el segundo partido, el intendente tuvo un error dando a los rojos la ventaja en el saque, que debió conceder a los azules. Así, éstos, Arrien y Gurruchaga, sacaban del tres y Atano VII y Aulestiarte, del dos. Y ocurrió que, entre saques y boleas, los bermejós ganaron seguidos seis tantos, y hubieran seguido adelante, si Gurruchaga, que recibió al principio un golpe de cabeza contra la pared del frontis al pretender alcanzar una dejada, no se sintiera "groggy" y suspendiera el partido.

Se organizó un mano a mano en que Atano VII dominó y mareó a un Aulestiarte con las manos malas, dejándole en 16.

Atanito llegará a ser un gran mano-manista, sobre todo sacando de adelante.

El día 17, por la mañana, hubo también otra suspensión. Encontrándose Zabala y Mondragonés en 18, por 7 Echave III y Urcelay, se resintió repentinamente Mondragonés del riñón, y, como el tanteador quedó en 18 por 8, se pagaron las traviesas al prorrateo de 71 por 100.

Yo creo que si Juanito se cuida con aguas que limpian y comidas que no ensucien y dificulten el funcionamiento del riñón, y no anda en automóvil y se enfaja bien la cintura, volverá a ser aplaudido en los frontones, como lo fué el pasado viernes en Marquina, en que demostró ser todavía el amo y dominador de la zaga. ¡Ánimo, Juanito!

—Al mediodía hubo la gran comida, con "arros con tropiesitos" y otros platos fuertes, como para "errementar, bajo la sombra protectora de los tilos y castaños del Prado, comida, en fin, superiormente servida por la casa Vega.

No faltó el "Ezkongayetan" del gran eibarés "Asti" (José Antonio Astigarraga), que atacó el calderón final con la pureza y valentía de sus mejores tiempos. El día que falte este artístico y optimista número, se nos figurará que a las fiestas de Marquina le han suprimido la parte que nos es más simpática y emotiva. Por la garganta de "Asti" no pasa, ni el líquido incoloro, inodoro e insípido, ni los años, y eso que ha cumplido los 76, y que en 35 años seguidos, sin faltar uno a la cita, ha regalado nuestra alma y nuestros oídos con sus zortizkos.

Los Carmenes de Marquina, un buen "arros con tropiesos", y "Asti" cantando zortizkos... yo no pido a Dios más cielo.

—Por la tarde, se jugaron los dos partidos más vistosos y entretenidos de las fiestas, por la calidad boleística y amena de sus delanteros. En el primero, Sustarra y Artazo, ganaron por dos tantos a Chicuri y Mallavia I. En el segundo partido, Echaide e Irureta I, dejaron en 16 a Gastesi y Murrúa.

Echaide, o sea, "Pepe el Tranquilo", nos encantó por su juego artístico, clásico y eficaz de boleas con ambas manos y por su manejo de izquierda. Este joven pelotari representa a la depurada y bella escuela azcoitiana. Le siguió en méritos su compañero Irureta, que actuó con voluntad, dureza y acierto, colaborando al lucimiento de su delantero. Los dos merecieron la oreja de Patxiko y el rabo de Chomiñ, que aplaudieron sin cesar, unidos en igual afición a la pelota, aunque enconados en política.

El sábado, día 18, último día de fiestas, Ulacia y Chapasta fueron igualados a 11, y dominados por la resistencia y juventud de Ubilla I y de Chiquito de Mallavia, que les dejaron en 17, gracias a que Ulacia se defendió bravamente y no consintió sufrir una



FRICCIÓN SALUDABLE

FRASCO, 2,50
LITRO, 15 PTAS

TIMBRE APARTE.

AGUA DE COLONIA AÑEJA

Las esencias naturales de la Colonia Añeja y el alcohol de 90 grados que contiene, hacen un gran bien. Usada en forma de fricciones, la Colonia Añeja actúa sobre los nervios como un sedante y da firmeza al cutis. Infunde vigor y preserva el cuerpo contra las diferencias de temperatura. Tiene la eficacia de un tónico perfumado, por el bienestar que produce y por su aroma intenso.

derrota vergonzosa. Ulacia probó una vez más que es de Guetaria, y que se rompe, pero no se dobla, como los buenos aceros. Chapasta quedó derrengado a consecuencia de la dura pelea. En el tercer tanto contáronse 231 pelotazos. Chomiñ decía: "Mutilak, afaldu einbiogu gero". (Chicos, tenemos que cenar después, eh?)

En segundo partido, jugaron mano a mano Echániz II, de Azcoitia, y el guerniqués Elguezabal. Comenzó dominando en todos los terrenos Elguezabal; pero Echániz no se arredró, y estuvo expuesto a dar al final el gran disgusto. Por dos tantos ganó Elguezabal, lanzándose al remate decidido y trinchado por el cansancio propio y por la resistencia de su enemigo.

Pero hubo en Marquina el último día una fiesta organizada por la democrática, blanca y joven Sociedad "Toldope", pro-cultura, de tan alta ejemplaridad y cordial camaradería, que bueno será le dediquemos unas líneas.

Tendrá que ser mañana o pasado, ya que por hoy es bastante.

X A N T I.

Ondárroa, y julio.

EN EL FRONTON URUMEA

Félix sigue imperando en el delante

Una gran actuación de Jurico en el Jai-Alai

Ayer se jugaron en este frontón los siguientes partidos:

Primero, a cesta-punta.—A primera hora de la tarde contendieron Félix y Uría I, rojos contra Guruceaga y Ramos I, azules, sacando del cuadro 12 Félix y del diez y medio Guruceaga.

La "cátedra" se inclinó por los colorados con momio de 40 a 30.

El encuentro fué competido e interesante hasta el final. Se igualaron en los tantos 2, 6, 8, 9 y 10, saliendo por delante Guruceaga y Ramos con siete tantos de ventaja (22-15). Avanzaron los rezagados rojos y de nuevo se empataron en los "quince" 30, 33 y 36. De esta última igualada consiguieron ponerse en cabeza Félix y Uría y seguidos muy de cerca por sus contrarios llegaron al los 50 por 47 en que quedaron Guruceaga y Ramos.

El partido fué interesante por la buena labor que realizaron los cuatro jugadores.

El partido a remonte.—Contendieron Pasiego y Ugarte (colorados) contra Jurico e Iturain (azules), sacando Pasiego del cuadro once y Jurico del once y medio.

En este segundo encuentro los catedráticos se fueron con el bando integrado por Jurico e Iturain con momio de 40 a 36.

También este segundo partido fué interesante y competido por las alternativas de dominio y de tanteo que en el transcurso del mismo hubo. Primeramente se empataron a 1, 3, 6, 9 y 10. De aquí salen por delante Jurico e Iturain con una ventaja de seis tantos (20-14). Avanzan los colorados (Pasiego y Ugarte) e igualan de nuevo a 23. Ahora son los rojos los que se ponen en cabeza con cinco tantos (34-29). Nuevo avance de Jurico e Iturain para empatar en el tanto 39; para volver a igualar en el tanto 42. Ya de aquí se despegó la incógnita. Jurico, que estaba haciéndolo muy bien en todo el curso del partido, y eficazmente ayudado por su zaguero, salieron francamente por delante para apuntarse el tanto de la victoria cuando Pasiego y Ugarte no habían pasado del de la última igualada. Es decir, que se apuntaron ocho tantos seguidos sin que Pasiego y Ugarte ganaran uno por casualidad.

La actuación de los vencedores fué muy

regular; sobre todo la actuación de Jurico que estuvo soberbio de verdad y él fué el artífice de la victoria.

Los vencidos, tuvieron ratos de buen juego; pero en general su labor podemos calificarla de mala.

Partidos para hoy.—Primero, a remonte, Irigoyen y Ugarte (orojos) contra el trío integrado por Mina, Salaverría I y Zabaleta (azules).

Segundo partido, también a remonte, Múgic ay Fitero (rojos) contra Arano y Bengoechea (azules).

—Para el sábado, festividad de Santiago, la empresa ha preparado un hermoso programa, en el que tomarán parte los dos fenómenos del remonte: Irigoyen y Abrego.

El primero irá acompañado de Salaverría I, y al de Arróniz le secundará Zabaleta.

Los aficionados están de enhorabuena, pues tendrán ocasión nuevamente de ver frente a frente los dos jugadores más grandes en la modalidad de remonte.

—Para el domingo también se prepara un soberbio programa que lo daremos a conocer oportunamente.

Para estos partidos se despachan localidades en el frontón Urumea de diez a una.

EN BILBAO

Ayer jugaron en el frontón Euskalduna el primer partido Chiquito de Bilbao y Quintana III contra Gallarta II y Lejona. Ganó la segunda pareja por nueve tantos.

—Luego contendieron Pastor y Arrigorriaga I contra Chacón y Campos, venciendo éstos por dos tantos.

EN PAMPLONA

Contendieron ayer en el frontón Euskalduna, Azcoitia y Abrego II contra Guelbenzu y Arbeloa. Estos quedaron en el tanto 31 cuando terminaba el partido la primera pareja.

Perfumería
G A L
M A D R I D
B U E N O S A I R E S



BEASAIN

EL CENTRO REPUBLICANO

Conforme estaba anunciado, el sábado celebró junta general el Centro Republicano, con asistencia de buen número de afiliados.

Leído el reglamento, se aprobó por unanimidad, el cual será enviado al gobernador para los efectos consiguientes.

Luego se procedió a la constitución de su Junta Directiva, cuya votación dió el siguiente resultado:

Presidente, don Pedro Jarauta; vicepresidente, don Emiliano Arbaizar; secretario, don Juan Urdampilleta; contador, don José Muñoz; tesorero, don Juan Arámburu; bibliotecario, don José Trecu; vocales, don Ignacio Cortés y don Juan Lanciego.

¡Por fin!

Muchos trabajos ha costado la constitución de nuestro Centro por las dificultades con que hemos tropezado, en particular por la carencia de un local adecuado y confortable, pero ya lo hemos conseguido.

El punto es magnífico: un primer piso con un soberbio balcón corrido frente al frontón y a la Plaza de la República. Interiormente el local es una preciosidad; bien pintado y empapelado y su mobiliario se compone de cómodas butacas de mimbre y sólidos veladores de mármol; abundante instalación de luces y timbres para las necesidades del ambiente, que será regido por el popular Juan José Arruabarrena, dueño del Bar Alai, instalado debajo del Centro.

Su inauguración oficial deseamos sea en el plazo más breve posible, pues aún faltan detalles, y uno principal, el de la bandera, que será magnífica y bordada por distinguidas corralonarias.

A este solemne acto serán invitados prestigiosos oradores, para dar más realce a fecha tan señalada para la causa republicana.

¡Ciudadanos republicanos! El Centro os aguarda con los brazos abiertos para ofreceros franca hospitalidad y para que todos unidos, ricos y pobres, en un ambiente de franca camaradería y democracia, laboremos por la prosperidad del nuevo régimen, la República española, que hemos jurado defender con todas nuestras fuerzas y entusiasmos.

Acudid, libres de prejuicios. ¡Aquí os aguardamos! — C.

HERNAN

PROBLEMAS SOCIALES

Entre el elemento femenino obrero existe gran entusiasmo para alistarse en las filas de las agrupaciones obreras locales. Sin duda, el mitin del pasado sábado ha servido para avivar el rescoldo que permanece oculto por un vago temor; pero que cada día adquiere mayor incremento nos lo demuestra el hecho de que en una fábrica de tejidos de punto las listas alcanzan el medio centenar. ¡Y creían las señoritas afiliadas al Batzoki que "quince" era una cifra irremediable!

En las demás fábricas y talleres, las obreras secundan este movimiento de sindicación que tanto beneficio reportará en lo sucesivo a la clase trabajadora.

Si las circunstancias no varían en su aspecto comercial, dentro de breves días se cerrará la fábrica de curtidos de los señores Montes y Compañía.

Con objeto de dar empleo a los obreros sin trabajo de la villa y a los que no trabajan la jornada ordinaria, bien podía el Ayuntamiento emprender un plan de reformas de utilidad pública que al mismo tiempo que beneficiase al pueblo sirviese para remediar en lo posible la crisis de trabajo.

ORFEON UNION MUSICAL

Para en breve se anuncia un concierto en uno de los salones cinematográficos de la villa a cargo del valioso y popular orfeón Unión Musical, que con tanto acierto dirige el maestro Muguruza.

Los ensayos han entrado en su período álgido y a juzgar por la homogeneidad y maestría que en ellos se observa, no dudamos que el próximo concierto ha de constituir un rotundo éxito para nuestra primera agrupación artística.

ARTISTAS QUE PASAN

En el restaurant Joshé Mari dió un concierto de canto, el pasado lunes, el tenor bilbaino señor Uribe, siendo aplaudidísimo.

También el arpista señor Ramalle dió un recital con obras variadísimas en el salón de conciertos de la Sociedad "Unión Musical".

Cuanto pudieran ver la labor de este genial artista, quedaron altamente complacidos.

DE VERANEIO

Se encuentran ocupadas todas las "villas" de la localidad. También el hotel principal ha registrado altas suficientes para consignar que el número de veraneantes rebasa en cifra al de años anteriores. ¡Venga, señores de la Comisión de festejos, preparen ustedes algo digno de ofrendar al forastero! — C.

ZUMARRAGA

DEL MUNICIPIO

En la sesión de la semana pasada, presidida por el alcalde, don Basilio Fernández, una vez aprobada el acta anterior, se acordó que edifique en el barrio de Eizaga, el señor Mendizabal, una casa de vecindad, según indica en la instancia que dirige al Ayuntamiento.

—Pagar unas pequeñas facturas de poca monta.

—Darse por enterados de un escrito del Municipio de Vergara, que solicita socorro para el desgraciado obrero fallecido en las elecciones pasadas, en las revueltas que hubo.

Este corresponsal aclara, que las 1.400 pesetas que para fiestas de Santa Isabel invirtió este Ayuntamiento, fué totalizado el gasto en cuantas fiestas organizó.

Queda complacido el alcalde.

LA APARICION

Puede decirse que pasado el sábado, que es cuando culminó la curiosidad de las gentes por ver si en realidad se hacía efectiva la aparición de la supuesta Virgen, llegó, según los técnicos en apreciar las cantidades que se reúnen en determinados lugares, fueron unas 40.000 personas las que acudieron a presenciar este espectáculo.

Como se anunciaba que además hablaría, esto dará idea de la vivísima emoción que se había apoderado de estos asistentes.

El desenlace de todo ello fué el general comentario al no aparecer ni hablar, según estaba anunciado, la Virgen, en sentido desfavorable, por las falanjes de gentes que marcharon desalentadas.

Sin embargo, las opiniones de hombres de ciencia, tales como médicos de los alrededores, son que se trata de no sé qué caso, que ellos lo explican y yo no quiero comentar, para evitarme réplicas y tiroteo de cartas, lo cual es mejor para todos.

Total: que si han pasado por el barrio de Santa Lucía, lugar de marras, 150.000 personas y una con otra han hecho el gasto mínimo de tres pesetas, tenemos que han quedado 450.000 pesetas en estos lugares, en beneficio de los avispados propaladores de tan fausta noticia, que quedó incumplida.

SAN ROQUE

Próxima la fecha y a requerimiento de varios entusiastas de las fiestas de toros, me indican ponga en LA VOZ esta nota y pregunte además a ver qué se hará este año.

Por lo tanto, ya saben los empresarios que la gente se interesa por su fiesta favorita y desea saber qué hay sobre el particular. — C.

Imprima usted sus catálogos en los talleres de LA VOZ DE GUÍPUZCOA. Precios especiales.

MONDRAGON

EN EL AYUNTAMIENTO

Bajo la presidencia del alcalde accidental, don Luis Martínez de Ubago, y con asistencia de todos los concejales, a excepción de los señores Osinaga y Uriarte, celebró el Ayuntamiento su habitual reunión semanal.

Fué aprobada el acta de la sesión anterior.

Igualmente se aprueba la relación de gastos carcelarios del partido correspondiente al segundo semestre del año actual, que asciende a 70,49, por lo que a este Municipio respecta.

Se lee una extensa circular de la Comisión gestora, relacionada con su proyecto de creación de cien escuelas rurales.

El señor Ubago pide quede la resolución de este asunto hasta tanto regrese el alcalde de Madrid, a donde marchó con fines también relacionados con el problema escolar. Así se acuerda.

—Son aprobados los extractos de los acuerdos del Ayuntamiento y comisión permanente de noviembre de 1930 a marzo, inclusive de 1931.

—Fueron sancionadas varias cuentas.

—Se dió cuenta de que aún no tiene ultimado su informe la comisión nombrada en la última sesión, para la revisión de los acuerdos inherentes a la traída de aguas, escuelas y servicio de depositario de fondos municipal.

—Se concede a don Demetrio Luco la autorización que solicita para la instalación de agua, en la casa número 8 de Arrasate.

—Finalmente, pasa a estudio de la Comisión de Obras, el escrito presentado por don Hilarión Mendizabal, sobre unas obras de reforma a realizar en la casa número 6 de Ferrerías.

—Fuera del orden del día, el señor Martínez de Ubago dió cuenta de las gestiones que el alcalde, señor Resusta, realiza en Madrid, leyendo un telegrama de la citada autoridad, en el que anticipa las buenas impresiones recogidas del ministro de Instrucción y director general de Primera Enseñanza, a quienes ha visitado.

En el aludido despacho telegráfico da a entender que es muy posible que en uno de los Consejos de ministros de esta semana, sea resuelto el asunto favorablemente.

También habló de la visita que el mismo señor Resusta, acompañado del diputado por Guipúzcoa, señor Usabiaga, había hecho al ministerio del Trabajo, para solicitar la creación de una Escuela Industrial en Mondragón y de las facilidades que encontró para el buen fin de la idea que se persigue.

De esta visita se ocupó la Prensa, habiendo sido también radiada.

Y sin más asuntos de qué tratar, se levantó la sesión. — C.

PASAJES

NATALICIO

La esposa de don Miguel Garbizu dió a luz una pareja de gemelos, niño y niña, gozando de salud la madre y los recién nacidos.

Nuestra enhorabuena.

FALLECIMIENTOS

Falleció en Pasajes don Sebastián Urchueguía, persona muy conocida y estimada.

Hoy, jueves, tendrán lugar, a las nueve de la mañana, los funerales y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San Pedro.

Enviamos a sus hijos nuestro más sentido pésame, especialmente a don Lucio, querido amigo nuestro.

—El martes último falleció un hijo, de corta edad, de don Francisco Cabezon.

El entierro civil tuvo lugar a las seis de la tarde y constituyó una gran manifestación de duelo. El contingente lo dió, sobre todo, la clase trabajadora, que al abandonar sus labores quiso acompañar el cadáver hasta el mismo cementerio de Alza.

Hace ya algún tiempo nos ocupamos del lamentable estado en que se halla el cementerio civil de Alza. Algunas personas nos informan de su abandono y nos suplican hagamos saber, a quien corresponda, la necesidad inaplazable de que se ponga término a este estado de cosas.

EL ASFALTO DE LA ALAMEDA

Esto si lo hemos visto. Durante las fiestas del barrio, y en los días que ha llovido un poco, el agua se ha acumulado en los huecos o baches donde falta la capa de brea o alquitrán. Después de los conciertos de baillables, muchas parejas fueron a sus casas con los zapatos deshechos por el agua y lodo asentado en dichos agujeros. — Valverde.

PLACENCIA

CASINO DE LA UNION LIBERAL

La noche del sábado celebró junta general ordinaria esta democrática Sociedad, con asistencia de numerosos socios.

Entre otros acuerdos de interés se tomó el de dirigir un telegrama al Gobierno de la República, concebido en estos términos:

"Presidente del Consejo de ministros. — Madrid. — Magna asamblea Casino de la Unión Liberal (Placencia) ayer acordó elevar Gobierno República energética protesta contra ineficaz discurso pronunciado diputado Pildain en Guernica. Igualmente acordó se suplicar continúen por eficaz labor Comisiones gestoras. — Presidente, Echániz".

Este acuerdo fué tomado por aclamación.

Automóviles "Aurrera" y "Baztanesa"

Desde el día 24 del actual se establece un servicio diario entre Errazu, Elizondo y San Sebastián.

Salida de Elizondo: 7 horas.

Regreso de San Sebastián: 16 horas.

Administración, Plaza de Guipúzcoa, n.º 11 Elizondo, 22 de julio de 1931.

LA EMPRESA.

BIARRITZ Pensión restaurant "Les Flots Bleus" 9 rue des Falaises. Côte des Basques. Sobre el mar. Precios moderados. Se habla español.

PAU Hôtel du Lycée. Pensión restaurant. 38 rue du Lycée. Lo más céntrico. Precios especiales para estancias y para familias. Se habla español.

Se ofrece

especialista en la fabricación de troqueles para estampar toda clase de metales, con diez años de práctica en las mejores casas de París.

Razón en esta Administración.

Alquiler de automóviles

Buick estupendo

Abonos y bodas, viajes. Precios módicos. PRIM. 12 :: Teléfono 4-25-71

Agua de Alzola

Por su especialidad para las afecciones del riñón, artritis, cálculos, arenillas y vías urinarias, está considerada como la mejor del mundo. Cuenta con cien años de continuos éxitos, y en sus indicaciones es el primer Bañero de España en concurrencia. El Bañero está situado en la línea férrea de San Sebastián a Bilbao. Temporada oficial: 15 de junio al 15 de octubre.

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones. Consulta, de 11 a 1 y de 3 1/2 a 5. ALFONSO VIII, 1. — Teléfono 10-8-77.



Soldados donostiarras que pertenecen al que fué regimiento de Sicilia, y que en Pamplona añoran el regreso al "txoko" amado. (Foto X.)

Visite el Gran Café de la Marina en Zarauz

Situado en la playa Mariscos frescos diariamente Aperitivos variados

= Vichy Catalán =

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo

Excelente para la inesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios

De venta en principales farmacias y droguerías

Almorranas-Fisuras-Varices

Tratamiento radical sin operación. Prostatitis-Hipertrofia prostática. Tratamiento científico sin dolor ni operación. Curación de todas sus molestias. Ángel de Garzaizabal (médico). Clínica: Florida 17 — VITORIA

Los pueblos en fiestas

EN VILLABONA

Esta industriosa y alegre villa, ante la proximidad de las fiestas patronales, va adquiriendo paulatinamente un aspecto animadísimo.

La mayoría del vecindario está procediendo a la limpieza general de sus habitaciones, unas blanqueándolas y otras arreglando las fachadas de sus casas.

El Ayuntamiento también, siguiendo costumbre antiquísima, ha dispuesto blanquear los edificios que dentro del terreno municipal se encuentran.

En fin, que Villabona se prepara dignamente para celebrar sus típicas y tradicionales fiestas de Santiago.

La Comisión de festejos ha ultimado el siguiente programa para las fiestas del patrono Santiago que tendrán lugar los días 24, 25, 26, 27 y 31 del corriente:

Día 24.—A las ocho de la noche, clarinetes y tambores precedidos de los gigantes y cabezudos recorrerán las calles. A las nueve y media, las bandas de música y tamboril, a los acordes de brillantes y alegres pasodobles, recorrerán todo el pueblo, situándose a continuación en la plaza de la República (la cual lucirán, durante las fiestas, una artística y caprichosa iluminación), donde, en pequeños intervalos, interpretarán bailables hasta las once de la noche.

Día 25 (Festividad de Santiago).—Por la mañana, a las siete, las bandas de música y txistularis ejecutarán en diversos sitios estratégicos de la villa alegres danzas, y a continuación, acompañado de los gigantes y cabezudos, el antedicho sexteto hará el kale-jira. A las diez, el Ayuntamiento, siguiendo costumbre de tiempos pasados, se dirigirá, precedido de la música juglar, a la iglesia del Sagrado Corazón, donde se celebrará solemne función religiosa. Finalizada la función religiosa, en la plaza de la República la Banda municipal ejecutará un concierto.

A las cuatro de la tarde tendrá lugar la llegada de la brillante Banda municipal de la antigua capital foral, que será recibida por la municipal de esta villa y la Comisión de Fomento. Harán su entrada en la plaza de la República ambas bandas a los acordes de alegres pasacalles. Acto seguido comenzará el baile público amenizado por las citadas bandas y el clásico tamboril hasta las nueve de la noche para reanudar de nuevo hasta la una de la madrugada. Terminará la fiesta con un magnífico "kale-jira".

Día 26.—Por la mañana, al igual que el día anterior, los gigantes y cabezudos serán paseados por las calles al son de la música de clarinetes.

A las once, gran partido de rebote, de carácter internacional, en el que tomarán parte franceses y españoles.

He aquí la selección de ambos bandos: Equipo de San Juan de Luz.—Urnau, Collobet, Hirigoyen, Haira y Millox (sacador). Equipo de Villabona.—Egaña, Urdapilleta, Irazu, Lerehundi y Berasategui (sacador).

Tarde y noche, hasta la una, habrá música bailable a todo pasto a cargo de la estupenda Banda municipal de Hernani, municipal de ésta y tamboril, terminando la fiesta como el día anterior, con un gran "kale-jira".

Día 27 (Jueves).—Por la mañana, a las once, si el gobernador civil de la República se dignará conceder la autorización correspondiente, tendrá lugar una gran prueba de buyes en la plaza de la República, en la que intentará cubrir una gran marca con su formidable pareja de buyes uno de los más afamados boyeros de la región.

Por la tarde tendrá lugar una gran prueba de hachas entre León Huegun (Chiquito de Aya) y Alejandro Bengoechea, de Errazu (Navarra). La prueba consiste en cortar cada uno seis troncos de quince pulgadas de diámetro cada uno.

A continuación tendrán lugar diversos juegos infantiles.

Por la noche habrá romería amenizada por la Banda municipal, que para tal objeto ha sido contratada por nuestra infatigable juventud, que tan bien sabe trabajar y divertirse.

Día 31 (Festividad de San Ignacio).—Por la mañana habrá gigantes y cabezudos. A las diez se celebrará, con idéntica solemnidad que el día de Santiago, misa mayor. A las once tendrá lugar en la plaza de la República un gran partido internacional de rebote entre los equipos seleccionados de Hasparren y Villabona. He aquí la composición de ambos bandos: Equipo de Hasparren.—Madré hermanos (tres), Lemoine y Parrot (sacador). Equipo de Villabona.—Albea, Urdapilleta, Egaña, Barbé y Lerehundi (sacador).

Por la tarde y noche, y como último día de fiestas, ni que decir tiene que habrá música a todo pasto. ¿Habrá quien pida más música?

Con el fin de complacer a la juventud, que muestra predilección, en estos días, por el baile, la Comisión de festejos ha optado por prescindir de cine, juegos de artefacto y otros espectáculos, al menos por este año.—C.

EN PASAJES DE SAN JUAN

Programa de festejos para los siguientes días:

Día 24 de julio.—A las nueve de la noche, comienzo de fiestas con animado baile público, amenizado por las bandas de música, tamboril y dulzaina.

Día 25.—A las seis de la mañana, diana por la banda "Constancia", que recorrerá la bahía, según costumbre.

A las diez, solemne misa mayor, terminada la cual, se correrán dos novillos embolados.

A las cinco de la tarde, festival taurino a cargo de aficionados y bajo la dirección de un acreditado profesional. A continuación se iniciará el baile hasta las ocho, para reanudar otra vez a las nueve. En los intermedios se quemará una colección de fuegos artificiales.

Día 26.—A las diez de la mañana, misa mayor en la iglesia de Santa Ana.

A las once, regata de bateles de tres tripulantes y patrón, para jóvenes de la localidad, con importantes premios en metálico. (Las inscripciones quedarán cerradas a las ocho de la tarde del día 24.)

A las doce, se correrán otros dos novillos embolados como el día anterior.

A las cinco de la tarde, segundo festival taurino y repertorio variado de bailables ejecutados por las tres bandas, hasta las doce de la noche. Segunda colección de fuegos artificiales en los intermedios.

Día 27.—Por la tarde, diversos juegos y entretenimientos infantiles, aurreku y baile público amenizado por tamboril y dulzaina.

Día 31.—A las siete y media de la mañana, último festival taurino, a cargo de jóvenes entusiastas de la localidad, que preparan una presentación detalladísima. Se lidiarán dos toros, y este año debutará en este espectáculo la nueva agrupación cómica-artística "El Empalme" que hará las delicias del público.

A las once, regata de traineras para tripulaciones de la localidad exclusivamente.

A las cinco de la tarde, romería local, con exhibición del cuadro de makildantzaris, bajo la dirección de don Alfonso Mancisidor. Aurreku y baile público.

A las nueve de la noche, gran jira náutica e iluminación de los tres Pasajes, a la veneciana. Sorprendente alarde de pirotecnia, con fuegos acuáticos y terrestres especialmente elaborados para este festejo. (Se ruega muy encarecidamente a todos cuantos presenciaren este espectáculo en botes, lanchas y demás embarcaciones, adornen las mismas con algunos farolillos, con lo cual contribuirán a dar mayor realce y esplendor al acto).

Una vez terminada la jira, se organizará un animado baile en la plaza pública, con música, tamboril y dulzaina, hasta hora conveniente.

EN PASAJES ANCHO

El domingo de madrugada, dieron fin a las fiestas patronales de San Fermín, que de año en año se ven más concurridas; no sabemos si será por el ambiente de libertad que disfrutamos o porque al público le gusta el pueblo pasailarra.

No vamos a detallar los festejos habidos, debido a que hace falta espacio en LA VOZ DE GUIPUZCOA para otras cosas más importantes que las fiestas habidas en nuestro "txoko". (En eso estamos conformes).

La mañana del domingo la pasamos escuchando unas veces a la banda de música, que alternaba ejecutando bailables frente a los domicilios de los concejales pertenecientes a Ancho.

Al mediodía, en la Alameda, ejecutó la misma banda un concierto que agradó y aplaudió su ejecución, sobre todo en «La Verbena de la Paloma» y «El Caserío», que su director, don Félix Beteta, se empeñó en que las citadas obras salieran «au tout complet».

Por la tarde, se celebró la fiesta vasca luciendo los jóvenes su indumentaria junto a las dos carrozas que ataviadas de jóvenes muchachas de la localidad, recorrieron el pueblo, situándose en la Alameda; y más tarde, se celebró un aurreku, por jóvenes de la localidad.

Por la tarde y noche, música a todo pasto, tomando parte también en la fiesta los «makildantzaris» de San Juan y dulzaineros. Y así terminaron las fiestas de San Fermín y... hasta otro año.

A propósito de las fiestas hemos oído algo relacionado con las mismas.

Que han resultado éstas un poco sosas. Que el alcalde no invitó al vecindario que engalanara los balcones con colgaduras como otros años.

Que en los balcones no se han visto más que dos o tres colgaduras nacionales.

Que en contados balcones se han visto colgaduras nacionalistas.

Que para el próximo año nos aseguran que no faltará una nacional en cada casa.

Que en Pasajes habrá un Círculo republicano dentro de corto tiempo con todos los adelantos modernos.

Que el número de socios va en aumento.

Y que para final de fiestas dentro de muy poco tiempo se inaugurarán tres Círculos del mismo partido, el uno por el distrito de la Herrera con radio, salón amplio para conferencias, etc., etc., y el segundo en Pasajes de San Pedro, y para el de Pasajes Ancho no le ha de faltar nada de nada, y si no al tiempo. — Valverde.

Dr. Irigoyen
— MEDICO DENTISTA —
FUENTERRABIA, número 19

EN RENTERIA

El tiempo ha ayudado espléndidamente. Amaneció un día magnífico, limpio y hermoso, saludado por la diana con que la Banda despierta a los perezosos.

Luego, la misa mayor, muy bien cantada por coro mixto, abajo el coro femenino, a la que acuden los concejales nacionalistas y uno de la otra rama.

Después, el concierto, en el que descuellan la fantasía de «La Walkyria», magníficamente interpretada por los chicos de Iraola, que, ¡ay!, siguen tan estrechos como antes en el quiosco. Es decir, más; porque observamos a un flautista, con la cara atada por cierto, que casi se cae por la barandilla.

Muchos aplausos para los músicos, verdaderos héroes que, sin embargo, callan y siguen soplando en espacio inverosímil.

A las doce y media, se sirve una suculenta comida a los asilados, y por la tarde sigue el jolgorio hasta la hora de cenar, y cumplido tal menester recíbese a la Banda de Irún, que hace su entrada con marcial pasodoble, dando luego gusto al público hasta las doce y media, en que termina la fiesta con un fantástico y monumental correcalles, después de quemarse los fuegos.

Mañana es día consagrado a los niños: reparto de premios, por la mañana, y festival infantil, por la tarde, en la Alameda. También hay "cross-country" infantil al mediodía y partido de pelota a mano por la tarde.

Nuevos fuegos por la noche, en la plaza de los Fueros, y luego la consabida música nocturna con pólvora ilustrada, o sean fuegos de artefacto.

¡Y todavía faltan cuatro días!

EL PARTIDO DE PELOTA DE AYER

Jugaron, a pala, Baleztena y Arocena contra Sáinz y Andonaegui, ante numeroso público.

Fué muy competido e interesante el partido, con frecuentes igualadas hasta el tanto 48, del que no pasó la primera pareja, mientras la segunda se apuntaba los 50 tantos, término del torneo.

Los cuatro jugadores rivalizaron en tantos de mérito, distinguiéndose el zurdo Andonaegui, de potente brazo, y Miguel Arocena, quien sostuvo eficazmente su empuje. Los delanteros Sáinz y Baleztena también compitieron bravamente en el dentro, rivalizando en travesura e intención.

Los cuatro amateurs recibieron grandes aplausos por su meritoria labor, que hubiera sido más apreciada y saboreada si las pelotas hubieran sido algo menos bravas, y hubieran durado más los tantos de la pelota. — C.

15 ptas.

vaie un pluma

Los hay a millares. — CHECOS, SERAS, ELEFANTES, CUERO

¡Atención!

Nada de saldo; nada de truco

PETIT PARIS

FABRICA de IMPERMEABLES

José Sánchez Peña

Urbietta, 39

frente a las escuelas de Amara

El mayor stok, la mejor calidad por el menor precio

Señora

Cuando pida achicoria, exija marca «El León», porque es la mejor.

LA MEJOR Gafa PARA SOL

PROTEJA SUS OJOS DE LA LUZ INTENSA
con cristales científicos color
"LUXTAL"

Se fabrican sin graduación o con la graduación que se precise
DE VENTA EN TODOS LOS ÓPTICOS



Para mantener las fuerzas en buen estado, entretener la resistencia del organismo, es preciso ante todo conservar a la sangre su riqueza y su

estado puro. Las Píldoras Pink son incomparables para este concepto. Cuantas personas de ambos sexos las emplearon, y aún los médicos que las experimentaron, lo reconocen y lo declaran.

Las Píldoras Pink constituyen un poderoso renovador de las fuerzas, un medicamento de eficacia excepcional contra la anemia, la clorosis, la neurastenia, la debilidad general, fatiga nerviosa, perturbaciones del crecimiento y cambios de edad, los dolores, males de estómago, dolores de cabeza, irregularidades en los períodos, consecuencias de fiebres.

Vosotros los hombres que queréis conservar o hallar de nuevo las fuerzas viriles, vosotras mujeres que queréis guardar el esplendor de vuestra tez, el brillo de vuestros ojos, usad las Píldoras Pink a intervalos regulares, quedareis sorprendidos del bienestar que experimentaréis.

Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja.

Balneario de Urberuaga de Ubilla

MARQUINA (Vizcaya)

AGUAS TERMALES NITROGENADAS BICARBONATADAS RADIATIVAS

Especiales para toda clase de afecciones del aparato respiratorio, enfermedades de la garganta y fosas nasales, anginas, bronquitis, etc.

Instalación hidrológica completa, de 15 junio a 30 septiembre

"La Voz" en Eibar

LA VIRGEN DE EZQUIOGA

Después de una semana «milagrosa» que nos ha puesto de manifiesto la sencillez primitiva de muchas gentes con su secuela de peregrinaciones en masa, parece que hemos entrado en calma.

Con motivo de este suceso afortunado... para los garagistas de automóviles que han trabajado de lo lindo y con gran provecho, éstos han cesado casi de conducir peregrinos a los ya célebres prados de Ezquioga. Así era de esperar.

LA TEMPORADA ESTIVAL

Con estos tiempos de sol esplendoroso se abren las puertas del verano. La mejor propaganda es el tiempo o al menos el mejor atractivo para animar y empujar hacia las playas y lugares escogidos a los que tienen la suerte de salir de verano.

En estos días —invitados por el padre Sol— han sido muchas las familias que han abandonado la ciudad para trasladarse a las lindas playas de la capital, Deva, Zarauz, Motrico, Ondárroa, como también a los pintorescos y saludables lugares de Elgueta y Arrate.

Primero la salud y después el lujo hace que los que disponen de unos cuantos ochavos salgan a este descanso y a aspirar el perfumado ambiente que encuentran necesario cuando llega esta época. ¡Bah, bah, volveremos dentro de dos meses!

ALEJANDRO BEJARANO Y MURGA

Abogado del Ilustre Colegio de Bilbao. Consultas en esta ciudad, calle Ibarrecruz, n.º 12, piso 2.º derecha, al cual acudirá todos los viernes de la semana, de tres y media a seis de la tarde.

INTERESANTE PRUEBA DE BUEYES

Reina gran entusiasmo para presenciar la gran prueba de bueyes que tendrá lugar el próximo sábado, día 25, en la plaza de toros de esta ciudad.

Tomarán parte las dos mejores parejas de la región como lo son de Román Achalan-dabaso, de Lejona, y de Isidoro Madariaga, de Sondica.

La prueba consiste en borrar la mayor marca establecida hasta la fecha por el que fué famoso «asa Ibargain» (54 plazas y cuarto fijada), con un premio de dos mil pesetas a la pareja vencedora, siempre y cuando borre la antedicha marca.

Las pruebas comenzarán a las once en punto de la mañana la primera pareja; y a las tres en punto de la tarde, la segunda.

Como decimos, el entusiasmo es grande entre los «baserritaras» de Eibar y de los pueblos de la provincia para presenciar la interesante prueba.

UNA EXCURSION

El simpático Club Atzuritarra, de Bilbao, ha organizado una gran excursión para el próximo domingo, día 26, a esta ciudad. Acudirán unos seiscientos excursionistas.

Aunque no sabemos en concreto el programa de festejos que aquí proyectan celebrar, sabemos por de pronto que se destacará un gran partido de pelota y una regata novillada que tendrá lugar en el circo taurino.

Por su parte el Ayuntamiento, en honor a los excursionistas, hará ejecutar ese día un gran concierto después de terminar la fiesta brava.

LA SESION MUNICIPAL

Ayer celebró sesión el Ayuntamiento eibarés y de lo tratado en ella daremos cuenta mañana, por correo, a nuestros lectores.

DE BARCELONA

Ha venido de Barcelona nuestro querido amigo don Luis de la Revilla, inteligente y campechano capitán de Artillería y subdirector del Banco de Pruebas de esta plaza.

El señor Revilla regresará mañana, jueves, a la ciudad condal, pues como todos sabemos está al frente, provisionalmente, del probadero de armas de aquella capital. —T. Echaluze.

Sociedad Anónima "Unión Cerrajera"—Mondragón

El Consejo de Administración de esta Sociedad convoca a los señores accionistas a junta general ordinaria que se celebrará en Mondragón el día 10 de agosto próximo, a las once de la mañana, en su domicilio social, fábrica de Zaldibar.

Para poder asistir a la junta se necesita poseer diez o más acciones que se depositarán éstas o sus resguardos de depósito en la Caja social antes de las diez y media de dicho día.

Mondragón, 20 de julio de 1931.

El presidente,
Toribio de AGUIRRE.

PAIGE

Seis cilindros, conducción interior en buen estado, se vende. Informarán Garage España, calle de Pinares.

PATENTES - MARCAS

CERTIFICADO DE PENALES, NOMBRES comerciales, ROTULOS, etc., etc. Agencia Oficial Rivas, desde 1889. Tramitación de toda clase de asuntos de propiedad industrial y en Oficinas Públicas de Madrid. Consultas gratis, a su Delegado Apoderado en Guipúzcoa, VALENTIN DE VEGA. Teléfono 1-40-48, Fuenterrabía, 3, San Sebastián.

NOTICIAS

REGISTRO CIVIL.—Ayer se hicieron en este centro las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Angel Gómez Ezquerro, Consuelo Gómez Ezquerro, María Echarri Eceiza, María Arruti Francisco, Fermín Belouqui Martínez, Víctor Pradera Gortazar, María Arroyo Bueno, Julia Gallurralde Corres, José Cabo Zalacain, Enrique Anaut Arroz, María Aizpitarte Zabala.

Defunciones.—Gregorio Múgica Múgica, María Rezola Iturralde.

COLONIA SALMANTINA.— Se convoca a todos los asociados a junta general ordinaria que tendrá lugar en nuestro domicilio social (San Martín, 9, bajo), para el domingo, día 26, a las diez de la mañana, en primera convocatoria y media hora más tarde en segunda.

Se ruega la más puntual asistencia por ser de sumo interés los asuntos a tratar.—El secretario.

Balneario de Betelu

Verano ideal, salubre, agradable y económico.

Talleres de "LA VOZ DE GUIPUZCOA"
Estampación en oro o plata sobre papel.
Impresión de talonarios.

motors
Siemens
Los mas conocidos

Las Bolsas Ultimas cotizaciones

*** registradas ***

BOLSA DE MADRID		BOLSA DE PARIS		BOLSA DE BILBAO	
FONDOS PUBLICOS		FONDOS PUBLICOS		FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	61.75	Exterior Español 4 %	294.50	Interior 4 %	62.40
Exterior 4 %	71.00	Deuda Francesa 3 %	87.45	Amortizable 5 % 1927	86.75
Amort. 4 % viejo	69.00	" 4 % 1918	103.55	Ayuntamiento Bilbao 5 %	93.75
" 5 % 1920	82.00	" 5 % 1920	136.975	ACCIONES	
" 5 % 1926	88.75	" 6 % 1920	103.40	Banco de Bilbao	1585.00
" 5 % 1927 exento	89.00	" 6 % 1927	106.15	" Vizcaya	1180.00
" 5 % 1927 con imp.	72.90	ACCIONES		" Urq. Vascongado	950.00
" 3 % 1928	60.75	Banco de Francia	1660.00	Sota y Aznar	890.00
" 4 % 1928	72.75	Crédit Lyonnais	2580.00	Naviera Mundaca	116.00
" 4 1/2 % 1928	80.00	Banco Francés Río Plata	770.00	" Guipuzcoana	80.00
" 5 % 1928	75.00	Ferrocarril M. Z. A.	569.00	" Vascongada	335.00
" 5 % 1929	88.75	Piotinto ordinarias	236.00	Marítima Nervión	625.00
Deuda Ferrovial 5 %	88.00	De Beers	482.00	" Unión	170.00
Bonos oro 6 %	171.00	Goldfields	142.00	Euskalduna	600.00
VALORES ESPECIALES		Tharsis	325.00	Ferr. del Norte	520.00
Cédul. Banco Hipot. 4 %	84.00	OBLIGACIONES		" M. Z. A.	253.00
" " 5 %	91.25	Crédit National 5 % 1919	425.00	" Vascongadas	400.00
" " 6 %	100.50	" 6 % 1923	571.00	" Santander-Bilbao	500.00
" Argentinas 6 %	5.54	Fer. Norte España 3 % 1.º	660.00	" de La Robla	475.00
ACCIONES		" M. Z. A. 3 % 1.º	570.00	Altos Hornos	102.00
Banco España	510.00	Pesetas	255.75	Basconia	875.00
" Central	92.00	Libras	125.65	Sid. Mediterráneo	75.00
" Hisp. Americano	205.00	Dólares	25.5075	Babcock Wilcox	120.00
" Esp. Crédito	240.00	Liras	135.50	Constructora Naval	108.00
" Hipotecario	369.00	Belgas	354.50	Hidroeléctrica Ibérica	680.00
" Eso. Río Plata	145.00	Suizos	496.00	" Española	167.00
Duro Faguera	71.00	Reichsmark	604.25	Unión Eléctrica Vizcaina	780.00
Tabacos	185.00	BOLSA DE LONDRES		Electra de Viesgo	595.00
Minas del Rif	320.00	FONDOS PUBLICOS		Minera Dicedo	1009.00
Ferrocarril del Norte	330.00	Exterior Español 4 %	49.00	" Sierra Menera	98.00
" M. Z. A.	297.50	Consolidado 2 1/2 %	59.78	" Setolazar	102.50
Metro Alfonso XIII	149.00	War Loan 5 % 1929-47	103 1/2	Minas del Rif	205.00
Azucareras	55.00	Funding Loan 4 % 1960	94 7/8	Explosivos	610.00
Explosivos	607.00	Victory Bonds 4 %	96 1/4	Papeleras	150.00
Hisp. Americana Electricidad	627.00	Japón 4 % 1905	97 4/8	Resineras	30.00
Mengemor	210.00	" 5 %	97 0/0	OBLIGACIONES	
Hidroeléctrica Española	157.00	Riotinto	19 3/4	Norte España 3 % 1.º	61.25
Petróleos	110.00	Royal Dutch	18 1/4	Tudela-Bilbao 5 %	80.00
Electra Madrid	125.00	Shell Transport	29.16	Santander-Bilbao 4 %	72.50
Unión y el Fénix	368.50	Mexican Eagle	0-7-7	Hidroeléctrica Ibérica 5 %	80.00
BOLSA DE NUEVA YORK		OBLIGACIONES		CAMBIO INTERNACIONAL	
FONDOS PUBLICOS		Cédulas Argentinas 6 %	30 0/0	Francos	42'575
Bélgica 6 % 1955	1'5 1/2	Pesetas	52.7	Libras	52'65
Canadá 5 % 1952	107 0/0	Francos	125.70	Dólares	40'86
Chile 8 % 1941	58 7/8	Dólares	4.85	Liras	56'75
British 5 1/2 % 1937	108 0/0	Libras	92.78	Belgas	154'25
Noruega 6 % 1944	104 0/0	Belgas	34.815	Suizos	211'40
Suiza 5 1/2 % 1946	106 5/4	Suizos	24.95	Reichsmark	257'25
ACCIONES		Reichsmark	20.50	Pesos argentinos	335'
American Smelting	35 1/2			dem chilenos	4'235

Movimiento obrero

FEDERACION LOCAL DE SOCIEDADES OBRERAS

Se convoca a todos los delegados que componen el Pleno de esta Federación a la reunión ordinaria que tendrá lugar hoy, jueves, a las nueve de la noche, en el domicilio social: Puerto, 7, primero.

Se encarece la asistencia, por ser los asuntos a tratar de sumo interés.—El Comité.

FEDERACION TABACALERA ESPAÑOLA

(Sección de San Sebastián.)

Se convoca a todos los afiliados a una asamblea general ordinaria, correspondiente al segundo trimestre, para hoy, jueves, a las seis y media de la tarde, en su domicilio social: Paseo del Duque de Mandas, letra Y, bajo.

Como los asuntos a tratar son de gran interés y requieren la presencia del mayor número de compañeros posible, se os recomienda a todos que asistáis a dicha asamblea, pues serán válidos los acuerdos que se tomen, sea cualquiera el número de socios que asistan.—La Directiva.

SINDICATO PROVINCIAL DE OBREROS METALURGICOS

(Sección de San Sebastián.)

Este Sindicato, cumpliendo el acuerdo adoptado en la asamblea ordinaria celebrada el día 21 del corriente, determinó, entre otras resoluciones, comunicar al ministro del Trabajo que active la resolución del subsidio al paro forzoso.

Cumpliendo el mismo, esta Directiva ha cursado la oportuna comunicación.—El Comité.

SINDICATO DE ELECTRICISTAS Y SIMILARES

Se convoca a todos los afiliados a asamblea general extraordinaria para hoy, jueves, a las ocho de la noche, en el domicilio social: Puerto, 7, primero, recomendándose la puntual asistencia, por ser sumamente interesante los asuntos a tratar y de gran conveniencia para la buena marcha del Sindicato.—El secretario.

ASOCIACION GENERAL DE DEPENDIENTES DE COMERCIO Y EMPLEADOS DE OFICINA

Se previene a todos los asociados que la asamblea general ordinaria anunciada para hoy, a las ocho y media de la noche, dará comienzo a las diez de la noche en la Escuela de Declamación Vasca, por estar ocupada a dicha primera hora.

Esperamos acudiréis puntualmente.—La Directiva.

SINDICATO PROVINCIAL DE OBREROS DEL MUEBLE

(Sección de San Sebastián.)

Se convoca a todos los compañeros que trabajan en los almacenes del mueble para hoy, jueves, a las ocho de la tarde. Se recomienda a todos sean puntuales por tratarse de asuntos de verdadera trascendencia para esta organización.—La Directiva.

CONFEDERACION NACIONAL DEL TRABAJO

Conferencia cultural.

Se invita a todos los trabajadores en general a la conferencia que se celebrará esta noche, a las ocho y media, en la Escuela de Declamación Vasca (calle Garibay).

¡Acudid todos!—LA JUNTA.

Ayuntamiento de San Sebastián y Comité del Centro de Atracción y Turismo

ANUNCIO

Se saca a concurso libre la explotación del Gran Casino de San Sebastián, corriendo por cuenta del Centro de Turismo el pago de la renta del edificio del Gran Casino, exceptuando en la concesión los locales que en la actualidad ocupa este Centro de Turismo en el aludido Casino.

Se pueden presentar programas y garantías libremente. Es condición inexcusable que los concursantes presenten pliegos sellados y lacrados a las doce del mediodía del día 28 del corriente mes de julio.

Es también indispensable que los concursantes se comprometan a tener abierto el Gran Casino desde el día primero de agosto hasta el 15 de octubre del corriente año.

El alcalde-presidente del Centro de Turismo, Fernando SASIAIN.

Ocasión

Se venden dos motores completos de camión "Dodge", un chasis y una carrocería, frigorífica, varias piezas recambio y varias camionetas de una a tres toneladas.

Dirigirse al Garaje México, representante del Federal.

La mujer y la playa

Nada más bonito que un vestido de baño hecho sobre medida y que no destaña. Desde 20 pesetas hace la

CASA ANZIZU

17, San Martín, 47.

Limpiador Universal "HOBBY"

para vajillas, cristalería, porcelana, platería, recipientes de grasas y de leches, grasas quemadas en sartenes, superficies pintadas y esmaltadas, paños, artículos de lana, encajes, aseo personal, etc., etc. VENTA, DROGUERIAS.

En Pasajes Ancho

se alquila local 250 metros cuadrados, propio para almacén o industria, cerca estación. Informarán: calle Carretera, 16, 2.º Izqda.

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Piel y secretas. Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6. Avenida de la Libertad, 43. — Telf. 12-7-60.

2 onzas de chocolate
Elgorriaga
son tan nutritivas y más económicas
que 2 huevos
ó 125 gramos de carne



Ayer, muy de mañana, entró en nuestro puerto el vapor "Tofín", con carga general, procedente de Santander. Esta fue la única entrada que se registró durante todo el día.

Salieron por la tarde, a última hora, el "María Santuste", el "Tofín" y el "Astillero", en lastre, para Santander; el "Asunción", también en lastre, para Bilbao, y el "Airoso" y el "Elena", con cemento, para La Coruña.

Al anochecer quedaba únicamente en la dársena el vapor mercante "Galicia".

LA PESCA

Tampoco el de ayer fue mal día para nuestros pescadores, es decir, para los que dedicaron sus actividades a la pesca de red, pues los aluneros hicieron la huelga forzosa, porque la mar no estaba lo mejor para esa pesca, al menos en las primeras horas y sin que en la superficie se notara agitación.

Los vapores que salieron a la mar regresaron al puerto con regular cantidad de anchoa y sardina, hermosa sardina; pero de esta última especie trajeron poco pescado.

En cuanto a los de arrastre, regresaron después de sus cotidianas faenas con caladas nada malas.

EN LA PESCADERÍA

Por la mañana se efectuaron en la Pescadería las siguientes ventas:

Merluza de primera: 8.367 kilos, a 470 pesetas el kilo.

Idem mediana: 4.541, a 355 la grande y a 345 la pequeña.

Pescadilla: 10.041, a 225 la de bou y a 170 la de pareja.

Callos: 2.981, a 265.

Besugo de arrastre: 4.747, a 130.

Bacalao fresco: 1.947, a 135.

Cabras: 364, a 130.

Congrio grande: 770, a 320.

Sapos: 3.324, a 170.

Chicharro grande: 1.812, a 050.

Panchos: 456, a 165.

Martines: 10, a 145.

Ordinarios: 3.291, a 040.

Atún: 16.581, a 155.

Langosta: 411, a 700.

MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 9:34 de la mañana; a las 107 de la noche.

Bajamar: A las 3:30 de la madrugada; a las 42 de la tarde.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Iquido:

Presión al nivel del mar: 1.021 milibares.

Temperatura del aire a 120 metros: 18°6.

Humedad: 66 por 100.

Tensión del vapor de agua: 192 milibares.

Dirección del viento: Norte.

Velocidad: 3 metros por segundo.

Nubosidad: 1 décimo.

Estado de la mar: Marejadilla. Fondo muy ligero.

Temperatura del agua del mar: 20°.

Temperatura máxima: 18°6.

Temperatura mínima: 14°6.

Lluvia: Nada.

Recorrido del viento: 336 kilómetros.

Situación atmosférica a las siete de la mañana:

Sobre el centro de Europa existe un anticiclón que se extiende, ligándose con el de las Azores mediante una zona de presiones algo elevadas.

Por el Norte de Europa y sobre el Mediterráneo, la presión es baja.

En el Cantábrico el viento sopla del Sureste al Suroeste y hay alguna marejada.

La situación es favorable a la formación de galerna ligera y de carácter local.

Tiempo probable:

Viento del segundo cuadrante y brisas en la costa. Probable galerna ligera. Marejadilla. — Doperto.

J. de ZARAUZ (abogado)

Asesoramientos. Reclamaciones

Seguros marítimos

Apariado 176.—BILBAO.—Teléfono 15-5-48.

Num. 52. 23 de Julio.

EL SECRETO

DE MATILDE

por HENRI GERMAIN

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA

—Sin duda alguna, señorita—contestó la empleada.

—¿Cuánto cuesta, señora?

—Ses pesetas y quince céntimos en tercera clase.

—Tenga la amabilidad de darme uno.

Y la pobre joven metió la mano en el bolsillo, donde guardaba sus reducidas economías.

Poseía sesenta y cinco pesetas.

Era poco, muy poco, y el precio del billete iba a abrir una brecha muy importante en sus míseros recursos.

Pero Mirka estaba resuelta a obtener su independencia aun cuando no conservara esperanzas de volver a encontrar a su protegido.

Cogió su billete y buscó con la vista la puerta que daba acceso al andén.

En aquel preciso momento, Zacarías penetraba en la estación.

Inmediatamente el gitano apercibió a la joven, objeto de su ardiente pasión.

—Mirka, Mirka—exclamó—. Aguárdame; tengo que hablarte.

Pero la joven ni siquiera se volvió.

Apresuró, por el contrario, el paso hacia la entrada del andén, entregó su billete al empleado y desapareció, casi corriendo.

Zacarías, furioso, quiso precipitarse tras de ella.

A COMPRAR bien y barato; muebles nuevos y usados, objetos de ocasión. Precios sin competencia. Iñigo, 12.

AGENCIA B. Pastor "Vascongada". Ofrezco 90 cocineras buenas, 650 todo, buenas, honradas, doncellas, niñas. Telf. 11-3-06.

AGENCIA B. Pastor. Ofrezco excelentes doncellas, coser, planchar; amas secas, Sta. niños, extranjeras; 3.000 camareras vascas.

AGENCIA B. Pastor. Ofrezco cocineras hotel, interinas, mozos comedor, dependientas; urgen botones, chicas bares. Telf. 11-3-06.

AGENCIA B. Pastor. Ofrezco buena nodriza vasca; necesito otra casero; ama seca, gran casa; inglesas. Necesito cocineros.

AGENCIA Gómez. Tengo pisos y villas para la temporada, de todas categorías. Fuente-rabia, 15, segundo; de nueve a una.

AGENCIA Larramendi, 6. Ofrece buenas cocineras, doncellas, niñas; falta ama seca. Teléfono 12-9-59.

AGENCIA Plaza Escuelas, 5. Necesito cocineras, doncellas, chicas para todo, bares, restaurant, hoteles, niñas; 1.000 plazas acto.

ALQUILASE hermosa habitación con dos camas y derecho a cocina o solo para dormir. Razón en esta Administración.

ALQUILASE piso 1.º, cerca playa, 4 camas, comedor, baño, gas, muy económico. Informarán: San Martín, 52.

ALQUILERES "villas" y pisos amueblados, desde 2.500 y 900 pesetas temporada. Agencia Carco, Peñaflores, 5. Telf. 12-2-48.

ADMITO huéspedes, casa moderna, buen trato, habitaciones exteriores, precios módicos. Paseo Colón, 5, primero, derecha.

ALFOMBRAS. Sala, salita y salón. Precios de liquidación. Sábanas, colchas, mantas. "Petit París" Urbietta, 39.

ALQUILASE hermoso local Pasajes, próximo estación, propio industria, oficina, comercio. Informarán en esta Administración.

ALQUILASE segundo piso exterior, amueblado, 5 camas, cuarto baño, gas, cerca playa. San Bartolomé, letra F, segundo, Dcha.

ALQUILANSE 2 hermosas habitaciones, comedor, 3 ó 4 camas, parte delantera, cocina o dormir. Fermín Calbetón, 45, 2.º, centro.

ALQUILO piso amueblado, económico, nuevo, 4 ó 5 camas, comedor, baño, ascensor y teléfono 1-32-84. Usandizaga, 16, 4.º derecha.

ALQUILO gabinetes amueblados, sitio céntrico, cerca playa, cuatro camas, derecho cocina y gas. Idiáquez, 4, cuarto, derecha.

ALQUILO buen piso amueblado, sitio céntrico, dos W. Cr., baño, gas, ascensor. Informes: Urbietta, 30, ultramarinos.

ALQUILO villas temporada, desde 1.500 ptas.; pisos desde 500 ptas. Vendo fincas, ocasiones. Agencia San Julián, Camino, 4.

ALQUILO hermoso gabinete, vistas al mar, dos balcones y mirador, con o sin pensión. Gran Vía, letra B, primero, derecha.

ALQUILO 2 habitaciones con 3 camas y comedor, con derecho a cocina o solo dormir; ascensor, baño, Gloria, 1, 2.º Izquierda Dcha.

ALQUILO hermoso gabinete, vistas al mar, dos balcones y mirador, con o sin pensión. Gran Vía, letra B, primero, derecha.

ALQUILO gabinete o dos camas, cocina libre, gas, baño, ascensor. Razón: Urbietta, 54, ultramarinos.

ALQUILO piso amueblado, 5 ó 6 camas, vistas al mar; gas, ascensor y baño, económico. Usandizaga, 21, tercero, B.

ALQUILO pisito amueblado vistas al mar, baño, ascensor, gas, económico. Ramón y Cajal, n.º 6, 4.º izquierda.

ALQUILO gabinetes exteriores, céntrico, con o sin pensión, o piso amueblado. Informarán en esta Administración.

ALQUILO piso amueblado, económico, 4 camas, comedor, baño, gas, ascensor. Razón: Usandizaga, 17, quinto, derecha.

ALQUILO en bonito sitio segundo piso, todo exterior, 5 camas, comedor, gas, etc., económico Plaza de Easo, 3, 2.º

APRENDIZA adelantada, se necesita. Urbietta, 31, sastrería.

ARREGLAMOS toda clase de básculas, balanzas y aparatos de pesar. Se venden varias de ocasión. Talleres San Martín, 12.

APROVECHANTA y aprendizaje de sastrer, necesito. San Bartolomé, 17, tercero, derecha.

BASCULAS «RIATA» de perfecta y sólida construcción para todo comercio e industrias. Talleres S. Martín, 12. Telf. 1-19-34.

CAPELLAN. Lecciones particulares; preparación ingreso Bachillerato. Magisterio, Comercio. Ramón y Cajal, 5, primero.

CHICA joven, de buena presencia, desea colocarse en hotel, restaurant o bar; dormir en su casa. Razón en esta Administración.

CASA de compra-venta de ropas, objetos y papeletas Monte; vendo gramola, gramófonos y discos, de Ocasión. Alfonso VIII, 5.

CASA COMPRA-VENTA. Vendo 5 colchones, comedor, sillera mimbre, máquina escribir "Corona", gramófonos, discos. Urdaneta, 4.

CASA REZA. Sastrería fina, al contado y plazos; especialidad en trajes de etiqueta. Paseo Colón, 19, 1.º Izqda. Telf. 10-8-10.

CASAS, pago en 30 años construye el "Banco Ahorro Construcción". Tomás Carasa. Vía "Ines" (Ategorrieta) teléfono 40-61.

CLARA URANGA. Profesora en partos. Pensión para embarazadas. Villa "Shanti-ene" segundo (por el Matadero). Telf. 1-45-78.

COCHES de niño, baratísimos, se venden. San Bartolomé, letra S, quinto, centro.

COMPRA-VENTA máquinas "Singer". Reparaciones, piezas. Compró papeletas de "Singer" Plaza Escuelas, 1. Vaciador.

COMPRO oro, plata, platino, brillantes, papeletas Monte, mantos Manila; pago todo su valor. Vda. de Romero. P. Guipúzcoa, 9.

COMPRO oro, platino, brillantes, esmeraldas, alhajas y papeletas del Monte de Piedad. Legazpi, 9. "Al Centro de Ocasión".

CHECOS, los mejores precios. "Petit París". Fábrica de impermeables y trincheras Zehnas. Urbietta, 39.

¿DESEA usted cambiar la tela o el raso a su paraguas o arreglarlo? Llévelo a El Paraíso; Urbietta, 13.

DROGUERIA Fenepe. Especialidad en ceras, cremas, quina, depilatorio, matarratas, cucas, chinchies, pulgas, etc., NAY. S. Lorenzo, 12.

EN LA TIENDA de ultramarinos "Cooperativa Popular", se venden conejos a 4 ptas kilo, vivos. Usandizaga, 10, tienda.

ESPEJOS. ¿Tiene el suyo estropeado o desea comprar uno nuevo? Consulte con San Jerónimo 18. Teléfono 12-9-64.

FOTOGRAFOS con doce piezas a elección. 125 pesetas; ventas al contado y plazos; reparaciones. Casa Inurrieta. Guetaria, 5.

GANGA. Vendo "villa" en 18.000 ptas.; otra en 34.000; casa 28.000, y otra casa 15.000 pesetas presente. Usandizaga, 16, 1.º, derecha.

GANGA. Vendo una granja avícola, con "villa" y terreno, cerca ciudad, en 15.000 ptas. de presente. Usandizaga, 16, primero, derecha.

GARAJE y Electricidad General; estancia coche por día, 350; lavado, 250. José María Fernández; Miguel Imaz, número 7.

GRAMOFONOS y discos. Accesorios, reparaciones, cambios. Casa PUIG, Oquendo, 7. Teléfono 13-1-68

HACE FALTA aprovechanta de modista, todo el año. Razón en esta Administración.

HACE FALTA aprovechanta adelantada de modista, Loyola, 15, segundo, izquierda.

HACEN FALTA buenas ayudantas de modista. Casa Isalber. Peña y Goñi, 10, primero.

HAY mallas para visillos a 075 m.; mallas color a 1 pta. m.; madrás color a 190 m.; cortinajes todas clases. El Paraíso; Urbietta.

HUESPED, estable, desea pensión completa. Razón: LA VOZ, a iniciales I A.

HUESPEDES. Pensión completa o para dormir solo. Guetaria, 15, cuarto, derecha.

IMPORTANTE yacimiento de "pirita"; necesario socio explotar negocio. Informes: N. M., Guardia civil.—ANDOAIN.

INGLES. Profesora nat., mucha práctica, da lecciones en su idioma y francés. (Estudio París). M. A. C., Triunfo, 4, 4.º, derecha.

MANICURA-CEJISTA, joven y entendida, se ofrece a domicilio. Llamar al teléfono número 14-3-03.

MATRIMONIO sin niños alquila hermosas habitaciones vista mar y calle. Hay ascensor y baño. Usandizaga, 29, 5.º, D.

—¿Su billete!—exclamó el empleado con voz brusca, cogiéndole por un brazo.

—¿Mi billete?... No tengo.

—Entonces no puede usted penetrar al andén.

—¿Dónde va usted?

—Yo... no lo sé... A ninguna parte, iba detrás de una persona que acaba de entrar... La conozco y deseo hablarle. Déjeme usted entrar.

—Imposible, amigo mío. La entrada al andén está estrictamente prohibida a las personas que no tienen billete.

—¿Y cuánto vale... un billete?

—¿Para París?

—No sé—exclamó Zacarías, que ignoraba en absoluto todo lo que se relacionaba con el reglamento de una compañía de ferrocarriles.

—Si no sabe usted a dónde va, amigo mío, no sé qué demonios está haciendo en la estación—replicó el empleado con impaciencia.

Y como Zacarías se obstinara en pasar, prosiguió con voz amenazadora:

—¡Vamos, fuera del pasillo! No estorbes el paso de los viajeros, o haré que te recoja un gendarme. ¡Largo de aquí!

La palabra "gendarme" sonó muy desagradablemente en los oídos del gitano; retrocedió, pues, lentamente, mirando al empleado con una mirada sombría y rencorosa.

Zacarías púsose a dar vueltas en torno del salón para ver si lograba descubrir un medio de colarse en el andén sin necesidad de billete.

Por todas partes encontró vallas y puertas cerradas con llave.

Furioso por su impotencia, decidió dar la vuelta a la estación para ver si del lado de afuera existía algún sitio más abordable.

En el momento en que iba a abrir la puerta, retrocedió, palideciendo intensamente.

La puerta, abierta desde fuera, acababa de franquear el paso a Bibi-la-Taupe, llevando de la mano al pequeño Máximo.

El socio de Darlou reconoció inmediatamente a su agresor de la vispera.

Apretó los puños, en tanto que un destello de cólera brilló en sus ojos grises.

Los dos hombres permanecieron un momento

frente a frente, sin saber qué partido tomar y tan furioso uno como otro.

El gitano no comprendía cómo aquel hombre, a quien él creía haber herido gravemente, se encontraba allí sano y en pleno goce de todas sus facultades.

Sin embargo, él le había visto caer, ensangrentado, sobre la nieve; él había visto cómo los dos hombres que acudieron, lo llevaban en brazos, conduciéndole a la posada...

Allí había algo que era un misterio para Zacarías.

Por su parte, Bibi-la-Taupe también estaba asombrado de encontrar al gitano en Orleans.

¿No le había visto huir hacia Saint-Mesmin?

Su presencia en la estación no podía obedecer a otra causa que a su deseo de encontrar a Mirka.

La situación era comprometida para ambos hombres.

Sin embargo, Bibi-la-Taupe fue el primero en recuperar el dominio sobre sí mismo.

—Y bien, buen mozo, ¿hasta cuándo vas a quedarte ahí con la boca abierta y contemplándome como si yo fuera una obra de arte? ¿Tienes algo que decirme?

—Permaneceré aquí todo el tiempo que sea necesario para impedirle que se lleve al niño.

Y, al decir esto, el gitano se colocaba frente al socio de Darlou, como para impedirle el paso.

—¡Ah! ¿Es del niño de lo que se trata? Pues bien, vamos a ver eso, amigo mío. Aquí no estamos en la desierta carretera, donde se puede dar a traición una puñalada; aquí hay luz, hay gente.

—Tenga usted cuidado!—rugió Zacarías, apretando los dientes—. Soy capaz de cometer un disparate.

—Y yo también, canalla. Soy hasta capaz de llamar a un gendarme y hacer que te prenda por asesino y ladrón de niños. Y ya que hablamos de ello, voy a llamar a una pareja que veo allí: vas a ver cómo te conviertes, en un momento, en invitado a las jaulas del Gobierno.

Una vez más, el miedo a la policía hizo retroceder al gitano.

—Esa es una acción cobarde—murmuró— y

viene a demostrar que no es usted capaz de defenderse por sí mismo. ¡Y todo por robarme a la mujer a quien adoro! ¡Todo por llevarse a Mirka! ¡Vaya usted, que Mirka le aguarda allí, del otro lado!

—¿Qué dices, muchacho?—preguntó Bibi, sorprendido por las últimas palabras del gitano—. ¿Estás seguro de que la persona de quien hablas está en el andén?

—Sí, estoy seguro, puesto que la he visto, como tengo la desgracia de ver a usted en este momento. Ha tomado su billete aquí y ha entrado por aquella puerta, en el mismo momento en que yo llegaba a la estación.

—Eso no es posible!

—No se finja usted asombrado, Demasiado sé que es cosa convenida entre ustedes y que marchan juntos. Pero, tenga usted cuidado. Hoy, por desgracia, no puedo impedirle que parta, pero tenga usted presente que me voy a París y que haré cuanto esté en mi mano para vengarme.

Mientras que Zacarías daba de esta manera curso a su cólera, Bibi-la-Taupe reflexionaba sin escucharle.

Habíase imaginado que Mirka, al ver que ellos no estaban en la estación, se habría cansado de esperar y habríase alejado...

Permaneció un momento pensativo, irresoluto, como pensando en el partido que debía tomar.

—Vámanos—dijo de repente, cogiendo la mano de Máximo.

—¿Cómo? ¿No marchan ustedes?—preguntó Zacarías—. ¿No se marcha usted con Mirka?

—No, a fe mía—replicó tranquilamente Bibi—. No tengo nada que hacer con esa joven... No la conozco... te la cedo con mucho gusto.

—Entonces, soy yo quien parte—exclamó el gitano—. Voy a reunirme con ella.

En aquel momento, un potente silbido resonó en el andén, al mismo tiempo que el sordo resoplar de la máquina al ponerse en marcha.

—Un billete para París—exclamó Zacarías dirigiéndose a la empleada.

—Tarde, señor. El tren acaba de marchar.

—¿A qué hora hay otro?

—A las doce en punto.

—¿Cuánto cuesta un billete?

PERCIBO POR INSCRIPCION
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1,25 PESETAS --

MADERAS a precios ventajosos. Galino. Miracruz, 21. San Sebastián.

MATRIMONIO solo ofrece buena habitación a matrimonio, a todo estar o como convenga. Aguirre Miramón, 4, 5.º Izq.; hay ascensor.

MECANICO especializado en máquinas de calar, festonar, coser, confecciones, se ofrece por horas o por meses. Loyola, 21, portería.

MEDIASUELAS caballero clavadas, 5.50; señora, 3.50; tacones caballero, 1.50; señora, 0.75. Moraza, 16.

MODELOS para peinados, se necesitan; serán retribuidos. Moraza, 3, segundo, Izqda.

MODISTA, económica, para señoras y niños. Calle Peña y Gofí, 4, quinto.

MODISTA económica, se ofrece. San Marcial, 22, sexto, centro.

MODISTA llegada de París, confecciona en veinticuatro horas. Oquendo, 26, segundo, izquierda. Teléfono 4-03-23.

MODISTA y sombrerera, francesa, solo verano, Gros; tranvía, autobús puerto. Alquiler gabinete. Zabaleta, D, cuarto, izquierda.

MUY BUENA MODISTA, especializada, se ofrece a domicilio y en su casa. San Marcial, 7 bis, cuarto, derecha.

OBRREROS: para todos los oficios, buzos, guardapolvos, bombachos. "Petit Paris", sección especial. Urbietta, 39.

OCASION. Se vende mesa de escritorio, nueva. Fuenterrabía, 3, primero.

OFRECESE peluquera de Sras, dentro de la provincia, pocas pretensiones. Informarán: Andía 1, peluquería. Tolosa. Telf. 43-2-10.

PARAGUAS! Nuevos precios, nuevos modelos. Fabricamos paraguas para todos los gustos. El Paraíso: Urbietta, 13.

PELUQUEROS: Todo para vuestra profesión: lo mejor y más barato. Laboratorio Hispano Americano. Rentería. Teléfono 61-73.

PENSION para familias, con cuarto de baño, muy cerca de la playa. Hernani, 27, tercero, derecha.

PENSION RESTAUPANT, lado Avenida, próximo playa, trato esmerado, espléndidas habitaciones para familias. Loyola, 3, primero.

PENSION desde 7 ptas., camas 2 y 3 ptas., hago comidas para familias comer por su cuenta, limpieza, ascensor. Miracruz, 23, 3.º

PENSION. Hermosas habitaciones, baño y ascensor. Peña y Gofí, 13, 3.º

PIECERO sastre, experto, para obra militar, necesito. Miracruz, Casa Heras.

PINTOR, se ofrece a particulares, económico. Barrio de Egua, letra T, segundo, B.

PIRAGUA nueva, dos asientos con remos, se vende 125 pesetas. Viuda Munoa, playa del Antiguo.

PROFESOR. se ofrece a familia, cualquier pueblo, para educar y acompañar niños a cambio pensión misma casa. Razón Admón.

RUEGASE dueño coche "Renault" se encontraba calle Churrucra, en que se metió bécula niño, entregue Manterola, Avenida, 12.

SASTRERIA Económica. Trajes a medida desde 65 pesetas: impermeables "Petit Paris" Urbietta, 39. Sánchez.

SE ALQUILA bajo con bodega, propio para industria u oficinas. Informarán: Plaza Centenario, 5, entresuelo.

SE ALQUILA, en el campo, un gabinete con dos camas, tranvía a la puerta; hay baño. Teléfono 10-1-94.

SE ALQUILA gabinete-alcoba 3 camas, otra habitación 2 camas. Teléfono 1-12-94. Informes Embelrán, 4, 2.º derecha.

SE ALQUILA gabinete con dos o tres camas con derecho a comedor y cocina. Larramendi, 13, 4.º derecha.

SE ALQUILAN dos habitaciones amuebladas con 3 camas, derecho a cocina, Informes: Ronda, 3, portería.

SE ALQUILAN dos habitaciones soleadas, con derecho cocina, baño y ascensor. Aguirre Miramón, 7, sexto, izquierda.

SE ALQUILAN gabinetes; cuarto de baño y ascensor, primer piso. Razón: San Martín, 9.

SE ALQUILAN habitaciones amuebladas con derecho a cocina y comedor. Pi y Margall, 14, 5.º izquierda, (antes Príncipe).

SE ALQUILAN tres camas y comedor, con derecho a cocina. San Marcial, 16, tercero, izquierda.

SE ALQUILAN 2 gabinetes con 3 camas y comedor, derecho a cocina. Pi y Margall, n.º 4, 3.º derecha.

SE ALQUILA para la temporada de verano en 700 pesetas un bonito piso delantero en Easo, R, 5.º Hay ascensor.

SE ALQUILA segundo piso parte exterior en sitio céntrico, comedor y dos gabinetes con cuatro camas. Informarán en esta Admón.

SE ALQUILA un bonito piso, económico, con 5 ó 6 camas; tiene gas. Urbietta, 51, panadería.

SE ALQUILA un primer piso amueblado, 4 camas, comedor, baño, económico. Razón en esta Administración.

SE ALQUILA villa amueblada, 7 camas, junto estación funicular Igueldo, 150 m. playa Ondarreta, garaje, todo confort. Telf. 11-170.

SE ALQUILA gabinete alcoba, exterior, sitio céntrico, cuarto de baño. Easo, 19, segundo, izquierda.

SE CEDE gabinete con dos camas, y se ofrece chofer. Urdaneta, 24, quinto, derecha.

SE NECESITA aprovecharía adelantada en Casa Derby.

SE NECESITA muchacha para todo, sabiendo algo de cocina. Usandizaga, 11, cuarto, derecha.

SE NECESITA muchacha que sepa un poco de cocina, buen sueldo. Zabaleta, letra G, segundo, izquierda.

SE NECESITAN dos chicas en el bar "El Globo". Calle Pescadería, 6.

SE ALQUILAN 3 habitaciones 4 ó 5 camas, derecho cocina o sin, baño, gas, comedor, únicos huéspedes. Razón: Hernani, 8, 1.º

SE ALQUILAN gabinetes amueblados con 3 o 4 camas, para dormir, pensión o derecho cocina; ascensor, etc. Usandizaga, 4, 2.º Izq.

SE NECESITA una chica para todo, de 20 a 28 años, para un matrimonio. Razón: San Francisco, 11, carnicería.

SE NECESITA chica para bar, sabiendo su obligación. San Martín, 66.

SE NECESITAN 10.000 ptas., responde finca en esta ciudad en hipoteca; se pagará 7 por 100 al año. Usandizaga, 16, 1.º, derecha.

SE NECESITAN aprovechantas y aprendizas para trincheras. Usandizaga, 7, primero, izquierda.

SE NECESITA oficiala tejedora en punto. San Marcial, 7, bajo.

SE NECESITA oficial o medio oficial adelantado, en la peluquería de Eladio Busto. Practicante, en FUENTERRABIA.

SE NECESITA aprovechanta de modista, en Miracruz, 28, A, quinto, derecha.

SE NECESITA muchacha. General Echagüe, 12, cuarto, derecha.

SE NECESITA interina, todo el día. Razón: Calle del Puerto, 12, primero.

SE OFRECE chofer joven, hablando francés, con mucha práctica, conducción y mecánica. Informarán: Paseo Colón, A, 5.º, núm. 1.

SE OFRECE matrimonio para España o el extranjero, sabiendo vascuence. Informarán en esta Administración.

SE OFRECE señorita francesa para niñas. Escribir T. M. en esta Administración.

SE REGALA una pta. de Lotería a todo comprador de 250 en adelante durante 10 días seguidos. Usandizaga, 10, tienda ultramarinos

SE TRASPASA carbonería en Pasajes, con carro, caballo y demás enseres. Informarán: Autonomía, 6, tienda de ultramarinos.

SE TRASPASA mercería. Razón en esta Administración.

SE VENDE lana de primera a 450 el kilo. San Lorenzo, 11.

SE VENDE carro de mano, escalera de tijera, dos ruedas delanteras, dos camas. Lugariz, letra D, primero, izquierda.

SE VENDE caballo 4 años y carro enganchado, propio para casera. Informarán: Autonomía, 6, tienda de ultramarinos.

SE VENDE de ocasión, gabinete completo, con dos camas. Para informes: Dirigirse a esta Administración.

SE VENDE una bicicleta "Alcyon", seminueva. Informarán: Mercado San Martín, puestos 57 y 58. Teléfono 14-1-86.

SE VENDEN piraguas en buenas condiciones, de dos remos. Informarán: Puerto, número 1; Benito Egurbide.

SE VENDE "Saxon", 11.450 kilómetros, doce caballos, 1.000 ptas. Informarán: Autonomía, número 15, tercero, derecha.

SE VENDE una hermosa Aguila real, diseada. Informarán: Alejandro Lacalle Ezcaray. (Logroño).

SOMIERS de hierro y madera; mallas, jergones, camas plegables y turcas; vendo dormitorio de roble. Urdaneta, 4, ANGLÉS.

TRASPASO peluquería en sitio céntrico, a prueba, baratísima, facilidades de pago. Informarán en esta Administración.

TRASPASO tienda de comestibles muy acreditada y económica, parte vieja. Razón: Calle Fuenterrabía, 15, segundo; de 9 a 1.

AGENCIA B. Pastor. Necesito piso 8 camas, 1.500 ptas., baño, céntrico; otro 5 camas, baño, lujo, sin pasar puente, mes Agosto.

URGE VENDER dos armarios de luna, seminuevos, muy baratos. Atocha letra Z, segundo, A.

URGENTE, vendo gabinete, camas, mesitas, colchones, dos preciosos toldos balcón, aparato luz comedor, barato. Chomín-Enea A,

VENTA máquinas para hacer género punto, chaquetas, medias, lanas y sedas. San Martín, 6, entresuelo.

"VILLA" amueblada, completa, se alquila, 8 camas, garaje, jardín, baño, teléfono, en 2.000 ptas. Llamar teléfono 13-7-25.

VENDO mesa de escritorio, nueva. Fuenterrabía, 3, primero.



FRONTON JAI-ALAI. — Grandes partidos de pelota para hoy, a las tres y media de la tarde. Jueves de moda. Monumental programa. Primero, a remonte: Irigoyen y Ugarite contra el trío Mina, Salaverria I y Zabaleta. Segundo, a remonte: Múgica y Fitero contra Arano y Bengoechea.

TEATRO VICTORIA EUGENIA. — Gran compañía de comedias Pino-Thullier. Funciones para hoy. A las siete menos cuarto y a las diez y media: Presentación de la compañía con el sensacional estreno de "Mi casa es un infierno", formidable éxito en Madrid.

TEATRO DEL PRINCIPE. — Compañía de comedias del teatro Lara, de Madrid. Funciones para hoy. A las siete menos cuarto de la tarde: "El conflicto de Mercedes". A las diez y media: "Tierra en los ojos".

SALON MIRAMAR. — Cine sonoro. A las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: "De frente, marchen!", totalmente hablada en español.

TEATRO PETIT-CASINO. — Cine mudo. Sesiones a las seis menos cuarto de la tarde, a las siete y media y a las diez y media noche: "Enciclopedia Pathé núm. 51" y "La rubia de Singapore", ocho partes.

PALACIO DE BELLAS ARTES. — Cine sonoro. Sesiones continuas de cinco y media a nueve y una a las diez y media de la noche: "Revista Paramount núm. 9.808", "Periquito en Africa" y "El enemigo silencioso".

TEATRO TRUFA. — Cine sonoro. Sesiones continuas de cinco y cuarto a nueve y una sesión a las diez y media de la noche: "Actualidades núm. 26", "Lavado y planchado" y "Las castigadoras del Broadway".

TABERNA VASCA. — Todas las noches grandes festivales de cabaret, actuando hermosas bailarinas de salón. Notable orquesta.

DANCING "LA BOMBILLA." — Sección de cabaret de once de la noche a cuatro de la mañana.

E. A. J. 8 - UNION RADIO SAN SEBASTIAN. — Programa para hoy, a las diez de la noche: Lectura de noticias de última hora. — Parte del Servicio Meteorológico de la Diputación de Guipúzcoa. — Estado del tiempo en España y Europa. — Previsión del tiempo en el mar y en las rutas aéreas. — Selección completa de la ópera de Verdi "El Trovador". — Música de baile. — Campanadas. — Cierre de la Estación.

BANDA MUNICIPAL. — Programa de las obras que ejecutará hoy, en el paseo del Boulevard, bajo la dirección del maestro Ariz:

1. "Le Vaguestre", pasodoble. — Seneé.
2. "Reminiscencias", — Grieg.
3. "Pan y toros", fantasía. — Barbieri.
- De diez a once:
4. "Preciosa", obertura. — Weber.
5. "Suite en 'Ja'", — Gómez.
6. "La niña mimada", — Penella.

La Esmeralda

RELOJES DE CONFIANZA

Precios económicos

NARRICA, 17

Pablo Gastaminza

Tratamiento de la blenorragia y de sus complicaciones en el hombre y en la mujer, por el procedimiento del doctor Roncavrol (corriente de alta frecuencia). Horas de diez a una y de tres a siete.

CHURRUCÁ 2, primero. Teléfono. 1-20-78.

SECRETAS - PIEL - VIAS URINARIAS
Dr. J. SENRA
EX MEDICO MILITAR
Clínico de la profilaxis antivenérea
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7
SAN MARTIN, 52, 1.º Izqda. — Telf. 1-32-42

Academia de Corte París

Sistema de las grandes Academias de París. Al mismo tiempo que aprenden a coser, cortar y probar toda clase de prendas, cosen sus vestidos y de su familia, bajo la dirección de la profesora.
BUEN PASTOR 11, 2.º :: Teléfono 1-39-62

Buenechea y Hernando

Especialidad en orfebrería, porcelana y cristal para hoteles, cafés y bares.
NARRICA, 12 :: Teléfono 1-18-00

A. Linazasoro

MEDICINA INTERNA. RAYOS X
PRIM, 14. Teléfono. 1-27-10

Juan Larre

NARIZ, GARGANTA Y OIDO
Consulta de diez a doce y de tres a cinco.
San Marcial, 32 y 34, 3.º — Teléfono 1-26-48

EL veratíco

nos obliga a cambiar de residencia, y es muy frecuente que el cambio de aguas, de clima y alimentación nos produzca trastornos intestinales. Muchos veraneantes conocen los sorprendentes efectos que en estos casos produce el Elixir Saiz de Carlos, y no olvidan colocar en su equipaje un frasco de este famoso producto

SAIZ DE CARLOS

ELIXIR ESTOMACAL

Venta en farmacias Precio 5,75 ptas. Incluido timbre.

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

Teléfono Urbano 1-00-24
Teléfono Interurbano 1-09-89

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"



El cartel de la de Beneficencia Cagancho no torea.-Una ganadería en los corrales Novillos en Villafranca.-Las económicas

Aún no está ultimado el cartel de la corrida de Beneficencia, que se celebrará el día 6 de septiembre. Está casi ultimado, pero le falta aún el relleno de un puesto.

Nos permitimos rogar a la Comisión organizadora que fije un poco su atención en lo que con la mejor voluntad y el mejor deseo vamos a exponerle. Desde luego, todo lo que hasta ahora hay hecho, es un acierto: toros y toreros. Para entenderse con los ocho albarerías, hay hasta ahora tres primeras figuras, que son: Lalandia, Barrera y Villalta. Con eso basta para que el cartel esté bien, muy bien. ¿Qué razón puede haber para no seguir las costumbres que imperan en todas partes donde hay toreros de la tierra y reservar ese puesto al único que aquí tenemos? Parece que a alguien de la Comisión le parece poco. Pero ¿es que, descontando a alguna otra primera figura—Bienvenida—hay por ahí mucho bueno para escoger? De traer un segundón, créanos la Comisión que bueno es Pedrucho, torero guipuzcoano que tiene la suerte de que le quieran en su tierra. Pedrucho ha dado por ahí varios baños, incluso a los que presumen. Porque no será una primera figura, pero nada tiene que aprender de ninguna de las segundas, con la ventaja sobre éstas de que, sabiendo tanto como ellas, es más valiente.

Además—y esto va con vistas a la taquilla—, la corrida coincide con el primer día de las regatas, en que viene a San Sebastián media provincia. ¿Por qué, pues, no ha de darse la satisfacción a todos esos guipuzcoanos de que vean torear al torero paisano?

Nos permitimos rogar a la Comisión que medite un poco sobre esto.

Cagancho hizo una prueba días pasados, en Madrid, en un festival nocturno a beneficio de la familia del banderillero *Sotillo*. La prueba resultó desfavorable. Cagancho está todavía lo bastante cojo para no poder torear. En consecuencia, no toreará aquí, en la corrida del próximo domingo, empujado entre Lalandia y Ortega.

Como aficionados, lo lamentamos muy sinceramente. En la actualidad Cagancho es una incógnita. El año pasado, en su última actuación en nuestra plaza, quedó muy bien porque había desechado completamente el miedo, y cuando el señorito Joaquín no tiene miedo, es un gran torero. ¿Estará en el plan del año último o se le habrá agudizado el miedo y habrá vuelto a los tiempos del miedo insuperable? Es una lástima que nos quedemos sin saberlo de visu porque seguimos no fiándonos absolutamente nada de las referencias que nos vienen por los hilos eléctricos. ¿Qué tendrán esos alambres, que convierten las gritas en ovaciones y los avisos en orejas y rabos?

En los corrales de la Plaza de Toros hay más cabezas de ganado que en algunas ganaderías. Para la corrida del domingo hay ocho toros, dos para ser rejoneados y los seis restantes de Murube. Hay, además, cuatro toros sobreros: dos de una ganadería que no recordamos y otros dos de la ganadería de Pedraja, que el año pasado dió aquellos dos bravísimos toros: uno que volvió loco al rejoneador Nuncio y otro que por poco se come a Marcial Lalandia, que tuvo que sacar toda su ciencia de joven maestro para poder acabar con él. Además de estos dos toros hay catorce novillos, algunos de ellos muy guapos y con cabeza de bastante respeto, que proceden de la ganadería del ex torero Nicanor Villa y que se destinan a las *charlotadas* y a las novilladas nocturnas. A mitad de temporada habrá que traer otra punta más.

Con motivo de esta aglomeración de huéspedes, están siendo muy visitados los corrales por aficionados a hacer comentarios.

En Villafranca de Oria se van a celebrar sus tradicionales fiestas; y como no hay fiestas de fundamento si no hay espectáculos taurinos, Villafranca no quiere quedar detrás de nadie.

En los días 25 y 26 próximos, sábado y do-

mingo, se celebrarán dos novilladas. En cada una de ellas se lidiarán tres hermosos novillos de la acreditada ganadería de D. Fidel Rubio, de Logroño—seguramente serán bravos—, y cada tarde, también, se matará un hermoso novillo-toro, de la misma ganadería, de tres años y cuatro hierbas. Para la lidia de unos y muerte del otro ha sido contratado el elegante novillero Ricardito Urzay, uno de los toreritos más apañados y más finos que hoy visten el traje de luces y que este año va a dar el estirón. Con Urzay viene una cuadrilla de toreros con cédula personal.

El domingo siguiente, 2 de agosto, habrá una chistosísima becerrada, en la que se lidiarán dos novillos de la misma ganadería de D. Fidel Rubio, cuya lidia correrá a cargo de los aficionados tolosarras Tomás Barfolomé, de la Piña Rakur, y Ruperto Jáuregui, de la Sociedad Gure Txokoa.

Por lo menos en Villafranca tienen la seguridad de que durante las tres tardes se van a divertir.

Si no estuviéramos muy seguros de que el empresario-águila tiene la cabeza muy firme, era cosa de pensar en que la había perdido por ahí y no la encontraba. Porque... ¡hay que ver!

El sábado por la noche puede una pareja de novios, que vaya con la mamá, salir de la Plaza de Toros en disposición de irse a casar a la mañana siguiente. Para ello no hace falta más si no que al galán le toque el billete de las quinientas pesetas, a la futura mamá política un mantón de Manila y a la novia una máquina de coser. Además disfrutará de los brinco de los saltadores landeses y de las hazñas de tres novilleros, nada menos.

Dará gusto ver la plaza en la noche del sábado. Y ya que es víspera de domingo, y no hay prisa para levantarse, hemos de lamentarnos de un descuido que ha tenido. Pagés para proporcionar un colosal aliciente a la concurrencia: ¡un ratito de baile en el redondel, al final! Si aún es tiempo, pruebe y verá.

La segunda fiesta económica se va a celebrar el domingo 2 de agosto; pero no será nocturna, si no por la tarde. Consistirá en el desecajonamiento de veinticuatro toros—tres corridas de a ocho toros—y a continuación *charlotada* por una de las innumerables cuadrillas cómicas. Todo ello se anunciará con todos los detalles.

UN PUNTILLERO.

De Aduanas

Se amplía a todo el territorio de la provincia de Guipúzcoa, para ganados, la zona especial de vigilancia

La "Gaceta" del día 17 del actual publica una orden del Ministerio de Hacienda, que en su parte dispositiva dice lo siguiente:

1.º Que a los efectos de circulación de ganados, la zona especial de vigilancia correspondiente a las provincias de Guipúzcoa y Navarra se amplíe a todo su territorio.

2.º Los Ayuntamientos cuyos términos municipales no estaban comprendidos en la faja de veinte kilómetros de la zona especial de vigilancia, abrirán en el plazo de quince días, desde la publicación de la presente, los libros registros de ganados que señala el artículo 291 de las Ordenanzas de Aduanas, cumpliendo desde entonces cuanto en el citado artículo se dispone.

3.º Por esa Dirección General se tomarán las medidas necesarias para el mejor cumplimiento de lo anteriormente dispuesto.



El joven y notable "txistulari" Francisco Echeverría, que ha ganado el puesto de primer "txistulari" de Marquina, después de reñidas oposiciones. (Foto Ojanguren).

Artistas vascos

El violín mágico, de Gracia

Lo maneja con gran maestría un joven, casi un niño. Tiene dieciocho años y se llama Teodoro Gracia Herrero. Han sido sus profesoras nada menos que los señores Larrocha y Pagoria. El primero, de violín, y de composición el segundo. El estudioso y aventajado discípulo de tan insignes maestros alcanzó en todos los cursos los grados de sobresaliente y premio, y en alguno de violín fué honrado con la felicitación del tribunal.

Logró alcanzar una beca de nuestra Diputación, ganada en reñidas oposiciones, lo que le permitió trasladarse a París para proseguir sus estudios de composición en la Escuela Normal de Música de la Ville Lumière, a las órdenes de Mr. Paulet y la profesora madame Boulanger. Últimamente en los exámenes celebrados en París el joven Gracia Herrero fué premiado con diploma de ejecución, nada menos que bajo la inspección del célebre profesor Tibaud, alcanzando el número uno en la puntuación y la satisfacción de ser felicitado.

En el examen de contrapunto alcanzó igualmente el número uno y felicitación de su profesora, madame Boulanger.

Como todo esto lo hemos leído con agrado y lo consignamos ahora gustosos por tratarse de un artista donostiarra, veríamos con satisfacción que el joven Teodoro Gracia abriera el estuche de su mágico violín para obsequiar a sus paisanos con un concierto.—P. SARETA.

Los republicanos eibarreses

La Agrupación Republicana de Eibar ha enviado el siguiente telegrama al jefe del Gobierno:

"País Vasco precisa paz para la depuración y autoridad siempre necesaria. Esta agrupación solicita del Gobierno republicano el mantenimiento de la Comisión gestora en la Diputación, el alejamiento del intrigante obispo Mateo Múgica y la expulsión de los jesuitas.—Presidente de la Agrupación Republicana, González. (Firmado)."

La Voz de Guipúzcoa

Todos los comerciantes e industriales deben consultar la tarifa de publicidad de este periódico antes de hacer la propaganda de sus productos



SAN SEBASTIAN HACE 30 AÑOS

23 JULIO 1901. En el Gran Casino se bailó el primer cotillón de la temporada, que estuvo brillantísimo. Por cierto que al cronista de sociedad de esta misma VOZ... ¡se le escapó una!... Decía: "...y primero en la terraza y después en la sala de fiestas, dió relieve a la velada, la presencia de numerosa y muy bella y muy elegante representación del sexo masculino"

Debutó en el teatro Principal, con gran éxito, la compañía de zarzuela de los señores Gil y Camacho.

En el Teatro-Circo (que se quemó) y que iba a inaugurarse con escenario uno de aquellos días, comenzaron los ensayos generales, con numerosa concurrencia.

Se esperaba en este día la llegada de la mesa del Senado para poner a la sanción de la reina varias leyes.

Era un hecho la venida de una escuadra formada por el "Carlos V", el "Pelajo", los cruceros "Lepanto", "Numancia" y "Victoria", la fragata "Nautilus" y otros barcos más hasta el número de doce. La revista se celebraría a la vista de San Sebastián, y no en el Abra de Bilbao.

También era un hecho la venida a San Sebastián, en los primeros días de agosto, de una Embajada especial turca, que venía a traer a don Alfonso una condecoración. Venía un príncipe y numerosos dignatarios, todos con "fez".

También se confirmó que el 10 de septiembre llegaría la fragata alemana escuela de guardias marinas, que permanecería en estas aguas diez días.

Llegó de Madrid, para descansar una temporada en San Sebastián, el ilustre don José Canalejas.

La fiesta que iba a celebrar la Económica Vascongada en honor del fabulista alavés Samaniego, se celebraría el 11 de septiembre y probablemente a ella asistiría el ilustre alavés: don Ricardo Becerra de Bengoa.

El regreso de los yates que fueron a las regatas de Santander fué bastante accidentado, pues tres de ellos venían remolcados por un mismo barco, y debido a la mucha mar, dos de ellos hubieron de quedarse en Castro Urdiales, desde donde, por sus propios medios, tuvieron que dirigirse a Bilbao.

Unión Cultural Demócrata del Antiguo

Se pone en conocimiento, de todos los socios, y de las muchísimas personas que simpatizan con la desinteresada labor de Unión Cultural Demócrata del Antiguo, que la lista de donantes probandera de esta Sociedad se cerrará el próximo día 31 del actual.

Las inscripciones son numerosas, y recomendamos a cuantos tengan propósito de contribuir con donativos, lo hagan sin reparar en la proporción de cuanto ofrecen, pues todas las cantidades, por pequeñas que fueren, son aceptadas con el cariño singular característico de esta agrupación cultural.

He aquí la quinta lista de donantes: Suma anterior, 137'50 pesetas. Eugenio Aramayona, 1; Juan Alberdi, 1; Jesús Arcos, 1; Ramón Varela, 2; Juan Gorostidi, 1; Eulogio Ibáñez, 0'50; Daniel del Río, 2; Juan Lasaga, 2; Heliodoro Suescain, 1; Marcos Silares, 1; Alfonso Arturo, 1; Ramón Martín, 1. Total, 152'00 pesetas.

La Unión Cultural del Antiguo se halla asimismo al habla con varios médicos de la localidad y otras distinguidas personas para que, en momento oportuno, dé comienzo un interesante ciclo de conferencias a cargo de los mismos. Han dado su conformidad algunos de los doctores a quienes se ha dirigido la Directiva, cuyos nombres y temas a desarrollarse se anunciarán en breve.

No será menester afirmar la grata impresión que estas gestiones han causado entre los socios y personas afectas a la entidad, y ello hace esperar que los salones se verán extraordinariamente concurridos.

En la última Junta general extraordinaria esta Sociedad acordó la adquisición de un piso, para lo cual se han recibido algunas ofertas. Rogamos a los interesados presenten éstas antes del día 1.º de agosto, fecha en que se cerrará la apertura de pliegos.—EL VICESECRETARIO.

Centro Cultural Izquierdista

Se convoca a una reunión para el jueves, día 23, a las ocho y media de la tarde, en el bar Irigoyen hermanas, del barrio de Loyola, a todos los que estén conformes en crear un Centro Cultural Izquierdista.—Por la Comisión, Isaias Ruiz.



Aceite Giralda

De escogidas olivas de España

HIJOS DE LUCA DE TENA... SEVILLA